



42639/A

H-vi Qui







BREVE COMPENDIO  
D E  
CIRUGIA:

ESCRITO POR EL REVEREN-  
dísimo Padre Fr. Mathias de Quin-  
tanilla , Cirujano Mayor que fuè del  
Hospital del Venerable Padre An-  
ton Martin , y General de su Sa-  
grada Religion, Orden del Se-  
ñor S. Juan de Dios.

*SACADO A LVZ POR IGNACIO  
Gutierrez su Dicipulo en dicha  
Facultad.*

DEDICADO AL PATRIARCA SAN  
Juan de Dios , Fundador de la  
Hospitalidad.

CON LICENCIA:

---

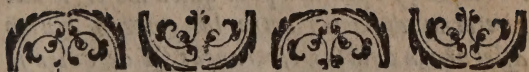
En Valencia : Por Iayme de Bordazar,  
Año 1705.

*A costa de Miguel Lazaro Mercader  
de Libros.*



HISTORICAL

LIBRARY



A L

GLORIOSISSIMO PATRIARCA

San Juan de Dios , Fundador  
de la Religion de la  
Hospitalidad.

**M**ISTERIOSAMENTE enseña nues-  
tra politica las Sagradas Letras,  
acusando al hombre , que fia del  
hombre sus esperanças , deviendo  
librarlas en Dios , y en sus Santos , como en  
cierto , y seguro deposito. Bien pudiera , Gran  
Patriarca (conformãdome con muchos) dedicar  
este breve Compendio de mi Maestro, à vn Prin-  
cipe de la tierra , que con su nombre le conser-  
vára en las memorias , con su autoridad lo de-  
fendiesse de los maldicientes , con su favor am-  
parasse mis intentos , y con su poder premiaffe  
mis deseos. Mas ilustrado con acuerdo , al pa-  
recer divino , determinè ( pospuestos vanos pro-  
positos ) ofrecerlo à Vos , honrandole con vues-

tro blason , y apellido : pues quien mejor le dará eterna duracion entre las gentes ? Quien assegurará dudosas esperanças ? Y de quien se podrán recibir colmados , y no perecederos beneficios , sino de Vos ? O Gran Patriarca , amparo de los pobres necesitados ! Corto es mi ofrecimiento à tanta deidad ; porque à caudales infinitos , mal podrán igualar humanos talentos : muestra es de mi afecto , recibidla ; y juntamente os suplico , no pongais los ojos en lo ofrecido , sino en la voluntad de quien os lo ofrece.

Vuestro devoto , y apasionadísimo

Ignacio Gutierrez.



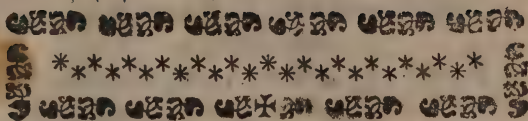
5

## [AL] LECTOR.

**N**O ofender de la modestia el sagrado, quando en la realidad no ay fundamento, siempre fuè el mas acendrado parto de la prudencia: pero si le descubre la luz del entendimiento, mal se le dará titulo de ofensa. Esta verdad es proporcionada à las virtudes morales; con que aviendo amanecido en mi filial pecho, antes el afecto, y la verdad, que sus contrarios; y hallando motivo con vezes de mi obligacion, para manifestar cierto engaño, ò siniestra apropiacion de vn cartapacio cirurgico del Reverendissimo Padre Fray Mathias de Quintanilla, General que fuè de la Orden de la Hospitalidad, y Cirujano Mayor de su Convento del Venerable Padre Anton Martin de la Corte de su Magestad Catolica, y que floreciò en ella, con los primeros aplausos de los professors desta Ciencias; obra vnica de su ingenio, y advertida experiencia, de que puedo ser vivo testigo; parece fuera sinrazon, destruir, y apagar los hermosos, y mas resplandecientes rayos de su piadoso zelo: por lo qual caminando, confiado del recesso, y no operacion



cion deste defecto , pondrè sus velas à la nave de mi discurso , para que entreveloz , y presta à descubrir el golfo en el mar deste fingido , y poco acertado efecto de su juizio : es el hecho, que el dicho Reverendissimo Padre Quintanilla , llevado de la caridad de su animo , y profesion ; y tambien de dexar à la posteridad algunas reglas , y canones de Cirugia , para regimen de los Practicantes desta Facultad, que la estudiasen en su Hospital de Madrid , escriviò vn quaderno , de cuyo original soy archivo ; si bien , que se han vertido dèl algunas copias ; y con vista de algunas dellas , cierto Cirujano , ingerto en Medico , llevado de su presumpcion , ò de otro motivo , que aora no quiero imbestigar , quiso almagrarle en la mancha de su origen , sacandole à luz en su tenebroso nombre , pues lo haze , no solo mudando , y pervirtiendo el orden de sus parrafos ; si tambien , dexando , por no conocidos, en el tintero los mas substanciales, dissimulo facil de reparar, y descubrir , para quien mira desvndado. Finalmente , para descubrir robo tan mal aprovechado , te le doy à luz amigo Lec-



## CAPITVLO SINGVLAR , Y modo de arguìr en forma.

*Què es modo de saber?*

**E**S vna oracion manifestativa de lo no conocido.

*Quantas maneras ay de saber?*

Tres: Que son, por definicion, por division, y por argumentacion; por la definicion se conoce la esència, ò naturaleza de la cosa; por la division el numero de tal cosa; y por la argumentacion el efecto de la cosa.

*Què es definicion?*

Es vna oracion que explica la essencia, ò naturaleza de la cosa por partes vnidas, y es en dos maneras, essencial, y accidental. La essencial, es aquella, que solo conviene à su definido, y no à otra cosa. La accidental, es, aquella que puede convenir à muchos mas que à su definido.

*Quan-*

*Quantas condiciones ha de tener la buena definicion?*

Cinco. La primera, que se convierta con su definido. La segunda, que sea mas clara que el definido. La tercera, que sea mas larga que el definido. La quarta, que no entre en la definicion el definido: y la quinta, que no tenga palabras redundantes, ni diminutas.

*Què es genero?*

Es aquel que se predica de muchas cosas diferentes en especie.

*Quantas maneras ay de generos?*

Dos. Genero generalissimo, y genero subalterno. Genero generalissimo, es, aquel que de tal manera es genero, que no puede ser especie, v.g. enfermedad. Genero subalterno, es aquel, que siendo genero puede ser especie, v.g. apostema.

*Què es especie?*

Es aquella que se predica de muchas cosas diferentes en numero, y vna sola en especie: y es en dos maneras; especie especialissima, y especie subalterna: especie especialissima, es aquella q̄ de tal manera es es-  
pe-

pecie, que no puede ser genero, v.g. flemō, erisipelatodes: especie subalterna, es aquella, que siendo especie puede ser genero, v.g. flemon.

*Què es diferencia?*

Es aquella, por la qual vna cosa se difiere de otra, v.g. el hombre, y el cavallo.

*Què es proposicion?*

Es vna oracion que afirma verdadero, ò falso, y esta consta de sugeto, copula, y predicado, v.g. Apostema es enfermedad; esta es buena proposicion, por hallarse en ella sugeto, copula, y predicado.

*Què es sugeto?*

Es aquel, del qual se dize alguna cosa; y así en la proposicion dicha apostema, será el sugeto; porque se dize della, que es enfermedad.

*Què es predicado?*

Es lo que se dize del sugeto; y así en dicha proposicion, la enfermedad será predicado; porque se dize de la apostema, que es enfermedad.

*Què es copula?*

Es conjuncion del predicado con el su-  
ge-

gero; y así en dicha proposición, la copula; ò conjunciō será la palabra; es, por quanto vne, y junta apostema con enfermedad: De lo dicho se saca ser buena la definición, puesta de proposición, pues declara la esencia de la cosa por partes vnidas.

*Què es argumentacion?*

Es vna oración que afirma verdadero, ò falso, indicando, v.g Pedro corre; luego Pedro se mueve.

*De quantas maneras es la argumentacion?*

De cinco: que son, silogismo, entimema, indución, exemplo, y dilema.

*Què es silogismo?*

Es vna oración, que consta de tres proposiciones, mayor, menor, y consecuencia, v.g Toda enfermedad daña las acciones naturales: La solución de cōtinuidad daña las acciones naturales; luego es enfermedad? La mayor, es, la que pone en primer lugar, la menor en segundo, y la consecuencia en tercero: con que la mayor en este silogismo, es toda enfermedad, daña las acciones.



ciones, y consecutivamente la menor, y luego la consecuencia.

*Què es entimema?*

Es vna oraciõ que consta de dos proposiciones, antecedente, y conseqüente, v.g. Toda apostema es enfermedad; luego daña las acciones naturales.

*Què es antecedente?*

Es vna proposicion, de la qual el entendimiento deduce otra; y así en el exemplo puesto arriba, la proposicion apostema es enfermedad, es el antecedente.

*Què es conseqüente?*

Es vna proposicion, que el entendimiento deduce de otra; y así en el sobredicho exemplo, daña las acciones naturales, es conseqüente.

*Què es inducion?*

Es vna argumentacion, en la qual dà muchos singulares, v.g. Esta herida tiene solucion de continuïdad; estotra herida tiene solucion de cõtinuïdad: y así todas las demás heridas; luego toda herida tiene solucion de continuïdad.

*Què*

*Què es exemplo?*

Es vna argumentacion, en la qual, vno se divide de otro, por semejança, y pariedad, v g. Esta parte, por tener flemon està enferma; luego si estotra tiene flemon estará también enferma.

*Què es dilema?*

Es vna oraciõ, que consta de quatro proposiciones, dos verdaderas, y dos falsas, v. g. Apostema es enfermedad, ò no es enfermedad; luego dañan las acciones naturales, ò no las daña.

Estas son las cinco especies de argumentacion, con que de ordinario se arguye.

*Como se ha de portar en el argumẽto el que arguye, y el que responde?*

Primeramente, el que arguye tomando las conclusiones, haga su cortesía al que las embia, y despues vea la cõclusiõ que quiere arguir, y contradezir; y vista, salude al que responde, con devidos titulos, pidiendo despues licencia al que gobierna aquellas conclusiones, despues al que preside, al respondiente; y despues à todos los demás que asisten à las conclusiones, dando à cada vno su titulo.

*Què*

*Què es methodo?*

Es vna comun racional , bien ordenada, que nos lleva al fin deseado.

*Quantas diferencias ay de methodos?*

Tres: que son, compositionis, resolutionis , & solvendis diffinitionis , y para guardar, y observar el methodo en las cosas que se tratan, ha de pender el medio del principio, y el fin de los dos.

*Què es methodo compositionis?*

Es, quando las cosas simples hazemos compuestas, como emplastos, baños, y semejantes.

*Què es methodo resolutionis?*

Es, que conociendo el todo , con facilidad se conocen las partes , v.g. Conociendo el hombre, es claro conocer que es cõpuesto de partes similares , y organicas ; y este methodo toca à la Cirugia, porque trata de lo general, y luego de lo particular.

*Què es methodo solvendis?*

El que tratando de qualquier cosa se declara por su difinicion.

*Què*

*Què es tiempo?*

Es vn numero, y medida del movimiento del primer mobil, ò primer Cielo, en el qual se consideran partes primeras, y postrimeras, y este tiene su latitud, que es principio de principio, medio de principio, y fin de principio, y se divide en tres; que es tiempo presente, preterito, y futuro.

*Què es señal?*

Es aquel, por el qual venimos en conocimiento de alguna cosa.

*Señales para conocer el hombre templado.*

No ha de ser muy offado, ni temeroso, sino amigo de la razon, y enemigo de la sinrazon, templado en el comer, y beber, amigo de sus amigos, prudente, discreto, piadoso, no sobervio; no ha de ser muy pronto, porque estos tienen el coraçon muy caliente.

*Señales para conocer los colericos.*

Los colericos, son prontos en el hablar, cada instante se encolerizan, son atrevidos, presto ponen por obra lo que les passa, sin cōsiderar lo que ha de venir; son muy amigos

gos de su parecer , y no toman consejo de nadie.

*Señales de los melancolicos.*

Los melancolicos son versutos, dobles, de malas entrañas, tristes, mal acondicionados, timidos, y que siempre piensan en mal.

*Señales de los flematicos.*

Los flematicos son floxos , dormilones, y mentirosos.

*Què es Cirugia?*

Es la tercera parte de la medicina , à quiẽ Galeno definiò , diziendo: Cirugia , es manual operacion en las enfermedades de el cuerpo humano , y se divide en dos ; que son, Cirugia Theorica, y Practica.

*Què es Cirugia Theorica?*

Es aquella que se alcança por demonstracion, y estudio de los libros.

*Què es Cirugia practica?*

Es aquella que se alcança por la experiencia de aver visto obrar à grandes Maestros en las enfermedades del cuerpo humano.

*De donde se dixo Cirugia?*

De quir, vocablo Griego, que quiere co-



munmente dezir mano , y Argos ; que es obra ; y assi, serà lo mismo dezir cirugia, que obra de manos.

*El oficio del Cirujano en què consiste?*

En quatro cosas; que son , juntar lo apartado, apartar lo junto , quitar lo superfluo y extraño, y conservar la substancia y complexion del miembro : lo apartado se junta vniendo las llagas , fracturas , y dislocaciones: lo vnido se aparta sajando la carne, haciendo aberturas , y contraberturas : lo extraño se quita , gastando la carne superflua, sacando huesos , pelos, pelotas , tierra , y otras cosas. La substancia , y complexion del miembro , se conserva con medicinas semejantes à ella: à la humeda, cō cosas humedas; à la seca, con cosas secas , y siempre contrarias à la enfermedad ; como la herida de parte nerviosa , que se digiere con mucha trementina, poca yema de huevo, y azeite rosado, por ser seca ; y la de la parte carnosa al contrario.

*Què es curar?*

Es reduzir el cuerpo humano à q̄ exercite bien sus acciones , animales , vitales , y naturales ; y esta se diferencia en dos , que son, cura propia, y palativa.

*Què*

*Què es cura propia?*

Es aquella , con la qual se pretende des-  
arraigar el achaque, sin que quede rastro, ni  
vestigio ; como en vna lupia , ò lobonillo,  
que se ha de sacar de raiz.

*Què es cura paliativa?*

Es aquella, con la qual se pretende , que  
la enfermedad no passe adelante , como en  
vn cancro vleerado, ò escondido.

*Què es Arte?*

Es vna coleccion , y ayuntamiento de  
muchos preceptos, y documentos, dispues-  
tos para algun fin , y vso necessario à la vi-  
da; y ay quatro diferencias , que son , con-  
templativos , activos, efectivos , y possesi-  
vos.

*Què es Arte contemplativo?*

Es aquel , cuyo fin es contemplar , y co-  
nocer aquellas cosas que tratan de este ge-  
nero: es la Metafisica, y Astrologia.

*Què es Arte activo?*

Es aquel, cuyo fin es hazer algo, y por vl-  
timo, no queda nada hecho; de este genero

es el prègonero, saltador, y semejantes.

*Què es Arte factivo?*

Es aquel, cuyo fin es hazer alguna obra que se vea, no solo oculta, sino manifesta, como el Carpintero, Zapatero, y otros; debaxo de este se comprehende la Cirugia, y Medicina.

*Què es Arte possessivo?*

Es aquel, cuyo fin es poseer alguna cosa: debaxo deste Arte, se comprehenden los Pescadores, Caçadores, y otros; y assi vnos como otros se diferencian, por razon de los fines que tienen.

*Què les moviò à los hombres el saber Cirugia?*

Digo, que la necesidad: porque si el cuerpo humano fuera incorruptible, y no enfermase, no era necesario; pero como sea al cōtrario, que es corruptible, y sujeto à muchos accidentes, y enfermedades, por esta causa fuè necesario este Arte.

*Quantas cosas se requieren en el buen Cirujano para obrar?*

Tres, que sea breve, que cure seguramēte, y sin dolor; con brevedad se entiēde, que sea

sea lo mas presto que se pueda. Para curar seguramente, se han de mirar tres cosas. La primera es, que alcancemos el fin deseado. La segunda, que si no se pudiere alcançar, no hagamos mal al enfermo. La tercera, que yà que el mal aya de bolver, no buelva facilmente.

*Quantos son los vnguentos manuales del Cirujano?*

Quatro: Vnguento amarillo para digerir, y madurar, vngueto apostolorum para mūdificar, dorado para encarnar, y blanco para cicatrizar.

*Quantos son los instrumentos chirurgicos?*

Son dos: Vnos comunes à diversas partes del cuerpo, y otros particulares à algunas de ellas; entre los comunes, vnos son ferrales, y otros medicinales; los ferrales son, tixeras, y navajas para cortar, abujas para coser, y cauterios para cauterizar; los medicinales, vnos son resolutivos, otros repercusivos, otros supurantes, y semejantes; los propios son, trepano para la cabeça; vadal para la boca, y especulum matrides para la madre, y semejantes.

*Por.*

*Por quantas causas se altera el cuerpo humano?*

Por dos. Vnas internas, y otras externas. Las causas externas, procatarticas, integras, ò evidentes, son todas las de afuera, como el aire, comer, beber, y semejantes: las internas son dos; la vna se engendra, quando nosotros nos engendramos de los principios de nuestra generacion, que son el semen, y sangre mestrua, y esta es el calor natural. La segunda, son las tres substancias, que cada dia se pierden, que son, solida, humeda, y espirituosa.

*Què es calor natural?*

Es vna substancia ignea, y aerea, y tiene dos movimientos; vno ad interna, y otro ad externa: y este le es proprio, mediante el qual se exalan las tres substancias dichas. El segundo es, ad interna, por beneficio del qual se haze la digestion en el estomago, y lo demas favorable à nuestra naturaleza.

*Quales es el sujeto de la Cirugia?*

El cuerpo humano, sujeto à muchos accidentes, y enfermedades, por medio de la qual, el Cirujano conserva lo sano, quita lo  
su-



superfluo, y estraño , y buelve à su lugar lo que estava fuera dèl.

*Quien serà buen Cirujano?*

El que sea docto en su Arte, que conozca las enfermedades que pretende curar, las quales conocidas facilmente aplicará el remedio; que conozca la naturaleza, y temperamento, así del todo, como de la parte; q̄ conozca los tiempos de la enfermedad; ha de procurar curar la enfermedad cō la mayor brevedad q̄ pueda, no por codicia del dinero, ni tampoco ha de ser avaro, ni perezoso con los pobres; ha de ser politico, alegre, modesto, biẽ criado, y en sus obras preciado, y sobre todo buẽ Christiãno, y temeroso de Dios, y sabio. Finalmente, entonces se dirà sabio, y docto en su Arte, si tuviere quatro cosas, como dize Guido. La primera, que sea docto. La segunda, que sea ingenioso. La tercera, q̄ sea experto. Y la quarta, que sea virtuoso. Diràse docto, si entendiere bien, y metodicamēte tres cosas; que son, las cosas naturales, no naturales, y preternaturales.

*Que es indicacion?*

Es vna demostracion, ò señal de lo q̄ se  
ha

ha de hazer,ò vna noticia para curar metòdicamente, y como conviene las enfermedades del cuerpo humano, y esta se divide en curativa, y no curativa.

*Què es indicacion curativa?*

Es aquella que nos guia, y aprovecha para conseguir el fin deseado. La no curativa, es, la que no nos guia, ni aprovecha para hallar dicho fin deseado. Y estas se dividen en vniuersales, y particulares.

*Què es indicacion vniuersal?*

Es aquella, que se toma de la naturaleza vniuersal de la enfermedad, v.g. el flemõ en su principio, en general se cura cõ medicamentos repelentes; pero en lo particular se varia la curacion por la causa, por la parte, ò por los accidētes. La particular, es, la que se toma al contrario de lo dicho arriba, y estas se dividen en concordés, y discordés.

*Què es indicacion concorde?*

Es aquella, que assi la enfermedad, como la parte, y los demàs afectos complicados, pidē vna especie de remedio, v.g. vn flemõ en su principio en parte fria, pide indicaciones

nes concordes, porque el flemõ para su curacion, pide medicamentos frios, y la parte pide lo mismo para su cõservacion. Las discordes son al contrario de lo dicho arriba, y se dividen en iguales, y desiguales.

*Què es indicacion igual?*

Es aquella, que pide igual grado de remedio, v.g. vna destemplança caliẽte en vn grado, y vna parte fria en vn grado, pide indicaciones iguales, porque con dos grados de frialdad se corrige la destemplança, y se cõserva la naturaleza de la parte. La desigual es al contrario de lo dicho arriba. Y se dividen en simples, y compuestas.

*Què es indicacion compuesta?*

Es aquella, que se toma de afectos cõplicados, v.g. vna vlcera caba sordida, con flemõ, flusion, y fluxo de sangre, esta dà de si indicaciones compuestas, porque la vlcera, en quanto es solucion de continuidad, pide ser vnida, y esto se haze con medicamẽtos detecantes, y la soluciõ no puede ser vnida, si la cabidad no se llena de carne, y esto se haze cõ medicamẽtos desecãtes, y abstergentes, y la cabidad no puede ser llena de car-

carne, si primero no se mūdifica la sordicie; y esto se haze cō medicamentos de substācia sutil, calientes, y secos, y abstergentes; y la sordicie no puede ser quitada, si primero no se cura el flemō; y esto se haze cō medicamentos repelentes, y resolviētes, aplicados en sus quatro tiempos: y el flemon no puede ser curado, si primero no se quita la flusion; y esto se haze con evacuaciones re-bulsivas, y derivativas: y à todos estos afec-tos susodichos, que en razon de la vlcera, q̄ tiene razon de enfermedad, y los demàs a-fectos de causa sine qua non, se antepone el síntoma vrgēte, q̄ es el fluxo de sangre, por tener peligro de muerte; y luego a la causa sine qua non, q̄ es aquella, sin la qual el otro afecto no puede ser curado; y vltimamente la enfermedad, que es la vlcera que pide ser vnida.

*Què es indicacion simple?*

Es aquella, que dà de si indicaciones sim-ples, v.g. como en la solucion de continui-dad, que pide ser vnida, y la destemplāça ca-liente, ser enfriada, y semejantes.

*Quantas son las cosas naturales?*

Son ocho: Principios, elementos, humo-  
res,

res , miembros , temperamentos , facultades , espíritus, y operaciones. Dizenfe estas cosas naturales , porque son de essencia , y constitucion del cuerpo humano , y dellas es constituído.

*Què es principio?*

Es aquel, q̄ no es hecho de otra cosa, antes las otras cosas se hazē de los principios. Los princios de las cosas naturales sō tres; que son , materia, forma, y privacion; aunque es verdad, que la privacion no es principio verdadero para la generacion, sino es per accidens ; y asì, los principios verdaderos, son materia, y forma; porque la materia prima , es vn principio general, y comun à todas las cosas deste mūdo; y por razón deste principio, todas las cosas naturales convienen entre si; y por esta causa fuè necesario el otro principio , que es la forma substācial. Lo vno, para que se diessè à cada cosa el propio ser que tienen. Lo otro, para que se diferenciassen entre si , y se constituyessen en sus propios especies : y asì vemos, que cada vno tiene su propria forma.

*Què*

*¿Qué es elemento?*

Es vn cuerpo, en el qual se resuelven otros, y èl no se resuelve en otros cuerpos, y esto mismo quiso dezir Hypocrates, en el libro de la *Naturaleza de el hombre*, quando dize, que quando el hombre, y las demás cosas naturales mueren, el calor se buelve al calor; la frialdad à la frialdad, y semejantes.

*¿Cuántos son los elementos?*

Los elementos son quatro, agua, fuego, ayre, y tierra: el agua es fria y humeda; el fuego caliente y seco; el ayre caliente y humedo; y la tierra fria y seca; el agua tiene la frialdad en fumo, y la humedad en remiso; el fuego, el calor en fumo, y la sequedad en remiso; el ayre, la humedad en fumo, y calor en remiso; y la tierra, la sequedad en fumo, y frialdad en remiso.

*¿Cuántas son las causas de los elementos?*

Son quatro: Como de todas las cosas naturales; que son, eficiente, material, formal, y final: La causa eficiente en los elementos



mentos, es Dios, como de todas las cosas criadas: la causa material, es la materia prima, de quien todas las cosas se hazen: La causa formal, es, la que les constituye en el ser, y essencia: y en los elementos, son las calidades primeras: La causa final, es, para que de ellos todas las cosas se hagan.

*Què es humor?*

Es vn cuerpo humido, y fluído, el qual juntamente con los otros humores, es apto para nudir las partes del cuerpo humano: y son quatro, sangre, colera, flema, y melancolia: la sangre es caliente, y humeda, y por lo mismo predomina Jupiter sobre ella: la colera es caliente, y seca, y predomina Marte sobre ella; Saturno sobre la melancolia, por ser fria, y seca; y la Luna sobre la flema, por ser fria, y humeda.

*Como se engendran los humores?*

Para saber como se engendran los humores, es necessario saber tres cosas, el lugar donde se engendran, la causa eficiente que los engendra, y la causa material de que se engendran: el lugar donde se engendran, es el higado: la causa efficiēte que los  
en

engendra, es el temperamento propio de el lugar donde se engēdran: la causa material, cada vno tiene su propia materia; y así, de la porcion del quilo mas frio , y humedo se haze la flema; de la porcion mas caliente, y seca la colera; y de esta manera se ha de entender por los demas humores.

*Quantas cosas han de tener los humores para que hagan sanidad?*

Para que hagan sanidad, hã de tener tres cosas; que son, cierta cantidad , cierta calidad; y lo tercero, que estē biē templados, y mezclados de tal forma , que todos juntos constituyan la masa sanguinaria.

*Què es colera?*

Es excremento tenue de la segunda coccion, y vno de los quatro humores, q̄ constituyen la masa sanguinaria, diferente de los otros en el color amarillo, y sabor amargo; es de saber , que si este humor se aparta de los otros humores, y se podrece , haze terciana. Advirtiēdo, q̄ de coleras naturales ay tres diferencias; que son, flava, palida, y rufa: y de preternaturales ay quatro , que son, vitelina, porracea, y fatodes , y el atravile exquisita.

*Què*

*Què es colera vitelina?*

Es aquella, que es semejante en el color y consistencia à las yemas de huevos crudos, que son de color amarillo.

*Què es colera porracea?*

Es aquella, que es semejante al çumo de los puerros.

*Què es colera isatodes?*

Es aquella, que es semejante en el color y consistencia al çumo de la yerva isaris, que es de color amarillo obscuro.

*Què es atrabilis exquisita?*

Es vno de los humores mas perversos, que en nuestro cuerpo se puede engendrar. Vnas vezes se engendra de la vilisflava, y otras de el humor melancolico, podrecido: estas dos especies de atrabilis, convienē en que tienē la substācia crassa, y el sabor muy azedo; son crassos, porque como se engendran de mucho calor, y putrefaccion, con el calor consumen la parte mas terna, y dexan la mas crassa, endurecida, y desecada;

tie-

tiene muy prava qualidad, y aun venenosa, y  
alsi corroe, y vlcera la parte por do passa.

*En quien se hallan estas diferencias  
de coleras?*

La flava se halla en viliosos, y de pocas  
carnes, la qual les haze muy furibundos, y  
prontos.

La palida en los niños, mugeres, y hom-  
bres flematicos; y viejos.

La rufa en los que son destemplados: y se  
advierte, que quando el calor natural està  
flaco, y se mezcla alguna serosidad, serà pali-  
da: quando ay poca serosidad, y el calor del  
higado es templado se haze la rufa: y quan-  
do el dicho calor es demasiado, y no ay se-  
rosidad, la flava.

*Que es humor melancolico natural?*

Es excremento crasso de la segunda coc-  
cion, diferente de los otros en el color ne-  
gro; engendrase de la parte mas gruesa del  
quilo: y se advierte, que si este humor se  
aparta de los otros, y se podrece, causa  
quartana.

*Què*

*Què es sangre?*

Es vn humor templado de color colorado, y sabor dulce; dizese templado, porque no altera, ni calienta mas que lo que naturalmente es menester, distinguese de los otros humores en que es fibrioso, y por esso se quexa.

## QUESTION.

*Si la sangre se engendra en el higado,  
ò en las venas.*

Qualquier accion, como dicen los Filósofos, se haze per contactum, que es tocando, el que haze à aquello en quien haze. La generacion de la sangre, es accion, pues que el quilo se convierte en sangre, mediante la coccion que en èl se haze, luego ha de hazerse per contactum, y de necesidad, si èl engendra sangre, ha de tocar el quilo, que es el q se queze, y convierte en sangre; no le toca, y las venas si, luego ellas hazen la sangre, y no el higado.

Qualquiera acciõ propria la ha de hazer parte propria: Las venas no son partes proprias,



prias, sino comunes; luego el higado, como parte propia, es el que engendra la sangre.

La sangre, como dize Galeno, se engendra por calor moderado, ò templado. Las venas no lo tienen, por ser espermaticas; luego ellas no pueden hazer sangre.

Qualquier cosa que se cueze es semejante en el color, y temperamento à la parte donde se cueze. El higado es colorado, y de temperamento caliente, y humedo; luego la sangre en el higado se engendra.

*Què es flema?*

Es excremento tenue de la primera coccion, diferente de los otros en el color, blāco, y sabor insipido; y se advierte, que si este humor se aparta de los demàs, y se pudrece, causa fiebre cotidiana. De flema ay cinco diferencias: dos naturales, que son insipida, y dulce; y tres preternaturales, que son, sabia, azida, y bitrea.

## QUESTION.

*Si la pituita se engendra en el estomago;  
ò higado?*

En el fectus se hallan los quatro humores, estos se engendran en el higado; porque el fectus ningun alimento toma por la boca, sino por la vena ymbilical, como dize Galeno en los libros *De fectus formatione*; luego la pituita, que en el fectus se halla, no se engēdra en el estomago, sino en el higado; luego si esto sucede en el fectus, lo mismo sucederà en los demás cuerpos.

*Què es sero?*

Es la parte mas aquosa de qualquier humor, y ay tantas diferencias, quantas ay de hombres.

*Despues de estos humores se hallan otros en  
nuestra naturaleza.*

Si se hallan otros, como son los de los ojos; que son, aquo, cristalino, y vitreo. La nativa, que tiene su origen de los principios de nuestra generacion; que son dos, el semen, y sangre mestrua; la segunda, es, la

que se halla en el pinguedo, y carne; la tercera, la que se halla à modo de rocío; y la quarta, la que se halla en las bocas de las venas, y arterias.

*Què es parte?*

Segun Galeno, es aquella que tiene cierta circunscripcion, y figura con las demás partes del cuerpo, y se divide en viviente, y no viviente.

*Què es parte no viviente?*

Es aquella, que no goza de facultades principales, como los cabellos, vñas, y semejantes.

*Què es parte viviente?*

Es aquella, que goza de facultades principales, como la carne, y la gordura; y estas se dividen en sanguineas, y expermatizadas.

*Què son partes sanguineas?*

Son aquellas, que se engendran de la sangre, como la carne, y la gordura.

*Què son partes expermaticas?*

Son aquellas, que se engendran de la experma, como el hueſſo, nerbio, y ſemejates, y ſon ocho, que ſon, hueſſos, nerbios, tendones, ligamentos, cartilagines, venas, arterias, y telas.

*Què es parte no principal?*

Es aquella, que embia alguna virtud, ò facultad à todas las partes del cuerpo, ſin recibirla de ninguna en la miſma eſpecie; y ſon, coraçon, cerebro, higado, y los teſticulos, para la generacion.

*Què es parte principal?*

Es aquella, ſin la qual el hombre puede vivir.

*Què es parte organica?*

Es aquella, que ſe compone de las ſimilares, y no es ſemejante à ſus partes, como braço, ò pierna, que cada parte de pierna, no es pierna, ni cada parte de braço, no es braço, y ſemejantes.

*Què es parte ſimple?*

Es aquella, que es ſemejante à ſus partes, como la arteria, vena, y hueſſo, que cada parte de vena, es vena, y cada parte

te de hueſſo, es hueſſo, y ſemejantes.

*Què es temperamento?*

Es la propia naturaleza de cada coſa , la qual conſta de calor, frialdad, humedad, y ſequedad.

*Què es temperamento ad pondus?*

Es aquel en el qual los quatro elemētos, ò calidades dellos , eſtàn tambien templados, y mezclados , que la vna no vence à la otra ; y ſegun otros , vna igual junta de las quatro calidades primeras , y eſta no ſe halla ; y ſi ſe halla, es en la palma de la mano, y dura muy poco tiempo.

*Què es temperamento ad iuſtitiam?*

Es aquel que dà à la parte lo que ha menester para exercitar ſus acciones, y en eſte reſplandece la virtud de juſticia, que es dar à cada vno lo que es ſuyo.

*La ſegunda diuiſion de temperamentos.*

Son nùeve, quatro ſimples, y quatro cōpuestos, y vno templado.



*La tercera division de temperamentos.*

Son , vnos naturales , y otros adquisitivos. Los adquisitivos , son aquellos que no son naturales : ay otros que son de todo el cuerpo ; y otros de vna parte : Tambien ay temperamento inato, que es aquel , que es natural,el qual se dize inato,porque le conviene al hombre desde su nacimiento.

*Que es edad?*

Es vna mutacion sensible,y manifesta del temperamento, por razón de la qual las partes se van mudando , y el calor natural disminuyendo,y consumiendo la humedad radical.

*Quantas son las edades?*

Son cinco. La primera , puericia , aña que algunos la dividen en infancia , y dura hasta los catorze años La segunda,se llama adolescēcia,y dura hasta los veinte y cinco años. La tercera , se dize florente , y dura desde los veinte y cinco , hasta los treinta y cinco. La quarta, se dize consistente, y dura  
ra

ra desde los treinta y cinco, hasta los quarēta y nueve. La quinta, se llama senectud, y dura desde los cinquēta hasta ciēto. La puericia es caliente, y humeda. La segunda, es tambien caliente, y humeda, aunque no tan humeda como la primera. La tercera, es mas templada en calor, y humedad. La quarta, es fria, y seca, y respectivē de las pasadas. La quinta, es fria, y seca por exceso.

*Quē es facultad?*

Es causa eficiente de las operaciones, situada en el temperamento, entre la qual, y el temperamento, no ay diferencia alguna.

*Quantas son las facultades principales?*

Son tres: Vital para vivir, natural para tomar nutrimento, y animal, para sentir, y mover.

*Quē es facultad vital?*

Es aquella que dà vida, y es governada por la influencia del Sol: y esta se divide en dos, que son, principal, y menos principal. La principal, es, la que engendra sangre ar-

tèrial, y espíritu vital. La no principal, es la pulsátil, que và por las arterias.

*Què es facultad animal, ò intelectual?*

Es la que tiene el cuerpo humano diputada para asistir con el espíritu, y endereçar sus obras, sobre la qual predomina Mercurio.

*La virtud intelectual, en quantas partes se divide?*

En quatro. Que son, imaginativa, fantasia, discretiva, y memorativa. La imaginativa se fortifica por calor, y humedad. La fantasia, por frialdad, y humedad. La discretiva, por calor, y sequedad: y la memorativa, por calor, y sequedad; todas las quales no estàn sujetas à los cuerpos celestes por ser principales.

*La segunda division de la facultad animal?*

Es la sensitiva, y esta se divide en dos; que son, sentido comun, y particular; el sentido comun tiene el medio entre la  
vir-

virtud sensitiva, y intelectiva; y por esso dixeron los Filósofos tener el lugar medio entre todas.

La sensitiva particular se divide en cinco, que son los cinco sentidos. El primero de estos se fortifica con frialdad, y humedad. El segundo, con frialdad, y sequedad. El tercero, mediante calor, y sequedad. El quarto, mediante calor, y humedad. El quinto, mediante cierto temperamento de las quatro primeras calidades, segun afirman los Medicos; porque el tacto es verdadero juez de las quatro calidades tangibles.

*En què parte està la imaginacion, razon, y memoria, y por què causa naturaleza les puso en la parte que està?*

La imaginacion puso naturaleza en la parte delantera, por ser parte humeda; la razón en la parte de en medio, por ser templada; y la memoria en la parte posterior por ser seca.

*Què es memoria, y quantas son sus diferencias?*

Es vna potencia que asiste en la parte posterior de la cabeça, para tener en depósito

fito todas las especies guardadas , de la qual ay tres diferencias ; que son , marmoria,ciaria,y aquaria.

*Què es facultad natural?*

Es la que asiste en el higado , que sirve de engendrar los quatro humores, à la qual gobierna Jupiter ; y esta se divide en dos ; en principal, y no principal ; la principal , se divide en tres ; que son , generatriz , atriz , y nutriz. La no principal se divide en quatro ; que son, atratriz, retentriz, conco- triz, y expultriz: la virtud atratriz, es go- vernada por el calor, y sequedad ; la conco- triz, por calor , y humedad ; y la retentriz , por frialdad , y sequedad ; y la expultriz , por frialdad, y humedad.

*Què es facultad conservativa de la especie?*

Es aquella , que con su virtud perfecio- na el semen que se halla en las partes geni- tales, y es gobernada por el Planeta Venus.

*Què es operacion?*

Es vn movimiento activo , que procede de la virtud , ò facultad, y son tres ; ani- mal, que reside en el cerebro para sentir , y mover ; vital, para vivir ; y natural, para to- mar nutrimento.



*Què es espíritu?*

Es vna substancia ignea, y aerea, que se haze de la mas sutil sangre de nuestro cuerpo, y son dos; vno animal, y otro vital. Aviendo tratado de la definicion de espíritu, y quantos sean; no será fuera de proposito tratar de sus causas, las quales son quatro; que son, eficiente, material, formal, y final; la causa eficiente, es, el temperamento proprio de la parte donde se engendra; la causa material, es, la materia de que se engendra; la causa formal, es, la que le constituye en razon de espíritu; y la causa final, es, para el fin que fue hecho.

## QUESTION.

*Si los espíritus se pueden podreecer?*

Todas las cosas naturales, sacado el fuego, se pueden corromper, los espíritus no son fuego; luego se pueden corromper.

Los espíritus, sean vitales, ò animales, son mas gruesos que el ayre, el ayre se corrompe; luego los espíritus tambien se podrán corromper.

Para podreecerse alguna cosa, es neces-

fario, que haga obstruccion ; la qual, como los espiritus sean tenuissimos ligeros, y que siempre se mueven , no la pueden hazer; luego los espiritus no se pueden corromper.

La putrefraccion consiste en el calor excedente, y fuera de natura , y en humedad redundante, la qual los espiritus no tienen; luego no se pueden podreecer.

*Què son cosas no naturales , y quantas son?*

Cosas no naturales , son aquellas , que yfando bien de ellas , y en tiempo devido, son causa de sanidad , y al contrario su exceso son causa de enfermedad, y son siete; el comer, beber , dormir , velar , trabajar, reposo, hinchimiento, y evaquacion; y los accidentes del alma ; que son tres , ira, tristeza, y gozo.

*Què es manjar?*

Es vn mantenimiento robusto , el qual tiene vna disposicion natural para convertirse en la substancia del que le come

*Què es bebida?*

Es vn licor muy necessario para la vida; del qual resultan distintos efectos.

*Què es sueño?*

Es privacion de las facultades del cerebro, por algun tiempo: Este se divide en natural, y accidental; el natural, es, quando no concurre causa violenta; el accidental, es al contrario.

*Què es vigilia?*

Es vna passion que destruye la temperie del cerebro, y consume los espiritus, si es demasiada; que si es segun razon, haze mucho provecho.

*Què es replexion?*

Es abundancia de algun humor, ò de todos juntos, y esta es la verdadera.

*Què es inanicion?*

Es falta de fuerças, ò debilidad de las facultades.

*Què es movimiento?*

vn acto del qual resultan diferentes, ò en favor, ò en contra, y ay tres acias, natural en el coraçon, y cerebro;

bro, voluntario, quando nos movemos; y accidental, quando à vno ofenden en los ojos.

*Què es passion del Alma?*

Es aquella que procede en el coraçon de conocimiento de algun daño, ò provecho.

*Què es gozo?*

Es vna passion, que procede de alguna cosa favorable, cuyo movimiento es à las partes de afuera.

*Què es ira?*

Es tristeza, que resulta de conocimiento de alguna injuria, ò menosprecio.

*Què es tristeza?*

Es passion, que sucede al coraçon de conocimiento de algun daño, que espera, ò es venido.

*Què es miedo?*

Es retrocessión de las facultades, la qual resulta de ver alguna cosa subitamente.

*Què es esperança?*

Es vn genero de placer, que resulta de conocer alguna cosa favorable.

*Què*

*Què es congoja?*

Es tristeza muy grande.

*Què es verguença?*

Es vn temor originado, por conocèr  
que ha caído en falta.

*Què son cosas preternaturales, y  
quantas son?*

Cosas preternaturales, son aquellas que  
corrompen, y destruyen la composicion  
del cuerpo humano, y son tres, enfermedad,  
causa de enfermedad, y accidente de enfer-  
medad.

*Què es enfermedad?*

Es vna disposicion preternatural, la qual  
por si, luego daña las acciones del cuerpo  
humano, y se divide en tres; que son, enfer-  
medad de partes similares, de partes orga-  
nicas, y comun à las venas, y à las otras.

*Què es enfermedad de partes similares?*

Es aquella que daña las acciones de par-  
tes similares, y se divide en ocho; quatro  
simples, y quatro compuestas. Las simples  
son,

son, calor, frialdad, humedad, y sequedad. Las compuestas son, caliente, y humeda, fria, y humeda, fria, y seca, y caliente, y seca.

*Què es enfermedad de partes organicas?*

Es aquella que daña las acciones de partes organicas, y se divide en quatro; que son, formacion, composicion, numero, y magnitud.

*Què es enfermedad en formacion?*

Es, quando la parte no guarda la formacion que deve guardar. Y esta es en tres maneras; en figura, en asperidad, y en cabidad. En figura se dize, quando no guarda la figura que deve guardar. En asperidad, quando la parte que de su naturaleza es aspera, se bolviò lisa, ò al contrario. En cabidad, quando alguna parte que tenia cabidad, la viene à perder, como en vna opilacion, y semejantes.

*Què es enfermedad en numero?*

Es, quando se pierde el numero que deve aver; y esta es en dos maneras, en numero aumentado, ò en numero disminui-



do, como el que nace con quatro, ò seis dedos, y semejantes.

*Què es enfermedad en magnitud?*

Es, quando no guarda la magnitud que deve guardar; y esta es en dos maneras, en magnitud aumentada, ò disminuida, v. g. como el que nace con vna mano pequeña, y otra grande.

*Què es enfermedad en composicion?*

Es, quando la parte no guarda la composicion que deve guardar; y esta es en dos maneras: en sitio, y en connexo: en sitio es quando no guarda el sitio que deve guardar; como en vna dislocacion: en connexo, es quando, no tan solamente se disloca, sino que se pierde, ò rompe algun ligamento.

*Què es enfermedad comun?*

Es aquella, que daña las acciones de partes similares, y organicas, que es la solution de continuidad; y esta solution tiene muchos nombres, porque en la carne es llaga, en el hueso fractura, en el nervio

convulsion; en el ligamento apospasma, en los musculos thlasma; si se abre la vena se llama anastomosis, si se rompe diapedesis; si se roe anabrosis, y esta es enfermedad en cantidad diminutiva.

*Què es enfermedad por essencia?*

Es aquella que es productiva por su propia naturaleza.

*Tratase de las causas de enfermedad.*

Causa, es aquella que puede producir algun efecto. Causa de enfermedad, es aquella, que por si misma puede producir alguna enfermedad. Causa de per se, es aquella que es productiva por su propia naturaleza. Causa de per accidens, es aquella que no es productiva por si. Las causas eficientes de las enfermedades, son en dos maneras; vnas internas, y otras externas. Las internas, son las que estàn dentro de nuestro cuerpo, que son los humores pecantes; los quales fluyendo à alguna parte hazen enfermedad. Las externas, son las que se hallan fuera; como Sol, ayre, y semejantes. Demàs desto, las internas, son en dos ma-

neras , antecedentes , y conjuntas : antecedentes , se dicen las que preceden à la enfermedad , y aun no la hazen ; pero la pueden hazer. Conjunta, es la que inmediatamente haze la enfermedad, entre la qual, y la enfermedad , no ay ningun medio , v. g. En el flemon se halla causa conjunta , y antecedente. La antecedente es la sangre, que fluye de las partes robustas à la enferma. La conjunta , es la que yà està extravasada, y puesta en las porosidades de la parte flemonizada , que es la que inmediatamente haxe el flemon ; à esta le dizē causa continente , ò eficiente , porque ella es la que haze la enfermedad. Causa eficiente, es aquella que puesta , se pone la enfermedad, y quitada se quita.

*Tratase de los accidentes de enfermedad.*

Accidente de enfermedad , es aquel que sigue à la enfermedad , como la sombra al cuerpo : este nōbre accidente, es ambiguo, y asì tiene dos significaciones; en la primera se toma por causa de enfermedad , y accidente de enfermedad ; en la segunda significacion , se toma por solo el acciden-

te, quē es aquel que sigue à la enfermedad, como la sombra al cuerpo. Estos son en tres maneras, ò en acciones dañadas, ò en calidades mudadas, ò en excretis, & retrentis. Las acciones dañadas, ò son animales, vitales, ò naturales. Las calidades mudadas, son mal color, mal sabor, mal olor, y mal tacto. Excretis, & retrentis, es aver mas evaquacion que la natural, ò menos. Accidente impropio, es, quando à vna herida, que es solucion de continuidad, se le sigue inflamacion, y semejantes.

*Tratase de los accidentes del alma, segun Tacuino.*

El vno es la ira, y à esta sigue el odio, y discordia; y al gozo, segun la jactancia, y vigor de animo; y à la tristeza siguen la embidia, desesperacion, y el lloro; y à el temor siguē el espanto, y el pavor demasiado: sin estos ay otros; como amor, esperanza, verguença, y clamores; y los vnos, y los otros se siguen, por vna de dos causas, ò por gran dilatacion del coraçon, ò compresion, y todos pueden matar supitamente, sino es la ira, por tener movimientos contrarios: en lo que toca à las señales

les, todas salen à la cara , por ser el cutis de ella tan raro , y poroso, y en la propia conformidad todos los accidentes del alma, segun el dicho Autor , provienen del movimiento de el coraçon : si se mueve con impetu àzia el pecho , causa ira ; si poco à poco, causa gozo ; si con impetu àzia el espinazo, causa temor; si poco à poco, angustia; si à vn cabo, y à otro, verguença, y tristeza; y por lo mesmo, es menester dar mucho consuelo à los enfermos , como lo dize Hypocrates en la parte que queda tratada.

*Tratase de escopos del remedio.*

Escopo , es aquel que el Artifice ha de tener delante de los ojos , para aplicar el remedio. Los escopos , segun Galeno, son quatro; que son, cierta calidad , cierta cantidad, modo, y ocasion. El primero, es cierta calidad que ha de tener el remedio , como si ha de ser vntura repelente , resolvente , ò supurante , y esto se toma de la enfermedad , porque la enfermedad pide su contrario; y assi el flemon en su principio , si tiene fluxion , pide que la calidad del remedio en la primera significacion,

sea rebulsoria , y evaquatoria ; y assi serà sangria , ventosas , y semejantes. Y en la segunda significacion , pide este flemon en su principio , que el medicamento sea en las primeras calidades , frio , y seco , para que se contrarie à la destemplança caliente, y humeda ; y en las segundas calidades, sea crasso, y abstringente , para que cerrando , y apretando los poros , repela el humor que viene à la parte. El segundo escopo, es cierta cantidad que ha de tener el remedio , v.g. vna destemplança caliente en vn grado , el remedio ha de tener otro de su contrario; como si es caliente, frio; y si es frio, cõ caliente. El tercero escopo es, el modo de vsar del remedio ; este nos enseña la parte ; y assi ella dize , si han de ser vnturas , emplastros , ò colirios ; porque si son en la garganta , se aplican en gargaras, y enjuagatorios ; si en llaga cabernosa, con jeringa ; si en los ojos, colirios , y semejantes. El quarto escopo es , la ocasion en que se ha de aplicar el remedio; este se toma de la presencia de la enfermedad , y de la ausencia del impedimento, v.g. vna llaga conrufa, la llaga en quanto llaga, pide desecantes; pero por aver sangre estravenada , que

im-



impide la consolidaciõ , es fuerça evaquarela; y para evaquarela , es fuerça el dixerirla; y esto se haze con medicamentos dixeſtivos calientes , y humedos ; pero no aviendo impediẽte , ſiempre ſe ha de vſar de lo que pide la enfermedad.

Estos quatro elcopolos ſe han de conſiderar con mucha atencion , porque faltando alguno dellos al remedio , no ſerà remedio. Porque remedio , ſegun Galeno , es, aquel, que aplicado al cuerpo humano ayuda , y aprovecha; y al contrario, ſerà medicamento, y cauſa de enfermedad.

### *Què es vida?*

Es vna potencia natural , que tienen los hombres, ò alguna de ſus partes, para exercitar las obras naturales , eſpecialmente aquellas que pertenecen à la vejetativa.

### *Què es muerte?*

Es , quando eſtà privada la facultad vejetativa, de poder nutrir las partes de nueſtro cuerpo , y ay dos maneras de muerte; la natural, por aver faltado el humedo radical ; y la otra , por raziõ de alguna enfermedad.

*Què es crecer?*

Es dilatarse las partes en las tres dimensiones , y para que verdaderamente crezca qualquier parte , es necesario tres cosas. La primera , que sean espermaticas, y solidas. La segunda, que lo que crecen de vna dimension , ò dos , no tiene auçion verdadera. La tercera, que lo que crece guarde continuidad.

*Què es hambre?*

Es apetito de cosa caliente, y seca , substancial en potencia.

*Què es sed?*

Es apetito de cosa bevida, que refresca actualmente.

*Quantas maneras ay de sed, y de hambre?*

Dos ; es à saber , las vnas naturales , y otras fuera de naturaleza : La hambre , y sed natural , son las que proceden de causa intrinseca , sin que para ello concurra cosa accidental , y estas son passiones del estomago.

mago. Hambre , ò sed contra natural, es; quando ay alguna cosa accidental,

*Què es substancia?*

Es aquella, mediante la qual se nutre , y alimenta el miembro.

*Què es accion natural?*

Es aquella, que queriendo, y no queriendo, siempre està operando, y exerciendo.

~~~~~

## TRATADO DE anotomia.

*Què es anotomia?*

Es vna ciencia contemplativa , con la qual perfectamente se conocen todas las partes del cuerpo humano.

*Quantos provechos se siguen de la  
anotomia?*

Quatro. El primero, alabar la Omnipotencia de Dios , vista la fabrica , y compos.

postura del cuerpo humano. La segunda, conocer las enfermedades del cuerpo humano. La tercera, pronosticar lo que ha de venir: y la quarta curarlas.

*Què es cuerpo humano?*

Es vn todo compuesto de muchas, y diversas partes.

*En quantas partes se divide el cuerpo humano?*

En quatro principales; que son, cabidad animal, vital, natural, y braços, y piernas.

*Què es cabeça?*

Es vn miembro compuesto, silla del sentido, y propugnaculo de la razon, en quien asiste la facultad animal, y el cerebro. No letrà fuera de proposito, despues de aver traído la difinicion de la cabeça, traer todos sus nombres, y otras circunstancias curiosas: Y así di- Nōbres de go, que los Griegos la dizen la cabeça. zephas, los Arabes, ras, y los Latinos, supremum ventrem.

La causa porque fue puesta en Porque fue la parte superior, fue, por los puesta en ojos; y la causa de ser tan gran- lo superior. de

*G.4. de usu* de es, porque el cerebro es mu-  
*parcion.* cho mayor, que el de todos los  
 animales. Y la causa que tuvo  
 Hypocrates, para dezir que era sagrado,  
 fuè porque en èl se contenian  
 cosas sagradas, y lo mismo di-  
*Aristote-* xo Aristoteles. *La cabeça se di-*  
*les.* vide en dos partes, que son partes  
 continentes, y partes contenidas. Las conti-  
 nentes son seis; los cabellos, el cuero, la gor-  
 dura, la membrana carnososa, el pericraneo,  
 y el craneo.

### *Què son cabellos?*

*Son vnos miembros espermaticos, que se*  
*engendran de la superfluidad mas terrestre*  
*de los vapores que se exhalan de*  
*el cerebro de la tercera coccion,*  
*Lib. de ali-* segun Galeno, y Hypocrates;  
*mento.* los quales no pudiendo trans-  
 pirar por los poros del cuero,  
 se convierten en cabellos, sirven de orna-  
 to, y de limpiar el cerebro de las super-  
 fluidades, por nutrirse de dichos escre-  
 mentos, y tambien sirven de cobertura, y  
 defensa.

*Què*

*Què es cuero?*

Aviendo de tratar del cuero, serà razon se trate ante todas cosas, de los nombres que tiene, y otras circunstancias curiosas. Y assi digo, que algunos le llaman cutis vero, ò non vero; y de este dicho termino vsan los Latinos, y segun los Griegos derma, segun Galeno: el dicho cuero, en la cabeça es mas carnosso, y solido; porque sino se cayeran los cabellos, y mas solido en el oci pucio, que en todo lo demàs. Y para que mas bien se venga en conocimiento de lo que es, traerèmos la difinicion, que es la que se sigue: *Cuero, es una parte espermatica, que cubre, y rodea todas las partes de nuestro cuerpo, criado para su honestidad, y para que las cosas de afuera no le puedan ofender.* Y este es en dos maneras, vno verdadero, y otro no verdadero; el verdadero es, el que està ramificado de venas, arterias, y nerbios de la primera, y segunda bertebra, y de la tercera conjugacion de la parte anterior de el cerebro, el qual tiene nueve agujeros

10. De  
vsupar-  
ciũ, y Avi-  
cena 2. y  
3. trat.



manifestos , sin muchos ocultos.

*Què es membrana carnosà?*

*Es vnatela que cubre , y rodea todas las partes de nuestro cuerpo , la qual en la frente dexa de ser membrana , y toma naturaleza de musculo; y por esso alli haze movimiento voluntario , sirve de defender todas las partes contenidas de el cuerpo humano.*

*Què es gordura, ò pinguedo?*

*Es vna grassa à modo de azeite elado, que se haze de la sangre que se rezuma por las venas, y se congela , en llegando à los miembros de complexion fria; en las quales se halla con mayor abundancia, y poca, ò ninguna en los mas calientes.*

*Què es pericraneo?*

*Es vna tela gruessa , y nerbiosa , que cubre el craneo por la parte de afuera , sirve de tener pendiente la duramadre , mediante los ligamentos , que entran , y salen por las comisuras , y de dar sentimiento à aquella parte. Periostium, Latino , pericranium, en Arabigo , almocatin, membrana, adnata, ò circumcranealis. De esta na-*

cen

cen todas las membranas , que cubren los huesos del cuerpo humano, y suplen la falta de sentido, y ella nace de la duramadre.

*Què es craneo?*

Son todos los huesos de la cabeça , los quales sirven de defensa , y escudo à todas las partes contenidas de ella. El qual tiene distintos nombres; porque en Griego , se dize *cranium* ; en Arabigo , *teca* ; en Latin, *cerebrigalea* , ò *calvaria* , segun Hypocrates , y Daza ; segun los mismos , nunca los niños hablan hasta que el hueso coronal està endurecido.

*Hypocrates 7. Da-  
za 2. par.*

*Quantos son los huesos , y como se llaman?*

El primero , està en la parte delantera, llamado *coronal*. El segundo , en la parte posterior, llamado *ocipital*. El tercero, y quarto, està en cada lado el suyo , llamado *parietales*. El quinto , y sexto, està en cada sien el suyo , llamados *petrosos* , por su gran dureza. El septimo, en el fundamento de las narizes , llamado *crivoso* , ò *cola-*

*torio.* El octavo, està en lo baxo de la cabeça, y fenece por detrás de las orejas, como alas de murciégalo, y se llama *vasilar*, por ser la vasa, ò fundamento de los demás:

*Como se dividen los huesos de la cabeça?*

Mediante las comisuras, las quales son cinco, tres verdaderas, y dos falsas; dizen se verdaderas, porque se ingieren entre si, como dientes de sierra; y falsas, porque están vnas sobre otras, como escamas de pescado. La primera, de las verdaderas, atraviesa de sien à sien, y se llama *coronal*. La segunda, divide el hueso occipital de los parietales, por la parte de atrás, como la coronal por la parte delantera, y se llama *occipital*. La tercera, và por lo alto de la cabeça, desde la comisura occipital hasta la coronal, y se llama *sagital*. Las falsas, và cada vna por su lado en forma de arco, desde la comisura coronal hasta la occipital.

*Quantas son las partes contenidas de la cabeça?*

Son siete, la *duramater*, la *piamater*,  
la

*La red admirable, la substancia del cerebro, la glandula que recibe la pituita, los siete pares de nerbios, y la nuca.*

*Tratase de la duramater.*

*Es una tela gruessa, y nerbiosa, que cubre el craneo por la parte de adentro, sirve de defender, que la piamater no llegue al huesso, quando se mueve el cerebro. La qual en Latin llaman durameninx, ò duramadre, ò grafameninx; porque es la mas crasa de todas las telas. Nacen de ella todas las telas, y por esto se dixo madre: puso naturaleza à esta tela entremedias de el casco, y la piamadre; porque conviene, que entre dos contrarios aya vn medio, y por lo mismo puso Dios el ayre entre medias de el fuego, y la tierra. Tiene esta tela quatro senos, para preparar la sangre venal, y convenia assi; porque miembro tan principal, no se nutriesse de alimento, que no fuesse depurado. El seno de encima de la cabeça, se llama larga, ò torcular, ò donde se acaba de depurar, y de alli por los poros de dicha tela, se vâ penetrando para nutrir dicho cerebro.*

*Piamater què es?*

*Piamater, piamenix, ò piamadre : Es vna tela delgada, y nerviosa, que sirve de tener dentro de sí el cerebro , como el pericardio el corazón, compuesta de venas , nervios , y arterias: de venas para su nutrimento: de nervios para sentir, y mover ; de arterias , para tener calor vital.*

*Què es red admirable?*

*Es vn pleso hecho de las arterias soporales, que entran en el cerebro à llevar espiritus vitales, para que de ellos se hagan espiritus animales.*

*Què es cerebro?*

*Es vno de los tres miembros principales de nuestro cuerpo, principio , y origen de todos los sentidos, y en quien assiste el anima racional. Es de substancia blanca, y blanda , y se divide en dos, mayor, y menor.*

*En lo que se distingue vno de otro, es, en que el mayor es mas blando ; y en mas cantidad que el menor , y en que el mayor tiene tres ventriculos , y en que salen dèl los siete pares de nervios, y la nuca, y el menor no tiene nada de esto. De los*

los tres ventriculos dichos, el de la parte anterior es mayor que todos; el de la parte posterior es menor, y el de en medio es mediocre; segun Juan de Vigo, se divide el cerebro en quatro

*Vigo.*

partes; y dize, que en la delantera abunda la sangre; en la posterior la flema; en la derecha la colera; y en la siniestra la melancolia; y de la propia forma, dize, que en la parte delantera del ventriculo anterior es aposen-

tada la fantasia, que es retenedora de las especies; particularmente tomadas de los sentidos: y

*Fantasia.*

en la postrera parte del mismo ventriculo està la imaginativa, que es aprendedora de las especies en la fantasia

*Imaginativa.*

detenidas: empero, no dize, aquello es blanco, ò negro; y en medio de dicho ventriculo està el

sentido comun, aprehensivo de las especies traídas de los sentidos particulares. Para

*Sentido comun.*

que mas bien se venga en la inteligencia de lo dicho, trataremos de el sentido



*Sentido exterior.* exterior, y interior ; y assi digo , que sentido exterior es vna virtud fundada en algun miembro , que està fuera de el cerebro; mediante la qual se dibuja en aquel miembro de primera instancia , la figura de algun objeto, como es el olor, sabor, y otros.

*Sentido interior.* Sentido interior , es vna virtud fundada en el cerebro, mediante la qual se conocen los objetos de los sentidos exteriores , ò se conservan largo tiempo sin representar sus figuras; y estos son cinco , que son sentido comun, fantasia , imaginativa , estimativa, y memorativa.

Porque algunos curiosos suelen desear saber , pondrè algunas curiosidades, tocantes al cerebro; y primeramente el nombre que tiene , segun los Griegos, que le dizen encephalos , y segundariamente de adonde nazen los nerbios, y de que sirven ; y assi digo, que de el ventriculo anterior nacen los nerbios oticos; y el segundo par, naze vn poco mas abaxo, y con vn rami-

*Los 7. pares de nerbios.*

llo del tercero par , dà movimiento à los ojos . El tercero, con vn ramillo de el sexto và à la lengua à darle movimiento , y sentido. El quarto , al paladar , para dar sentimiento. El quinto, à los oidos. El sexto, y septimo par, nazen de la parte posterior del cerebro del vltimo vètriculo. El *Ventriculos.*  
 primer ventriculo , està en 1.  
 medio del cerebro, y lo parte vna telita muy delgada en parte diestra, y siniestra , y reside en èl la imaginacion, y sentido comun , como queda dicho. El segundo 2.  
 ventriculo , es el menor de todos, y està mas arràs àzia la comisura lambdoides ; en el qual està vn agujero à manera de embudo , que và à parar à la carne glandulosa. El tetcer ventriculo haze 3.  
 la junta de los dos cerebros.

Ay controversia entre los practicos; acerca de los caminos que tienen las superfluidades del cerebro para despedirse, lo qual especificare con toda brevedad ; y así digo, que por las narizes , y boca se ex-

expelen los excrementos flematicos ; por los oïdos los colericos ; porque aquella parte necesitava de desecacion, para conservar el oficio de el oïdo ; y por los ojos los excrementos melancolicos, como dize Guido, fol. 35.

Aviendo tratado de algunas cosas curiosas en este capitulo , no me puedo excusar à dezir , si este nombre espiritu es equivòco , y en quantas maneras es , y que instrumentos tiene , mediante los quales haze bien su obra : Y así

*Espiritu  
es equivo-  
co.*

malos , y

*Espiritu  
influen-  
te.*

*Espiritu  
innato.*

digo , que este nombre espiritu , es equivoco ; porque vnas vezes significa el ayre, otras los Angeles , buenos , ò malos , y otras significaciones distintas ; y este en qualquier miembro es en dos maneras ; el vno es dicho espiritu influente , que es aquel, que de los miembros principales vâ à los demâs miembros : el otro es , espiritu complantado , ò innato, que es el que tiene oficio particular, como el genital.

Los

Los instrumentos que tie- *Instrumentos del es-*  
 ne el espiritu , mediante los *piritu.*  
 quales haze bien su obra ; son  
 tres , que son , su complexion,  
 su luz, y su dropiedad oculta ; y à vezes se  
 aprovecha de vno , y à vezes de otro , y à  
 vezes de todos ; por manera , que el espiritu  
 sirve à la inteligencia , de la misma mane-  
 ra , que la fragua al platero ; porque la fra-  
 gua dispone la plata , para que el platero  
 haga de ella lo que quisiere ; y el platero  
 le dà la forma ; y assimismo el espiritu  
 apareja las materias , y las haze obedientes  
 à su disposicion.

*Què es glandula que recibe la  
 pituita?*

*Es una carne rara , y espongiosa , que està  
 sobre el huesso vasilar para recibir las super-  
 fluidades del cerebro.*

*Què es nuca?*

*Es una parte del cerebro de quien salen  
 los nerbios , que sirven al movimiento vo-  
 luntario. La qual es mas dura que el cele-  
 bro , y yà encerrada por los espendiles  
 del*

del espínazo, para que esté mas guardada de las cosas estrañas ; y està dividida en dos partes, como el cerebro. Aunque he tratado ya de la division de los siete pares de nervios , segun la opinion de algunos ; segun la opinion de otros

*Distribucion de los siete pares de nervios del cerebro.* dirè su distribucion. El primer par , vâ à los ojos , que lleva espíritus visivos. El segundo , à los musculos de los ojos. El tercero , à las sienes , y mexillas. El quarto , al paladar, y labios. El quinto, à los oídos. El sexto, à las dos cavidades, natural, y vital. El septimo, à la raiz de la lengua, y nuca.

*Que es cerebelo?*

*Es un miembro blando , y humedo, de substancia expermatica , aunque no tan blanda como el mayor.* Halo hecho naturaleza por dos fines; el primero , para que tapasse el tercer ventriculo; y el segundo , para que detuviesse los espíritus animales en dicho ventriculo.

*Que es cuerpo calloso?*

*Es un cuerpo duro , y blanco , que està*  
(i-

*situado debaxo de la division de el cerebro.*  
 Tiene su origen de la parte posterior de el cerebro , y acaba en la delantera en la parte de arriba ; tiene su figura cobada, y lisa; en la parte derecha, y izquierda de arriba , se hallan dos canales por donde se purga la flema, que và à las narizes.

*Que es cuerpo camarerio?*

Es vn miembro espermatico , que toma su principio de el ventriculo posterior, el qual es à modo de bobeda. Hale hecho naturaleza , para que cubriessse el tercer ventrecillo.

*Que es conario, ò piña?*

Es vna partecilla, que se halla en la parte de atrás de el tercer ventrecillo , tiene substancia glandulosa. Dizese piña, porque à la parte de abaxo es gruesa , y à la de arriba delgada; hale hecho naturaleza, para que fuesse firmamento de muchas venas , y arterias , que alli se dividen ; las quales nacen de el quarto seno de la duramater.

*Que son compañeros, ò nalguillas.*

Son vnas partecillas , que se hallan de  
 atrás



tràs de el tercer ventrecillo , los quales son quatro corpecillos : los dos primeros , y mas altos sedicentes ; y los dos que estan mas baxos , se llaman nates , y en Castellano nalgillas ; son de la misma substancia, y color que el cerebro : à la parte baxa de las nalgillas , se hallan vn agujero, semejante al de el recto intestino; por el qual pasan los espiritus del tercero al quarto ventrecillo : ha hecho naturaleza estas particillas, para que las partes traseras no apretassen al sobredicho agujero , ò canal, que vâ de el tercero al quarto ventrecillo ; porque de lo contrario se siguieran aplopexias.

*Què es embudo, ò infundibulo?*

*Es una canal, que viene desde el tercer ventrecillo , basta la glandula , para que por èl se despida la flema ; el qual agujero à la parte de arriba es ancho, y à la de abaxo angosto.*

*Què es ojo?*

*Es vn miembro , conpuesto de seis telas cinco murecillos, y tres humores.*

Co.

*Telas del  
ojo.*

Començando de la parte  
de afuera; la primera se llama *adnata*, y nace de el pericraneos; la segunda *musculina*, y nace de el tendon de el musculo de el ojo; la tercera se llama *cornea*, y nace de la duramater; la quarta *vbea*, y nace de el mismo nervio optico; la quinta *retinea*, nace de la duramater; la sexta *aranaea*, y nace tambien de la piamater.

*Humores  
del ojo.*

Los humores de el ojo son tres, que son, aqueo, cristalino, y vitreo.

*Los mus-  
culos del  
ojo.*

Los musculos son cinco, dos, que mueven el ojo à vn lado, otros dos que le mueven al otro; y el quinto le tiene firme, y derecho à sus movimientos.

~~~~~

## ANATOMIA DEL pecho.

*Que es cabidad vital?*

*Es vna de las tres cabidades de nuestro  
cuer-*

*Se divide  
en dos.*

*Las conti-  
nentes son  
10.*

*cuerpo, en quien asiste el cora-  
çon, y facultad vital, y se compo-  
ne de dos partes continentes, y  
contenidas; las continentes son  
diez, el cuero, la gordura, la mē-  
brana carnosa, los musculos in-  
tercostales, las costillas, los om-  
moplatos, los espondiles, las cla-  
viculas, el huesso esternon, y la pleura.*

*Que son musculos intercostales?*

*Es vna carne fibrosa, que està entre cos-  
tilla, y costilla, que sirve de ayudar à la  
respiracion, movimiento del pecho, y de  
tener firmes las costillas, y son ochenta y  
vno.*

*Quantas son las costillas?*

*Son veinte y quatro, doze de cada la-  
do; las catorze verdaderas, y diez falsas;  
dizenfe verdaderas, porque se juntan al  
huesso esternon; y falsas, porque se juntan  
mediante vnas ternillas; las quales prove-  
yò naturaleza; para que se pudiesse dila-  
tar*

tar el estomago quando comemos, y bevemos.

*Que son ommoplatos,ò escapulas?*

Son dos hueffos anchos à modo de platos, que componen las espaldas por la parte de atràs, sirven de defender las partes de adentro, de los daños que pueden venir exteriores.

*Què es spondil, y quantos son?*

Es vn hueffo esquinado con puntas agudas dispuesto, para que por su cavidad passe la espinal medula, y son trienta y quatro, siete en el cuello, doze al pecho, cinco à los lomos, seis en el hueffo sacro, y quatro en la colilla: los quales hizo naturaleza, para que nos pudiessemos mover.

*Què son claviculars?*

Son dos hueffos à modo de horquillas, que estan en lo alto del pecho: sirven de juntarse à el hueffo del ombro, para que haga sus movimientos, y à el hueffo esterno, para que estè mas firme.

*Què*

*Què es huesso esternon?*

*Es vn huesso, que està en lo alto de el pecho, à modo de espada sin guarnicion, el qual es conpuesto de tres, ò quatro huesos; sirve de defensa, y escudo al coraçon, y partes contenidas:*

*Què es pleura?*

*Es vna tela delgada, y nerbiosa, que cubre las costillas por la parte de adentro: sirve de tener dentro de si todas las partes contenidas de el pecho, y de dar vna tunica à cada vna de ellas; nace de los ligamentos que corresponden al pecho.*

*Quantas son las partes contenidas de el pecho?*

*Son diez, el coraçon, el pericardio, el pulmon, la traquiarteria, el esofago, el arteria magna, la vena caba, la vena asigos, ò sin compañía, los mediastinos, y el diaframa.*

*Què es pericardio?*

*Es vna tela à modo de bolsa, que tiene den-*

dentro de sí el coraçon, y una aquosidad que sirve de templarle; y tiene cinco agujeros, que hazen los vasos que entran, y salen en el coraçon.

*Què es coraçon?*

*Es vno de los tres miembros principales de nuestro cuerpo, principio, y origen de todas las arterias, y la facultad vital, es compuesto de una carne dura, y lacertosa, y tiene dos ventriculos, y cada vno dos agujeros. En el ventriculo derecho entra la vena caba, que viene del higado con sangre venal, para que alli se prepare, y que despues de preparada, passe al ventriculo izquierdo à convertirse en sangre arterial, y espiritus vitales: assimismo sale la vena arterial con sangre preparada, para nutrir los pulmones de el ventriculo izquierdo, sale la arteria magna con sangre arterial, y espiritus vitales à todas las partes de el cuerpo humano: assimismo entra la arteria venal con aire, para refrescar el coraçon. Y porque algunos han dudado la razon que ay, para que à la arteria venal se le dè este nombre, y à la vena arterial en la*

pro-



propia conformidad: digo, que la arteria venal se dize arteria, porque por ella và

*Vena arterial.* ayre para que se hagan los espiritus vitales; y vena, porque no tiene mas de vna tunica: y à la vena arterial se

*Arteria venal.* le dize arteria, porque tiene dos tunicas; y vena, porque por ella và sangre venal: el

coraçon lo dispuso naturaleza de gruessa substancia, porque no se rompiesse con el continuo movimiento; y por lo mismo proveyò, que el pericardio estuviessè apartado, porque no le impidiesse à su continuo movimiento, por cuya causa ay espacio de vno à otro; el qual tiene figura de piña, para que cupiessè mucha sangre, y los vasos tuviessen lugar, y

*Està en medio.* lo puso naturaleza en medio, aunque la punta declina algo àzia el lado izquierdo,

para que como Rey pudiesse distribuir sus ordenes con mayor brevedad, y en la propia conformidad tiene tres diferencias de fibras: derechas, para traer: trasversas, para retener: y obliquas, para espeler; y de mas à mas està ramificado de venas: coronales

pa:

para su nutrimento : algunos han dudado, por què causa està el coraçon en nivel, sin ladearse à parte ninguna ; siendo afsi , que la substancia dèl no es igual en ambas partes: à que se responde, que aunque el ventriculo izquierdo es de mas gruesa substancia; el de el lado derecho tiene mas sangre, por ser mayor; y lo que le falta de substancia, suple la sangre; ademàs, que la naturaleza es tan sagaz, que todas las cosas haze perfectas.

*Què es pulmon?*

*Es vn miembro ralo, y espongioso , que sirve de ayudar à la respiracion , y movimiento de el pecho, y de templar el coraçon con el ayre que le embia. Cubrele vna tela ramificada de nervios del sexto par de el cerebro , y està dividido en quatro pedaços, que dizen lobos; y segun la opinion mas probable , no tiene movimientos, porque si se mueve, es por medio de el toraz, ò pecho.*

*Què es traquiarteria, ò rinxe?*

*Es vn miembro hueco, largo , y redondo,*

compuesto de unas ternillas à modo de anillos socabados por la parte de atras , lo qual proveyò naturaleza para que se pudiera dilatar el essofago quando comemos , y bebemos: nace de la raiz de la lengua , y fenece en los pulmones.

*Què es essofago?*

Es un miembro largo hueco , y redondo , entre carnosò , y nerbiosò : nace de la raiz de la lengua , y fenece en el estomago.

*Què es arteria magna?*

Es un vaso hueco , largo , y redondo , compuesto de dos telas propias , que sale del ventriculo izquierdo del coraçon , sirve de llevar la sangre arterial , y espiritus vitales à todas las partes de nuestro cuerpo.

*Què es vena caba?*

Es un miembro espermatico , hueco , largo , y redondo , que sale de la parte caba de el hígado , sirve de llevar la sangre venal à todas las partes del cuerpo.

*Què son mediastinos?*

Son los fines , y remates de la pleura. Los  
qua-

quales firven de dīvidir el pecho en dos partes; porque el daño que ay en vn lado no passe à el otro.

*Què es diaframa?*

Diaframa , o seto trasverso : Es vn musculo ancho, y redondo, por medio carnososo, y al rededor musculoso, que sirve de dividir la cabidad vital de la natural. Ayuda à la respiración, y à espeler la criatura en el parto, el qual tiene tres agujeros; vno à la parte derecha, por donde sube la vena cava del higado; el segundo està à la parte izquierda, por donde passa el esofago, y los nerbios del sexto par del cerebro; el tercero està en la parte baxa de el mismo lado, por donde entra la arteria magna.

*Què es cabidad natural?*

Es vna de las tres cabidades de nuestro cuerpo, sirve de tener dentro de si el higado, y la facultad natural, y se compone de dos partes, contenidad, y continentes; las continentes son cinco, el cuero, la gordura, la membrana carnosa, el abdomen, y el peritoneo.

*Què es abdomen?*

Es vna parte compuesta de ocho musculos; quatro de cada parte, dos obliquos, que descienden , y toman principio de la quinta, sexta, y septima , costillas verdaderas; otros dos obliquos , que suben , y toman principio de el hueffo sacro , y hazen à modo de X. dos rectos, ò derechos , que toman principio del empeine , y acaban en la paletilla del pecho ; dos atravesados, que toman principio de los lomos , y acaban en la parte anterior , à modo de pretina.

*Què es peritoneo?*

Peritoneo, ò sifac, es vna tela blanca, y nerbiosa, que cubre, y rodea todas las partes contenidas de la cabidad natural , y dà vna tela à cada vna de ellas; nace de los ligamentos, que corresponden à la cabidad natural.

*Què es linea alva?*

Es vna tela blanca, que se ramifica desde el omblico à el empeine.

*Quan-*

*Quantas son las partes contenidas?*

Las partes contenidas de la cabidad natural, son diez y ocho, el estomago, el higa-  
do, el baço, el redaño, el entresijo, la vegi-  
ga de la orina, la vegiga de la hiel, los riño-  
nes, las pancreas, las vreteras, las venas  
emulgentes, el esofago, la vena porta, la  
vena caba, la arteria magna, los testiculos,  
y la madre en las mugeres, y los vasos es-  
permaticos.

*Què es redaño?*

Redaño epliplon, ò cirvo, es vna parte  
compuesta de dos telas propias, y otra del  
peritoneo, y de mucha gordura; sirve de  
ayudar à la digestion del manjar, y nace del  
peritoneo.

*Què es entresijo.*

Entresijo, mesenterio, ò mesareon, es  
vna tela gruessa, llena de mucha gordura;  
la qual es doble, y compuesta de dos telas,  
entre si juntas; entre las quales estàn las  
venas miseraicas, y vnas landrecillas, para  
que se fortaleciesen dichas venas miseraic-  
cas.

*Què*



*Què son pancreas?*

Son vnas sandrecillas, que estàn en el entresijo, que las proveyò naturaleza, para fortalecer las venas miseraicas; porque no se rompiesen con algun movimiento fuerte.

*Què es estomago?*

Estomago, ò ventriculo, es vn recetaculo comun de la comida, y bevida, donde se cuece, y convierte en vna substancia quílosa; el qual tiene substancia membranosa, para que se pudieffe dilatar, y ensangostar; y tiene tres telas, dos propias, y otra del peritoneo, y dos agujeros; vno por donde entra la comida, y otro por donde se despiden los excrementos.

*Què es quilo?*

Es vna substancia blanca, engendrada de lo que comemos, y bevemos, por la primera coccion; de la qual se haze la masa sanguinaria en el higado, por la segunda coccion.

*Què es coe eion?*

Es vna transmutacion de vna substancia

cia en otra diferente; y son tres, vna en el estomago, otra en el higado, y otra en qualquier parte de nuestro cuerpo.

Aunque es verdad, que en el estomago tiene dos tunicas, vna carnosá , y otra espermatica; la coccion la haze la tunica espermatica; porque es constante, que todas las cosas que se cuecen , se han de asimilar à aquella parte donde se cuecen; la tunica espermatica es blanca, luego ella es la que haze la coccion, y no la carnosá, como algunos han entendido.

*Quantos son los intestinos?*

*Son seis*: el primero se llama *duodeno*, porque tiene doze dedos de largo; el segundo *yeyuno* , porque siempre està vacío; el tercero *ileon* , porque en èl se haze el dolor ileon , ò passio miserere mei; el quarto *ciego* , porque no tiene mas de vn agujero; el quinto *colon* , porque en èl se haze el dolor colico; el sexto *recto*, porque siempre està derecho: de estos seis intestinos , ò tripas; los tres son delgados, que estàn del ombligo arriba; y los tres gruesos, que estàn del ombligo abaxo;  
los

los delgados no admiten costura , por ser nerbiosos, y los gruessos si , por ser carnosos.

*Por què proveyò naturaleza los intestinos con tantas bueltas?*

Naturaleza tan sagaz , y prudente , que todas las cosas haze perfectas, y nada devalde lo dispuso : por dos razones; la vna, porque si fueran derechos, cada instante nos diera gana de espeler los excrementos ; la otra, porque las venas miseraicas pudieran llevar el quilo al higado.

*Què es higado?*

Es vno de los tres miembros principales de nuestro cuerpo, à modo de sangre quaxada , en quien reside la facultad natural ; sirve de que en èl se engendren los quatro humores, los quales embia por las venas à todas las partes de nuestro cuerpo, para nutrillas.

*Què es vaço?*

Vaço esplicen, ò lien, es vn miembro vallo espongioso , que està en el lado izquierdo, el qual sirve de traer el humor melancolico,

lico, por vna via que tiene, y por otra despedirlo al hondon del estomago, para abrirle el apetito del comer.

*Què es vegiga de la hiel?*

Es vn miembro hueco à modo de pera, de substancia membranosa, la qual tiene dos telas, vna propria, y otra del peritoneo, y todas tres de diferencias de fibrias: sirve de tener en deposito la colera, la qual trae por vna via que tiene, y por otra la despide al intestino duodeno, para que de alli passe al avuno, para que se despidan las flemas que ay en el.

*Què son riñones?*

Son dos miembros casi redondos, que sirven de atraer la orina, y serosidad de el higado, y vena caba; los quales están asidos al espinazo, el derecho mas alto que el izquierdo; los quales son compuestos de vna substancia densa, y espesa.

*Què son venas emulgentes?*

Son dos caños huecos, y largos, que sirven de que por ellos venga la orina, desde el higado à los riñones; los quales  
son

son de substancia membranosa, y tienen todas tres diferencias de fibrias.

*Què son vasos vreteras?*

Son vnos caños huecos , que tienen su principio de la parte caba de los riñones, y vienen à parar à la vegiga de la orina; son de substancia membranosa, sirven de que por ellos vaya la orina.

*Què es vegiga de la orina?*

Es vn miembro hueco de substancia nerbiosa, y gruesa, compuesta de dos telas propias, y otra del peritoneo, y de todas tres diferencias de fiebras; sirve de tener dentro de sì la orina, para despedirla quando convenga; el cuello de dicha vegiga en las mugeres es derecho, y en los hombres algo obliquo, la qual tiene afinidad con muchas partes.

*Què es madre en las mugeres?*

Madre, vtero, ò mitra, es vn miembro hueco, y redondo, compuesto de dos telas propias, y otra de el peritoneo, y de substancia membranosa; y de vn cuello, que tiene doze dedos de largo, segun

gun Autores, que es lo mismo que miembro genital, sirve de que en ella se engendre la criatura, ò criaturas.

*Què son vasos espermaticos?*

Son dos caños huecos, y largos de vena de la caba, y arteria de la magna, y nerbios del sexto par del cerebro, sirven de preparar la experma, antes que llegue à los testiculos, como hazen las venas miseraicas con el quilo.

*Què son testiculos, ò dindimos?*

Son dos miembros casi redondos, que sirven de acabar de cocer la experma, y detenerla en deposito para la generacion; son compuestos de cinco telas; las tres propias, y dos comunes à entrambos; la primera de las propias, se llama eritroides; la segunda, epidima, y la tercera, dartos: las dos comunes à entrambos, son las que componen el escroto, ò bolsa; la primera es la membrana carnosá; y la segunda el cuero.

*Què es miembro viril?*

Miembro viril, ò genital, es vn miembro



bro compuesto de dos cuerpos fistulosos, que nacen del hueſſo pubis, y de vna carne glandulosa, y de venas, nerbios, y arterias, ſirve de que por èl ſe evaqua la experma, y orina.

*Què es experma?*

Es vna ſubſtancia blanca, que ſe engendra de la parte mas tenua, y mejor de los quatro humores, y en particular de la ſangre; ſirve de que de ella ſe engendre la criatura, ò criaturas, la qual ſe haze en los teſtículos.

*Què es orina?*

Es vna ſeroſidad de los quatro humores; la orina de buen color, y moderadamente craſa es la mejor de todas, ſegun Galeno.

*Orinas.*

La orina cruda à modo de agua, no tiene ſuſpenſion, ò niebla, ni ſuſidencia.

Si en la orina colgare alguna niebla, ò algo negro, ò lo ſobredicho cayere al ſuelo, y por la mayor parte, ò mas vezes fuere toda turbia, ya es la enfermedad mortal.

La que fuere de mal olor, ſi juntamente

te tiene por cima gordura , ò à modo de azeite, es señal mortal.

*Què es hueso?*

Es vn miembro espermatico durissimo, y sequissimo de temperamento frio , y seco, el qual ha hecho naturaleza por tres fines; el primero, para que sea sustentaculo del cuerpo humano; el segundo , para que sirva de defensa , y escudo à los miembros principales; el tercero , para que los miembros estèn mas perficionados.

*Quantos son los huesos del cuerpo humano?*

Segun la comun opinion son 243. repartidos en la forma siguiente.

Ocho que componen el craneo.

008.

Dos en las cuencuas, llamados orbitas.

002.

En la mandibula de arriba doze.

012.

En la mandibula baxa vno.

001.

Treinta y dos dientes , y muelas con los colmillos, los ocho incisivos , quatro caninos , y los veinte molares.

032.

Trein-

Treinta y quatro espondiles.	034.
Veinte y quatro costillas.	024.
Tres de que se compone el hueso esternon.	003.
Dos claviculas.	002.
Dos omoplatos.	002.
En cada brazo 30. tres en el braquial, ocho en el posbraquial, quatro, en los dedos quinze, que todos hazen	060.
En las cias dos.	002.
En el hueso pubis.	001.
En el muslo, pierna, y pie	—
3. vno en el muslo, llamado femur, dos en la pierna, llamados tibia, y sura, vna choquezuela; siete en el tarso ( el primero se dize talus, el se- gundo calx, el tercero nabicular, el quar- to ciboides; los otros tres no tienen nombre, otro se llama balesta, que se en- caxa con los dichos huesos ) en la segun- da parte de el pie dichapedio ay cinco, en los dedos 15. que hazen.	183. — 060.
Con advertencia, que el del bra- ço, que està del ombro al codo, se llama adjutorio; y los dos del co- do à la muñeca, se llaman vna, y radio, que	— 243. — que

que todos vienen à ser dozientos y quarenta y tres hueffos, sin los sesaminos, que por ser pequeños no se cuentan, y esto es, segun doctrina de Montaña.

*Què es musculo?*

Es vn instrumento de el movimiento voluntario, compuesto de carne, de quien toma su grandeza; de venas, para su nutrimento; de arterias, para tener calor vital; de nerbios, para sentir, y mover; de ligamentos, para su firmeza; de telas, para su division; de vn tendon, para que estè mas firme à su movimiento.

*Quantos son los musculos del cuerpo humano?*

Los musculos del cuerpo humano son 391. repartidos en la forma siguiente.

En la frente vno.	001.
En cada palpebra dos.	002.
En los ojos diez.	010.
En el paladar quatro.	004.
En la lengua nueve.	009.
En el hueffo, y oïdos ocho.	008.
En la quixada de abaxo ocho.	008.
En	

En la rinxe , ò traquiarteria ay veinte, doze propios , y ocho comunes.

020.

En la cabeça catorze.

014.

La espalda , escapula, ò paletilla tiene diez y seis.

016.

En el pecho ochenta y vno.

081.

En el abdomen ocho.

008.

En los braços, y manos ochenta y seis.

086.

En los espondiles diez y seis.

016.

En la vegiga de la orina vno, que se llama finter.

001.

En el ano , ò sieso tres.

003.

En el miembro viril quatro.

004.

En el muslo, pierna , y pie cinquenta.

100.

*Què es tendon?*

---

 391.

Es vna parte compuesta de nerbio, y ligamento, el qual es fin, y remate de el musculo, tiene mas sentimiento que el ligamento, y menos que el nerbio.

*Què es ligamento?*

Es vna cuerda , que liga los huesos vnos con otros , el qual toma principio en

en los hueffos ; y fenece en ellos.

*Què es nerbio?*

Es vn instrumento del sentimiento, y movimiêto, largo, y redondo al parecer macizo, y sin cabidad manifesta, hecho por naturaleza, para llevar la facultad animal à todas las partes que tienen disposicion para recibirla.

*Quantos son los nerbios del cuerpo humano?*

Segun la comun opinion, son treinta y ocho pares, y vno sin par, ò compañero.

Del cerebro siete pares	007.
-------------------------	------

De la espinal medula treinta y vn par, y vno sin compañero.	031.
---	------

Con que por todos son 38. pares y medio, que hazen 77. nerbios.	038.
---	------

*Què es glandula?*

Es vna carne rara, y espongiosa, que sirve de recibir la superfluidad de los miembros principales, y en parte de engendrar, y confortar; y ay tres diferencias;



cias; vnas que solo firven de confortar, como es la de las pancreas; otra, que sirve de recibir, como es la de el cerebro; y otra que sirve de engendrar alguna cosa, como la de los pechos, que engendra leche.

*Què es cartilago?*

Es vna substancia media, entre el huesso, y el ligamento.

*Què es vena?*

*Galen. cap.  
3 de las di-  
ferencias de  
enfermeda-  
des.*

Es vn miembro espermatico, largo, y redondo, compuesto de vna tela; sirve de llevar la sangre venal à todas las partes de el cuerpo humano; y es de notar, que la tela de esta vena en el higado, es mas porosa.

*Què es vena porta?*

Es vn vaso largo, y redondo, que nace de la parte caba, ò hueca del higado, que sirve de que por ella entre como por vna puerta el quilo en dicho higado. Luego que esta vena sale del higado, hecha dos  
pe-

pequeños ramos , los quales vãn à la vengiga de la hiel, por las quales le và su sustento: vn poco mas abaxo , de donde nacen dichos ramos , nace otro ramo algo grande , el qual và à parar al orificio baxo del estomago : luego tira vn poco àzia baxo la dicha vena porta , y se divide en dos partes , que son derecha , y izquierda: y junto à la dicha division, que està à la parte derecha, nace vna vena harto grande; la qual asida con la tela de arriba del omento, và à lo hondo de el estomago; y de este ramo se dividen otros, que vãn al mismo omento : mas abaxo , nace de dicha vena otro ramo de la parte derecha, el qual và al intestino duodeno, y alli para, y se divide en muchos ramos; de los quales algunos vãn à las pancreas, otros à la tunica de arriba de el omento : todo lo demàs de este ramo và al mesenterio, y intestinos, y alli fenece; y estas son las venas miserables, en las quales comienza el quilo à tomar forma de sangre.

El ramo de la parte izquierda , và por la parte baxa de el omento , y alli se divide en muchos ramos : y luego sale de ella otro ramo, que và à la tunica baxa de el

omento; por el qual và sangre para su sustentento, despues lo que queda và àzia el bazo, y antes de llegar à èl se divide en muchos ramos, y así dividida entra por la parte hueca, ò caba; aunque vn ramo tira à lo hondo del estogamo, por el qual se evaquas el humor melancolico, desde el bazo al hondon del estomago, otro ramo và por el mesenterio abaxo, hasta el fin de el intestino recto, y alli se divide en muchos ramos, à los quales llamamos emorroidas.

*Què es vena caba?*

*Es vn vaso, que nace de la parte caba de el higado, la qual sirve de llevar la sangre venal à todas las partes del cuerpo. Y luego que sale se divide en dos ramos grandes; el vno và à las partes de abaxo, y el otro à las de arriba: y el q và àzia arriba, passa por el sexto trãsverso; al qual le dà dos venas, por las quales le viene sangre para su sustentento; de alli sube al coraçon, y se divide en dos partes; la vna para el mismo coraçon. Desta vena sale vn ramo que se divide por todo èl; del qual se hacen las venas coronales; el otro ramo sube*

be

be para arriba, y en paſſando del pulmon, echa vn ramo grande, que vâ por encima la eſpina, por la parte de adentro derecha, à la qual llaman vena aſigos, que quiere dezir ſin compa  a; y no vâ ſobre todas las vertebras, ſino ſobre las del toraz; de la qual ſalen muchos ramos, que ſenecen en los musculos intercoſtales: aſi que llega dicha vena aſigos à mitad del toraz, ſe divide en dos ramos; el vno vâ por la parte derecha, y el otro por la izquierda; la izquierda baxa àzia baxo, y ſe junta con las venas emulgentes, que v  n à los riñones; el otro ramo de la vena caba que ſube àzia arriba, en llegando à las claviculas, ſe divide en dos iguales partes: la vna v   à la parte derecha, y la otra à la izquierda; de cada vna deſtas nace vna vena pequeña, las quales cada vna por ſu lado baxan abaxo, por debaxo de el hueſſo del pecho, y llegan haſta el musculo recto del abdomen, adonde boca con boca ſe juntan con las venas que ſuben arriba; por el qual ayuntamiento, las venas del vtero de las mugeres tienen comunicacion con las tetas: y eſtas venas que baxan abaxo, echan muchos ramillos

llos por los musculos intercostales ; los quales se juntan boca con boca , con los ramillos de la vena asigos ; despues la vena caba vn poco mas arriba, se divide en otros dos ramos ; el vno tira à la xila , ò sobaco derecho , y el otro al izquierdo, y son las venas asilares; de la vena axilar izquierda, sale vn ramo ; el qual tira àzia baxo, y vâ al sexto tranverso , y se junta con sus venas , y con las de el bazo: de las venas axilares nacen dos venas , de las quales nacen algunos ramos; estas dos venas suben arriba àzia la cabeça , por los processos tranversos de los espondiles del cuello ; y por la parte posterior de la cabeça se entra dentro, salidas las dichas venas vn poco mas arriba , saliendo de la cavidad vital: las asilares vienen à dar à las glandulas, que estàn al principio de el cuello; despues se dividen estas venas en muchos ramos , que se distribuyen por los braços , y escapula ; por los quales vâ sangre para sustentar los dichos musculos, alli luego se dividen las venas asilares en dos ramos ; la vna se entra en los musculos de los braços , en cada braço la suya; la otra vâ entre carne, y cuero , por la

la parte de afuera , y viene hasta el codo , y esta es la vena vasilica : passada la articulation de el codo , se junta con los ramos de la acephalia , y de los dos se forma vna vena , à la qual se dize vena mediana , ò de todo el cuerpo ; esta baxa hasta la muñeca , y se divide en muchos ramos , que todos ellos vãn à los dedos , y de estos se forma la vena salvatela ; en saliendo que sale dicha vena caba de la cabidad vital , se divide en dos partes , en cada lado ; y de estas , las dos se dicen internas , y las otras dos externas ; quiero dezir , que las dos vãn por la parte de adentro , y las dos por la de afuera ; las que vãn por la parte de afuera , se dicen organicas externas , y las otras internas ; estas suben àzia arriba à la cabeça , y dãn algunos ramillos à la traquiarteria , y en llegar à la parte baxa de la cabeça se divide en dos partes , y el vno por el lado derecho , y el otro por el izquierdo ; y de estos dos se hazen muchos ramos ; de estos , vnos vãn à los musculos de la rinxe ; otros à los de la lengua ; y destos se forman las venas leonicas ; otros ramos vãn

*Hypocr. 6.**Aph. sent.*

68.



à los musculos de la cabeça , y de la frente.

La otra parte de la vena caba, que baxa à las partes baxas ; luego que baxa del higado, nacen de ella dos venas , vna à la parte derecha , y otra à la izquierda, y à estas llamamos emulgentes ; vn poco mas abaxo , de donde nacen las emulgentes, salen otras dos venas , que vãn à los testiculos , cada vna por su parte ; de las quales se forman los vasos espermaticos. Vn poco mas abaxo salen muchos ramos de la dicha vena caba, que vãn à los musculos de los espondiles, y à los de el abdomen, y quando la vena caba està en lo baxo de los lomos , se dividen en dos partes harto grandes , en derecha , y izquierda; y cada vna de estas se divide en otros dos ramos : vno que vâ por la parte de adentro , y otro que vâ por la de afuera; el que vâ por la parte de adentro echa muchos ramos à la substancia de la vegiga; salen tambien otros ramos , que vãn à los espondiles de el hueffo sacro, al intestino recto, miembro viril , y à la madre en las mugeres, à las quales llaman acetabulos.

*Los Filósofos.  
y Medicos.*

los, ò cotolidones; y de estas vãn algunos ramos à la cerviz, ò cuello de la madre, y por estas purgan algunas preñadas; porque por las que estàn dentro no pueden, sino es malpariendo. Lo demàs que queda de los ramos de adentro de la dicha vena caba, por debaxo de el hueffo pubis, baxan, y se ramifican por todos los musculos que mueven el femur; y algunos ramos se juntan con los ramos de la vena, que vã por la parte de afuera; sale vn ramo, que vã à la parte baxa de los musculos de el abdomen, ò cabidad natural, y se junta en cada lado con las venas que baxan por debaxo del hueffo del pecho: despues vã à las ingles, con sangre para el sustento de aquella glandula; despues se divide en algunos ramos, que fenecen en el escroto, y miembro viril, y boca de la madre; de alli baxa abaxo, y de que està à medio muslo, se divide en dos ramos; el vno se entra por entre los musculos del muslo, y les dà muchos ramos, por los quales vã sangre para su sustento: la vena de donde salen los dichos ramos, tira àzia abaxo, y de que està debaxo de la corva, se vã dividiendo en ramos, que pa-  
ran

ran en los musculos de la pantorrilla muchos de ellos; y finalmente toda la vena viene à parar en la parte de afuera del pie, y se divide en muchos ramos, y desta se forman lazafenas menores, y empenipes, segun Galeno; el otro ramo baxa echando distintos ramos, por la parte de adentro, y llega à el dedo poles; y segun los practicos, le dizen zafena mayor.

II lib. sim-  
pli.



## TRATASE DE LAS arterias.

*Què es arteria?*

*Es un vaso hueco, y largo, que sirve de llevar sangre arterial, y espiritus vitales à todas las partes de nuestro cuerpo. Y se distingue de la vena, en que la arteria tiene pulsacion, y la vena no: y en que por las arterias vâ san-*

*Diferencia  
entre ve-  
na, y arte-  
ria.*

sangre arterial, y espíritus vitales; y por las venas sangre venal, compuesta de quatro humores; y en que las arterias nacen de el coraçon, y las venas de el hígado; y en que la arteria tiene dos

tunicas, y la vena vna. Ay du- *Dudase.*

da entre los Autores, si al mismo tiempo que se dilata el coraçon, se dilatan las arterias, ò si es al contrario; à lo qual respondo, que quando el coraçon se aprieta, se dilatan las arterias, y quando las arterias se aprietan, se dilata el coraçon, y esta es la opinion mas fixa entre todos los prácticos, y Físicos, aunque Galeno diga lo contrario.

Esto entendido, digo, que en el cuerpo humano se hallan cinco vasos, que se dicen arterias; el primero es el arteria magna; el segundo la arteria venal; el tercero la vena arterias; el quarto la arteria vmbilical; y el quinto la áspera arteria: de los quatro vasos no diremos en esta ocasion, solo tratarèmos de la arteria magna, la qual nace, y sale del izquierdo ventrecillo de el coraçon; la qual, luego que està fuera del coraçon, echa dos arterias, que se distribuyen por la parte de afuera de

de dicho coraçon , y à estas llaman arterias coronarias , porque se hazen à modo de vna corona : vn poco mas adelante , se divide de la arteria magna , en dos partes harto grandes , la vna vâ àzia arriba , y la otra àzia abaxo ; y de este ramo , que vâ àzia arriba salen dos ramos , los quales se dividen en otros muchos , que vâ à los musculos intercostales , de arriba de la rinxe ; subiendo vn poco mas arriba , salen de este ramo de dicha arteria magna , dos vasos harto grandes , vno à cada parte , y por debaxo de el sobaco tiran à los braços , y à estos llaman arterias axilares , y baxando por el braço abaxo , echan muchos ramos à los musculos ; y esta es la arteria que tocamos en los pulsos de los enfermos , y sanos : vn poco mas arriba salen otras dos arterias , que suben àzia arriba por los lados del cuello , junto con las venas jugulares ; y estas subiendo arriba , forman las arterias , soporales , ò carotidas ; por estas suben los vapores frios al cerebro , y causan sueño ; y fenecen en las membranas , y substancia del cerebro .

La otra parte de la arteria magna tira abaxo, por el lado izquierdo junto los huesos de el espinazo, echando muchos ramos à los musculos de la espinal medula, à los de la espalda, y otras partes; y assi que llega al diaframa, echa dos ramos vno à cada lado, los quales se dividen en otros ramillos, y todos fenecen en èl, y vn poco mas abaxo salen de dicha arteria las emulgentes, que vãn à los riñones; y otro poco mas abaxo salen otros ramos, que vãn al hueffo sacro, al abdomen, y sielo; baxando vn poco mas abaxo se divide todo el tronco en dos partes iguales, y cada vno por su pierna tira abaxo, por debaxo de la ingle, echando muchos ramos, cada vno à los musculos del muslo; y en llegar à la corva se distribuye en muchos ramos, que fenecen en los musculos de las pantorillas, y juntura de la rodilla; y tirando mas abaxo se dividen en otros muchos ramos, que vienen à parar al pie; y el mayor ramo de todos vâ à parar al dedo, que està al lado del mayor; y por

*Ta arteria  
que tira  
abaxo*

*Lib. 3. de  
anatomias  
administ.  
cap. ultim.*

ler



fer esta arteria grande, y superficial, se puede tocar alli el pulso, como manda Galeno en la parte citada.

*Quantas cosas se han de considerar en cada parte espermatica?*

*Lib. de in-*  
*quali intē-*  
*perie, c. 2.*

Quatro, la figura, la magnitud, el numero, y el posito, ò sitio; y por esta causa fuele aver en dichas partes quatro enfermedades, segun Galeno.

*Tratase de algunas dudas, tocantes al anotomia.*

Porque alguno podia dezir ser falso lo q̃ queda dicho, acerca de que la gordura se halla con mayor abundancia junto à las partes frias, y poca, ò ninguna en los mas calientes, fundados en que en el cerebro, con ser parte fria no se halla, y en el coracon, con ser tan caliente se halla demasiada. Respondo, que naturaleza, como tan sagaz, dispuso no la huviesse en el cerebro, y cerebelo; porque si la huviera hiziera gran-

gran daño, impidiendo su movimiento, y en el coraçon no se halla, si no es à la parte de afuera, junto à las venas, y arterias, para que mediante ella se humetara, y templara el calor natural de dicho coraçon, y esta se engendra en aquellas partes, antes que nazca la criatura.

Algunos han dudado, si la *Pregunta*. pinguedo es parte de el cuerpo, ò no; vnos dicen, que no es parte, porque las partes verdaderas de el cuerpo se engendran de el calor; y en virtud de esta proposicion, dicen: la pinguedo, ò grassa en los heticos, y en calenturas ardientes se consume toda; luego no es parte.

Ponen otro argumento, diziendo, ninguna parte del cuerpo, viviendo el hombre, se puede consumir; la pinguedo se consume, como queda dicho; luego no es parte.

Otros llevan, que es verdadera parte de el cuerpo, segun Galeno; y dicen, parte verdadera, es aquella que goza de facultades, con las quales vive, la gordura goza de facultades; luego es parte verdadera.

*Respuesta*

3. de causis

*simptomat.*

cap. 2.

Y en lo que dicen, de que la górdura no se engendra por calor, es falso; porque se engendra de calor, aunque moderado, como sucede en la pituita; y esta es la razon que tienen para dezir, que se haze de frialdad.

Y en lo que dicen, que toda la pinguedo se puede perder, es tambien falso, segun *Lib. de san guinis missione, c. 8.* Galeno; porque de que se haze anotomia de ethicos, se les halla pinguedo: con que queda esta opinion por verdadera, y la otra por falsa.

Segun todos los anatomicos, es el peritoneo la mayor tela que ay en el cuerpo; porque aunque alguno podia dezir, que la membrana carnosa era mayor, no ay razon para ello; porque es tela con adicion membranosa, y tiene fibras de carne; y la tela no se puede dezir ser verdaderamēte membrana, si tiene otro aditamento, mas que membranosa; porque ha de ser cuerpo simple, como lo es el peritoneo.

Esta membrana, por la parte de afuera es áspera, y por la de adentro es muy lisa,

y la hizo naturaleza áspera , para que mas bien se asiese con los musculos del abdomen; y lisa, porque no ofendiese à las partes de adentro.

Por cinco fines ha hecho *Los usos, à naturaleza esta tela : el prime- fines.*  
 ro , para que cubriese , y guardase las partes naturales : el segundo , para que fuese vn medio entre las partes naturales , y los musculos del abdomen : la tercera , para que mas bien se evaquen los excrementos de la primera coccion : la quarta , para que apretase el ventriculo , y tripas: la quinta es para vestir las partes naturales ; y assi à cada vna de ellas dà vna tunica, ò vestidura.

En lo que toca al redaño, *Redaño.*  
 tiene dos tunicas , y ambas nacen de el peritoneo : y la parte que està sobre el bazo , se suele alargar de tal manera , que llega al escroto, ò bolsa de los testiculos ; aunque ay opiniones , que no llega mas que hasta el ombligo ; y se vê lo contrario, pues ay hernias , ò mentales; y las mugeres que son gordas , aunque tengan copula con varon , no se hazen

preñadas, por tapar el redaño la boca del  
vtero.

*Duda.*

Algunos han dicho, que el  
redaño no tiene sentimiento,  
fundados en que quando sale fuera, y se  
corta, no lo sienten; à lo qual respondo,  
que si no lo siente en ocasion semejante, no  
es porque le falte sentimiento, sino por  
estàr estiomenado; y en caso semejante, lo  
propio sucede en qualquier miembro de  
el cuerpo.

*Utilidades.*

Por tres vtildades hizo  
naturaleza el redaño; el pri-  
mero, para que en èl estèn asidos los ra-  
mos de la vena porta: el segundo es, pa-  
ra que atasse al estomago, en la parte ba-  
xa al higado, y al intestino colon: la ter-  
cera es, para que ayude à la coccion de el  
estomago, y intestinos, por ser partes  
frias, y expermaticas; y por esso à los que  
se les ha cortado este mienbro padecen  
dolor de estomago, por no poder cocer  
tan bien como antes, como

4 *De vsu.*  
*parte. cap.*

11.

lo dize Galeno; aunque esto  
no lo haze sino es accidental-  
mente, por razon de la mn-  
cha gordura, y venas, y arte-  
rias

rias que tiene, porque èl es de su naturaleza frio.

El effofago, dicho por otro *Effofago.* nombre estomachus en Latin, y gula, y por los Arabes meri; tiene dos telas propias, la de adentro es membranosa, mediante la qual distingue, si la comida es amarga, ò dulce; la qual en la boca es mas recia, en el effofago mas delgada, y en el estomago mas delgada; y en los intestinos mucho mas, lo qual proveyò naturaleza; porque si en la boca fuera delgada, se ofendiera con los manjares duros.

Tiene el effofago dos diferencias de fibras derechas para atraer, y estas están en la tunica de adentro; y obliquas para expeler, y están en la tunica de afuera.

Halo hecho naturaleza *Utilidades.* por dos fines; el vno, para que por èl entre la comida; y el otro, para que fuesse instrumento de lo que del estomago se echa afuera; lo qual no es vso propio, sino accion; la qual accion no es siempre, sino de que ay humor innatamente en la cabidad del estomago.



El estomago , llamado de los Latinos ventriculo , y de los Griegos gaster ; tiene dos orificios , alto , y baxo ; al de arriba llaman los antiguos coraçõ, porque ofendido , se le siguen los propios accidentes que al coraçon ; tambien à dicho orificio le dizen estomaco; al orificio de abaxo le dizen janitor, ò pilorum , y es mas estrecho que el de arriba, y este està al lado derecho, porque si estuviera enfrente de el otro de como entrara el manjar se saliera.

*Pregunta.*

Algunos preguntan , que porque causa ha puesto naturaleza el estomago en la parte que està, y no lo puso junto à la boca , en la cabidad vital ; à lo que se respõde, que por muchas causas; y las principales son , porque de la coccion que se haze en èl, se avian de despedir las ezes: las quales con su mal olor inficionarian el coraçon , y espiritus : y porque si estuviera en dicha cabidad impidiera al pulmon , y el pulmon à èl, y tambien , porque los intestinos avian de estàr consecutivos al estomago , y hizieran notable daño al coraçon , y pulmones.

Al-

Algunos preguntan, que es la causa, que aviendo gana de comer, assi que comemos luego se quita la hambre? A lo que se respõde, que los manjares tienen partes tenues, y estas con facilidad passan al higado, y despues à las demàs partes de el cuerpo; y en la propia conformidad, quando vno està desmayado, y huele, ò bebe vino, luego buelve de el desmayo, porque las partes tenues dèl se comunican por las arterias al coraçon, segun Galeno.

*Lib. 3. de anima.*

Es de advertir, q̃ en los animales que rumian, se hallan dos estomagos, segun Galeno.

*Advertencia.*

Las vtilidades, porque naturaleza hizo los intestinos, son dos: el primero, para que por ellos se despidiessè los excrementos: el segundo, para que el quilo que à ellos baxa se acabasse de cocer, segun Galeno.

*Lib. 4. de vsup. cap. 15.*

*Intestinos.*

El higado, lo puso naturaleza en la parte derecha, por ser miembro mas noble-

*4. de vsup. part. cap.*

*17. 5. 3.*

*Higado.*

que

que el bazo , el qual tiene parte giba ; y parte caba ; y de la parte giba nace la vena caba ; y de la parte caba la vena porta.

*Vegiga de la hiel.*

Algunos han preguntado , que es la causa , que naturaleza puso la vegiga de la hiel

en la parte concaba del mismo higado , y al bazo puso mas apartado ; lo qual hizo por dos causas , segun Gale-

*Vtilidades.*

no ; la primera , porque avia de atraer la hiel , que es muy ligera , y sutil , y por lo mis-

mo no podia ir mucho trecho ; el bazo como atrae el humor grueso , podia estar mas distante : la segunda , porque como la vegiga es membranosa , ocupa menos lugar que el bazo.

*Duda.*

Si se cierra el meatu de esta vegiga , buelve la colera à regurgitar , y à bolver para atrás al higado ; y si ay alli algun humor grueso , que haga alli obstruccion , se podrece , y inflama , y causa calenturas ardientes muy peligrosas , y

*Segun Ma. teolo de Sena , y Fernelio lib. 6. cap. 5.*

si la colera no se detiene alli , entrase por la

la vena caba , y con la sangre và à todo el cuerpo , y daña el calor natural , y nos buelve aliacranados, y amarillos.

Algunos han dicho , que *Dizen al-*  
siendo la colera tan mordaz, *gunos.*  
porque naturaleza no la expelia luego, y no la tenia en deposito? à que se responde, que necesitava de ella para embiarla al intestino ayuno, por la expulsion de los excrementos, y flema pegajosa.

Naturaleza hizo dos ri- *Riñones.*  
ñones ; porque vno , aunque fuera grande , no era capaz para atraerla orina que era necessaria ; y si huviera no mas de vno, como algunos quieren, con su peso se baxara poco à poco à lo baxo de la cabidad : y siendo desta forma anduvieran las personas cachas.

La vegiga de la orina està *Vegiga de*  
debaxo de el hueſſo pubis , y *la orina.*  
à èl està asida , mediante el peritoneo ; en su cabidad se recoge la orina , y por el cuello la despide ; el qual cuello en las mugeres es derecho , y en los hombres vn poco oblico.

La madre de la muger.  
*Madres en* vnos la dicen mitra en Grie-  
*las muge-* go, y histera; y los Latinos  
*res.* vulva matris, y vtero, y se  
 suele hazer en ella algunas  
 enfermedades, y entre ellas  
*Prociden-* vna, que se dize vteri proci-  
*cia vtera.* dencia: la qual proviene por  
 algunos malos humores, ò  
 tumores preternaturales, que en ella se  
 engendran: los quales relaxando los liga-  
 mentos con que està atada al espinazo, se  
 suele baxar de manera, que sale por la  
 boca de dicho vtero, ò otra enfermedad,  
 se haze en ella por flatos, ò  
*Sufocacion.* ventosidades, y à esta llaman  
 los Medicos sufocacion de  
 la madre: la madre es aspera, por la parte  
 de adentro, para que mas bien se pudiesse  
 detener el semen: algunos han dudado la  
 sangie que algunas preñadas purgan, de  
 adonde sale; y lo cierto es,  
*Duda.* que sale de las venas que es-  
 tã en la cerviz, ò boca de  
 la madre; porque si saliera de  
*Lib. 5.* las corilidones, que son las  
 de adentro, malpariera, segun  
*Galeno.* Las

*Advertências  
acerca de la  
generacion.*

Las causas de la generacion son dos, que son el semen, y la sangre mestrua, el semen junto con la facultad generatrice, es la causa eficiente, y la sangre mestrua la cau-

*Las telas.* sa material.

Las telas que tiene el fetus, ò criaturas, son tres; que son, la corrian, amnios, y landoides; la corrian, que es la que embuelve todo el fetus, se forma del semen, y sangre mestrua; la amnios, y landoides, se forman de la corrian? entre la corrian, y amnios se recoge el sudor de la criatura; y entre la amnios, y landoides se recoge la orina, que asì lo vno como lo otro està depositado alli, todo el tiempo que la criatura està en la vientre de su madre; y esta es la agua, que dizen sale, quando la mu-

*Duda.*

ger quiere parir.

Es duda entre los practicos, que forma tiene el fetus, el tiempo que està dentro del vientre de la madre, y en esto se habla con variedad; pero lo cierto es, que tiene figura esferica, ò redonda.

En



*Como nace.* En quanto al modo de nacer, ay tambien opiniones: pero lo cierto es, que vnos nacen de pies, y estos llaman agripas; otros nacen de lado, y assi el vno como el otro es mal parto: otros nacen de cabeça, y este es el mejor de todos, porque entrado la cabeça, es cierto es buen parto, porque podrá caber lo restante del cuerpo.

*Septo trāsver.* El septo trāsverso, està asido à la mucronata, cartilago, y à todas las extremidades de las costillas mendosas, y à las vertebrae de los lomos, y por esso le dizen septo trāsverso; septo, porque divide las partes naturales, y de las vitales; trāsverso, por està en vna abiesso, como està dicho; algunos le llamaron frenas, porq̃ llagado, ò enfermo se siguen los propios accidentes, que si estuuiera llagado el cerebro, como dize Galeno.

*5. lib de locis affectis, c. 1.* Y segun Platon, lo dispu-  
so naturaleza, para que di-  
vidiessse la facultad concu-  
pible, que està en el higado, de la irasci-  
ble, que esta en el coraçon, en lo qual se  
engañò; porque la vna, y la otra està en

el coraçon , segun Galeno  
en el 5.lib. de la vtilidad de  
las partes.

*Gal. lib. 5. de  
la vtilidad de  
las partes.*

En las fauces, ò traquiar-  
teria, se hallan seis diferen-  
cias de glandulas; la prime-  
ra de las quales, està à la parte de adentro  
de la boca, que se dizen tonsilas amigda-  
las, las quales sirven de engendrar la sali-  
va, y de detenerla alli , para ayudar mejor  
à mover la lengua : el segundo genero de  
glandulas està detrás de las orejas à la  
parte de afuera , estas reciben los excre-  
mentos del cerebro : el tercer genero es-  
tà en la ringe , y el gurgulion, ò campa-  
nilla, ò galillo, que solo se halla en el hom-  
bre esta ringe , que es la cabeça de la tra-  
quiarteria, tiene tres ternillas, que se mue-  
ven con movimiento voluntario : la pri-  
mera se dize escutiformis , por ser seme-  
jante à vn escudo de pelear, ò adarga ; la  
segunda no tiene nombre , y es semejan-  
te à los arcos de los Turcos, con que ti-  
ran las flechas ; la tercera es semejante al  
pico de los jarros de plata , y dentro de  
estas tres esta otra substancia pequeña , y  
esta es el propio instrumento de la voz ;  
en.

*Traquiar-  
teria.*

encima de la boca de la traquiarteria se halla vn cuerpo cartilaginoso, al qual llaman los anatomicos epligiotis, por ser semejante à la lengua de las flautas, la qual sirve de cerrar la cabeça de la traquiarteria; hallanse alli dos grandulas, algun tanto de color negro, sirven de humetar à todas estas partes, para pronunciar mejor la voz.

*Pulmon.* Aunque los pezes no tienen pulmones para la respiracion, en lugar de ellos ha hecho naturaleza en ellos vnas gañas, à las quales llaman algunos bronchios, y con estas atraen el ayre que han menester para la respiracion, y esto bastò, porque en ellos no es tan grande como en los otros animales, aunque el delfin, y vallenga tienen pulmones, y esta es la causa que se conserven fuera del agua algun tiempo.

*Cabeça.* La cabeça, no fue hecha  
*8. de vsup.* por el cerebro, segun Gale-  
*2. cap.* no; porque ay muchos animales que tienen cerebro, y no cabeça, como son, los escarabajos. alacranes, y cangrejos de rio, y otros muchos; sino es por los ojos, para que estando

do en la parte mas alta, sirviessen de atalayas para la defenſa del cuerpo humano; y el cerebro lo puſo en la cabeça por amor de los ojos, porque como les vâ la facultad de vèr por los nerbios oſticos, y ellos ſon tan blandos, ſi fueran largo trecho ſe rompieran.

El pericraneo, es la tela *Pericraneo.* que cubre los hueſſos de la cabeça por la parte de afuera, la qual tiene ſu principio de la duramater, y tiene diſtintos nombres, ſegun los hueſſos que cubre; porque en la tibia ſe llamarâ peritibia, y en la ſura perisura; y en la propia conformidad en todas las demâs partes vſuoſas.

La falſimeſoria, llaman los *Falſmeſoria.* practicos â aquella porcion de la pia, y duramater, que divide el cerebro en las diſiſiones que tiene.

El cerebro lo ha diſpuerto *Cerebro.* naturaleza, para dar ſentimiento â todas las partes de nueſtro cuerpo, aunque èl por ſi no ſiente; â lo que algunos han repugnado, que ſi no tiene ſentimiento, como puede darlo; â que reſponde Galeno, que en la propia conformi-

*Lib. I. de  
causis simp.  
cap. 8.*

midad que la abeja , pues no siendo miel dà miel, y el Sol, que no siendo caliente, segun los Filósofos nos escalfa.

*Advertencia.*

Algunos han dudado , si el cerebro tiene movimiento ; à lo que respondo , que tiene movimiento natural, en la propia conformidad que el coraçon ; por lo qual devemos atribuir , que quando vemos que se mueve la dura, ò pia, es porque se mueve el cerebro.

*Como se en-  
gendrà los  
espíritus  
animales.*

En la propia conformidad, que para que se ayan de engendrar los espíritus vitales, ha dispuesto naturaleza dos ventriculos , para que la sangre se prepare en el derecho , y despues passe al izquierdo à perficionarse : en la propia conformidad ha hecho naturaleza en el cerebro quatro , los dos delanteros para preparar la sangre arterial, y ayre que entra por las narizes ; y el segundo , para acabarlos de perficionar ; y el tercero, para que desde alli se faessen comunicando à todas las partes de nuestro cuerpo.

Ay duda entre los Auto-  
res, si todos los musculos tie-  
nen venas, y arterias; vnos  
dizen que si, y se engañan,  
porque en los teretes de los dedos de las  
manos, no se hallan venas, ni arterias,  
fino que les sucede lo propio que à los  
nerbios, que de los vasos mas propin-  
quos, se nutren, y toman sustento, y calor  
natural.

Musculo-

Duda.

Otros han dudado, qual  
sea el instrumento propio de  
el movimiento voluntario, y en esto ha  
avido varias opiniones, vnos han queri-  
do que sea el tendon, y esta opinion es  
falsa; porque el instrumento propio de  
qualquier accion, ha de ser parte simple  
semejante à la qual no se ha de hallar  
otra en todo el cuerpo, co-  
mo dize Galeno; del qual se  
sigue, que siendo el tendon  
parte compuesta de nerbio,  
y ligamento, que no puede  
ser instrumento de el movi-  
miento voluntario; además, que ay mu-  
chos musculos que no tienen tendon, co-  
mo son los que mueven la lengua; los del

Duda

Lib.6.de  
los decre-  
tos de Hy-  
pocrates.

la-



labio el quadrado, que està en la muñeca, y otros muchos; luego bien se dà à entender, que el tendon no haze el movimiento voluntario: y otros,

*Respuesta.* que han considerado mejor el vfo de la naturaleza, dicen, que el instrumento propio del movimiento voluntario, es el musculo, ò la carne dèl, por ser simple, y similar, y distinta à toda la demàs carne que ay en el cuerpo humano; y aunque algunos podrà reparar, que por ser humeda, y blanda no podrà, porque la accion de mover ha menester mucha fuerça, y ella siendo mole no podrà; se responde, que los ligamentos le dàn la fuerça que es neceffaria, para que estè firme à su movimiento; y por vltimo digo, que la carne del coraçon es mas dura que la del musculo.



## TRATADO DE TVMO- res en vniversal.

Tumor es vna elevacion, que peca en  
las

las tres dimensiones , de ancho , largo , y profundo.

Tumor preternatural es, vna elevacion que peca en las tres dimensiones , de ancho, largo, y profundo; y los tres generos de enfermedad, que son, mala complexion, que es enfermedad de partes similares ; y esta es en dos maneras, simple , y compuesta.

La segunda, es mala composicion , que es enfermedad de partes organicas ; y esta es en quatro maneras, en formacion, composicion, numero, y magnitud.

La tercera es, solucion de continuidad, que es enfermedad comun , asimilares , y organicas.

La solucion, es en dos maneras, de continuo, y de contiguo.

La solucion de continuidad, se halla en las apostemas, llagas, vlceras, y fracturas.

La solucion de contiguidad, se halla en los tumores, quando los humores estan entre las partes similares, las quales estan contiguas, y no continuas, tambien se halla en las dislocaciones.

La elevacion se divide en tumores , y apostemas; el tumor es el genero, la apos-

tema, ò abcesso, es el especie; y así, todo apostema es tumor, mas no todo tumor apostema. Y por tanto tratarèmos primero del tumor, como de genero; y despues del abcesso, ò apostema, como de especie.

*De quantas cosas toman sus diferencias los tumores.*

De cinco. La primera es, de la essencia; y en esta se considera, si el tumor es grande, pequeño, ò mediocre, entendiendo por grande, el que lo es en su essencia, ò por la causa, ò por la parte.

La segunda diferencia se toma de la causa, y en esta se considera el tumor de què se haze; y así, si se haze de sangre, será flemón, erisipela de colera; si edema de flegma; y si es cirrío de melancolia, y de la misma manera se ha de entender de los preternaturales, como el dibiesso, carbunco, panarizo, gangrena, epinitis, y estíomeno, que se reducen al flemón, por hazerse de sangre preternatural; y los erpes à la erisipela, por hazerse de colera preternatural; y los tumores aquosos, y ventosos, y escreciencias flemáticas à la edema, por ha-

hazerse de flema preternatural ; y las berugas, polipo, y cancro al escirro , por hazerse de melancolia preternatural ; y así esta diferencia se ha de considerar con mucho cuidado, por variar en gran manera el modo curativo.

La tercera diferencia , se toma de la parte, y en esta se considera , que el tumor en la tunica del ojo, se dize otalmia , en la garganta esquinencia , detrás de las orejas parotidas, debaxo de los braços bubones, en las ingles incordios , en los testiculos hernias, y semejantes.

La quarta diferencia, se toma de los accidentes ; y en esta se considera , si el tumor es con dolor, dureza , ò blandura , si es benigno, ò pernicioso, maligno, ò pestilente, si es estendido, ò empinado, y semejantes.

La quinta diferencia se toma del modo, y en esta se considera , si el tumor se haze de fluxion , ò de congestion , porque el de fluxion dà de si dos indicaciones ; vna, que se quite lo que corre, que es precaucion, que mira à la causa: otra , que se quite lo hecho; el de congestion , no tiene mas de vna intencion , que es evaquar el

humor contenido en la parte.

*Quantas son las terminaciones de los tumores?*

Son cinco. Resolverse, supurarse, endurecerse, corromperse, y transmutarse.

Terminase el tumor por resolucion, quando el humor de que se haze se evapua insensiblemente por los poros de la parte, siendo el calor natural el que lo cuece, y convierte en vapor, ò exalacion, y para esto ayudan las medicinas resolutivas: que son en tres maneras diferenciadas, por el mayor, ò menor calor; à las primeras llamamos areoticas, ò rarefacientes, y son las mas templadas, como la mançanilla, enjundia de gallina, y semejantes.

A las segundas llamamos diaforeticas, por ser de mas potencia que las segundas: como son, el laurel, la ruda, y sus azeytes.

A las terceras anotomicas, y son de mas potencia, que las segundas, y asì llegan casi à las besicatorias; como son, ajos, cebollas, hiel de Toro, y semejantes.

La segunda terminacion es, por supura-  
ra.

racion; que es quando el tumor se convierte en materia; lo qual haze el calor natural, ayudado de los supurantes, que son calientes, y humedos, y de substancia emplastica, con que siempre se ha de ayudar al calor natural, porque quanto mas huviere de calor natural, la supuracion tendrà mejores materias, y por lo mismo han de ser siempre los supurantes semejantes al calor natural de la parte donde se aplican.

La tercera terminacion es, por induracion, que es quando el tumor se endurece, lo qual proviene, ò por ser los humores gruessos, crassos, viciados, y lentos, ò por aplicacion de medicamentos repelentes, que encrassan, y congelan el humor, ò por aplicacion de medicamentos resolutivos, que resolviendo lo sutil, dexan lo crasso mas condensado.

La quarta terminacion es, por corrupcion, que es quando falta el sentido, y color del miembro; porque vnas vezes se pone verengenado, blanquecino, ò negro, que es lo peor.

La quinta terminacion es, por transmutacion, que es quando supita, y repen-



tinamente se desaparece el tumor, sin aver precedido ninguna evacuacion ; porque si el humor que se retroce se vâ al coraçon, causa congojas, desmayos , y muerte ; y si vâ al cerebro, delirios, y letargos ; si al higado, calenturas perniciosas , y malignas ; si al estomago , bomitos ; si à los intestinos, disenteria, y temejantes efectos , por ser mala terminacion , que arguye mucha malicia en el humor, y flaqueza en las partes internas.

*Què es señal, y quantos son los señales de tumores?*

Señal es aquel, por el qual venimos en conocimiento de alguna cosa. Y son tres, que son, memorativos, dignosticos , y pronosticos; y por lo mismo digo , que el señal de los tumores es , donde quiera que huviere elevacion pecante en las tres dimensiones, de longitud, latitud , y profundidad.

*Què es tiempo de tumor, y quantos son?*

Tiempo de tumor , es toda la duracion, y pe.

y periodo de el tumor, desde su principio hasta su fin, y este se divide en dos, que son, vniversales, y particulares.

Tiempo vniversal, es vna de quatro partes, en que vniversalmente se divide el tumor.

Tiempo particular, es vna de quatro partes, en que cada vno de los tiempos vniversales se divide.

Principio vniversal del tumor, es todo el tiempo de la crudeza, ò todo el tiempo que el humor tarda en fluir; y este se divide en quatro tiempos particulares, que son, principio, aumento, estado, y declinacion de fusión.

Aumento es, quando la fusión cessa, y lo que ay conjunto se empieza à putrefacer, ò cocer.

Estado es, quando el tumor llega à su fuerça, y vigor; y en este tiempo son mayores los accidentes, que en todos los demás tiempos.

Declinacion es, quando ay mutacion en el tumor, y se dixiere, y ay menor tumor, y tension, y los accidentes cessan; lo qual explica Viana con elegancia en su tratado de tiempos de tumores.

*Quantas son las causas de los tumores?*

Son quatro , eficiente , material, formal, y final; la causa eficiente para que se haga el tumor, es la intemperie, ò destemplança de la parte ; la causa material, es la materia de que es hecho; la causa formal, es la que le contituye en ser tal tumor ; y la causa final el fin que tiene; y assi con este exemplo se discurrirà en cada tumor en particular.



## Q V E E S P R O N O S T I C O , y quantos son?

*Los pronosticos de los tumores.*

Pronostico, es aquel, mediante el qual pronosticamos, si la enfermedad serà larga, ò corta, ò si morirà, ò vivirà.

I El primero es de Guido, el qual dizē los tumores en sus periodos , paroxismos, y crisis, siguen la analogia de la mate-

te-

teria, y humores de que se hazen; y para mejor declarar este pronostico, es necesario declarar estos terminos.

Es vn circuito, buelta, ò *Què espe-*  
arrodeo que se halla en las *riodo.*  
enfermedades, desde su principio hasta su fin, el qual viene à la erisipela, de tres à tres dias; y al esquirro, de quatro en quatro, y semejantes.

Es el acometimiento de *Què es pa-*  
las enfermedades, v. g. en *roxismos?*  
las calenturas intermitentes, ferà en aquel punto, y hora de la reprehension, en el qual tiempo no se darà de comer.

Es vna subita mutacion, *Crisis.*  
que à bien, ò mal en los tumores acontece.

Es lo mismo que naturaleza, y forma especifica; y así los tumores, siguen la naturaleza de los humores de que se hazen. *Anologia.*

2 El segundo pronostico es tambien de Guido, donde dize, que los tumores tienen quatro tiempos, principio, aumento,

mento, estado, y declinacion, como se dixo en su capitulo.

3 El tercero es de Guido, que los tumores se determinen por vna de cinco maneras, como se ha dicho.

4 El quarto es de Hypocrates, y Galeno, que todos los tumores que tienen la figura aguda, y piramidal, son mejores que los que vienen estendidos ; porque estos indican hazerse de humores gruesos, y los otros de calientes.

5 El quinto es de Hypocrates, y Galeno, que quando el tumor se supura en vnas partes, y en otras no, no es mala señal; pero si todo se supura, y en breve tiempo, es bueno.

6 El sexto es de Galeno, que ningun tumor que esté en parte carnosá puede traer peligro de muerte, si no es por vna de quatro razones, y son, por ser muy grandes, por estar el paciente muy flaco, por algun exceso, ò por falta del Cirujano que le cura.

7 El septimo es de Galeno, que quando los tumores vienen muy presto à supuracion, y desvío, se abren, denotan el hazerse de humores muy calientes, acres, y mordazes.

El

8 El octavo es de Galeno, que los tumores que están en las partes lasas, raras, y adenosas, como en los emuntorios, muy mas presto se supuran que en otras.

9 El noveno es de Galeno; que en qualquier parte que ay dolor grande, y continuo, arguye que alli se hará tumor, ò inflamacion.

10 El dezimo es de Galeno, que qualquier tumor en las partes superiores, es peor que en las inferiores.

11 El vndezimo es de Galeno, que quanta fuere la crasitud del tumor, ò apostema, tanta será la magnitud de la llaga.

12 El duodezimo es tambien de Galeno, que no se tenga por buena señal en tumores grandes, faltar la calentura avien-  
dola tenido, si no se viere claramente que está supurado, porque indica passa à esquirro.

13 El dezimotercio, es, que todas las vezes que huviere dolor grande en alguna parte de las piernas, principalmente en los musculos, sin que aya mudança de color, ni hinchazon, ni aun por el tacto se conozca ninguna mala complexion, es señal que entre el hueso, y pani-



culo que le cubre, se engendra alguna materia.

*Què es reuma?*

Es vn fluxo, y corrimiento de humor de vn miembro fuerte à otro mas flaco.

*Quantas son las causas de la reuma?*

Son seis, fortaleza del miembro que embia, flaqueza del que recibe, situacion en el lugar mas baxo, muchedumbre de humor, anchura de los vasos que reciben, y estrechura de los que embian.

*Què es congestion?*

Es vn recogimiento de la superfluidad del alimento, sin ser embiado de otro.

*Quantas son las causas de la congestion?*

Son dos, flaqueza de la virtud que cuece, y de la que expele; porque como la vna no puede cocer, y la otra no puede expeller, se haze el tumor poco à poco.

*Como se curan los tumores?*

Despues de tratar de la essencia de los

tu-

tumores, causas, señales, pronosticos, y diferencias, siguiendo à Galeno en el comen. 34. es menester tratar de su curaciõ en general, primero q̃ entrar en lo particular; pues dize, que es cosa averiguada entre los Doctores, que quien conociere las cosas vniversales, facilmente entenderà las particulares; y este metodo observò Guido, y todos los demás que hasta oy han escrito desta facultad; y esto mesmo confirma Galeno, simp. 9. metodo, cap. 6. donde dize, que los hombres se hazen sabios, sabiendo lo vniversal, y exercitandose en lo particular; y en la propia conformidad nos amonesta, se deven curar los tumores, con quatro intenciones: la primera, que es ordenar la vida al enfermo, en lo que toca à las cosas no naturales, considerando la causa material de que es hecho; porque distinto metodo curativo se observará en el flemon, que en el excirro, y distinto en la erisipela, que en la ebdema, y respecto destes, en todos los demás, como mas largamente constará en cada capitulo en particular.

La segunda, que es evaquar la materia antecedente, se hará, considerando las fuer-

fuercas , como principal indicante , y la enfermedad , como segundo ; porque aunque otros Autores en esta materia se han dilatado mucho , tomando indicacion de la edad , region , costumbre , tiempo , y de otras cosas ; que aunque es verdad suelen ser esenciales , pero no tanto como las dos propuestas ; en este punto se deve asistir con mucha vigilancia , porque no se puede dar numero cierto de las evacuaciones que se deven hazer ; porque si el sugeto està pletorico , mas serán necessarias , que si està cachoquinico ; y si tiene flemon , ò erisipela , mas que si fuesse ebdema , ò excirro ; y si es carbunco , ò angina , muchas mas ; en consideracion , de que es mejor pelear con flaqueza , que no con malignidad ; y así por los exemplos propuestos , podrá el Cirujano discurrir lo mas conveniente , no aviendo Medico que asista ; así à evaquer la causa antecedente , como à ordenar la vida al enfermo ; pues primitivamente le toca al Medico , y secundaria al Cirujano .

La tercera , que es corregir los accidentes , se pondrà en execucion : considerando el que mas vrge , no olvidando los demàs ,

La

La quarta intencion, se cumple aplicando los medicamentos topicos que convengan, segun el tumor sea; porque se considerará, si es hecho por reuma, ò congestion; porque si es hecho por congestion, se ha de especular, si es ateroma, estateoma, ò meliceris; pues cada vno de estos pide distinto metodo curativo: porque si es meliceris, se cura resolviendo; el ateroma podreciendo, y el estateoma cortando, ò estirpando; y si es hecho de reuma, se considera si es flemon, erisipela, ebdema, ò excirro, ò otros muchos que se reducen à estos quatro; y en esto es menester notable cuydado, por variar la curacion en cada vno dellos, como se dará à entender adelante, haziendo capitulo particular para cada tumor de los susodichos, y otros.

# TRATADO DE TUMORES en particular.

## *¿Qué es flemon?*

Es vn tumor hecho de sangre pecante en cantidad, con calor, dolor, dureza, bermejura, y pulsacion.

## *Cómo se cura el flemon?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida; en su principio, con medicamentos repelentes, frios, y secos, que son los propios repercusivos, por obrar con entrambas calidades, como son, el agraz, la yerva mora, el racimillo de agraz, y todos los cumos de las frutas verdes.

En el aumento, con dos partes de repercusivos, y otra de resolutivos, como son, la mançanilla, coronilla de Rey, meliloto, enjundia de gallina, y semejantes.

En

En el estado, iguales partes de repercusivos, y resolutivos de los arriba dichos.

En la declinacion , solos resolutivos; por no aver mas que vn indicante, que es evaquar lo contenido.

*En quantos casos son vedados los repercusivos propios?*

En diez , quando es de materia venenosa , quando es por via de crisis , quando està en los emuntorios , quando està el cuerpo pletorico , quando està estenuado , quando es de causa primitiua , quando ay gran dolor , quando la materia es muy gruesa, quando esta infeltrada, quando està cerca de miembro principal.

*En quantos casos se vedan los repercusivos largos?*

En quatro, quando es de materia venenosa, quando es por via de crisis ; quando està en los emuntorios, y quando està cerca de miembro principal , en los demás casos se pueden vsar.



*Quantos , y quales tumores se reducen al  
flemon?*

Son , el dibieffo , carbunco , panarizo  
epinitis, terebinto , gangrena , y estiome-  
no.

*Què es dibieffo?*

Es vn tumor pequeño , y duro, en la fi-  
gura agudo , con inflamacion , y dolor,  
que se haze de la sangre grueffa , y reque-  
mada , el qual por la mayor parte se haze  
en las partes carnosas.

*Cómo se cura?*

*Galeno 5. Supuestas las evacuacio-*  
*par. cap. 7.* nes vniverfales, y modo de  
vida en su principio, con me-  
dicamentos repercusivos domesticos, co-  
mo son, el azeyte rosado batido con todo  
el huevo , ò el dicho azeyte con leche de  
muger, y vnas gotas de vinagre; y si no se  
determina por resolucion, se vfarà de me-  
dicamentos suparantes , como el emplaf-  
to triafarmaco, de agua, harina, y azeyte,  
y azafran, ò del vsual, de malvas, raiz de  
mal-

malbabisco, &c. y otros semejantes.

*Què es carbunco?*

Es vn tumor flemonico, con pustula custrosa, que se haze de la sangre grueſſa, y requemada; cuyas ſeñales ſon, grande ardor, dolor, y comezon en la parte que ſale, y vna vegiguilla, ò vegiguillas, que rompidas, ſe deſcubre vna coſtra negra, ò de color de ceniza; otras vezes ſe aparece la coſtra ſin vegiguillas, por ſer mas requemada la ſangre de que ſe haze dicho carbunco.

*Como ſe cura?*

Supueſtas las evacuaciones, y orden de vida, ſe conſidera, ſi es benigno, maligno, pernicioſo, ò peſtilente; porque ſi es de los benignos, baſtarà los emplaſtos de arnagloſa, granadas, harinas, y ſemejantes.

Y ſi fuere de los pernicioſos, ò malignos ſe eſcarificarà con ſus ſajas profundas à fin de evaquer aquella ſangre requemada, y ſe lavaràn dichas ſajas con agua, ſal, y vinagre; y luego ſe pondrà ſu vnguento exiciaco encima de lo cuſtroſo, y en-

cima su emplastro de harinas, y sus defensivos por la parte alta.

Y si no bastare lo dicho, se bolverà à sajar mas profundamente, y se curarà en la forma dicha; añadiendo mas desecacion, por razon de lo maligno.

Y si lo dicho no bastare, se abrirà en cruz, y se meterà vn grano de soliman del tamaño de medio grano de trigo, poco mas, ò menos.

Y si fuere de los pestilentes, se darà vn cauterio de fuego, à fin de consumir la putrefaccion; y despues se curarà como ylcera escarotica, supuesto todo lo dicho, y lo que toca al Medico.

### *Que es panarizo?*

Es vn tumor flemonico, que se haze en los cabos de los dedos, con calor, dolor, bermejura, y pulsacion, que por la mayor parte se supura.

### *Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones, y modo de vida, en su principio con agua rosada, y siempreviva; y sino meter el dedo en vinagre caliente, y sino se determina por

resolucion , se supurará con los supurantes; y despues de abierto , se curará segun su necesidad.

*Que es epinitis?*

Es vna pustula mala , con color libido, y negro, con gran inflamacion al rededor, que se haze en el lagrimal del ojo.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones, y orden de vida en el principio , se pondrá encima de la pustula , el vnguento refrigerante, y al rededor el çumo de yerva mora con el de llanten mezclado ; y si no vsar del dicho vnguento con manteca de vacas , partes iguales, y de otros semejantes ; y si se supurare, se abrirá, y se curará, segun su necesidad.

*Què es terebinto?*

Es vn tumor ipustula, semejante al fruto del arbol terebinto, que se haze en las piernas , el qual es pequeño , de color negro.

*Como se cura?*

Curase supuestas las evacuaciones, y modo de vida, con los mismos medicamentos que el epinitis, por provenir de la misma causa.

*Què es neurisma, emborisma, ò mater sanguinis?*

Es vn tumor hecho de sangre arterial, y espiritus vitales.

Cuyas señales son, pulsacion, latidos, y que tocandole con el dedo desaparece, y luego buelve.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, se cura de dos maneras, con medicinas, y con obra de manos; las medicinas han de ser abstringentes, y confortantes; como son el emplasto de aciprès, y de peléaretina.

Con obra de manos se cura, enlazando la arteria por la parte superior, y por la inferior; y despues se abre la neurisma, y se sacan todos los grumos que ay, y despues

pues se cura , segun su necesidad.

*Què es gangrena?*

Es principio de mortificacion , de la parte carnosa ; la qual se conoce por sus señales , que son faltar el sentido , y tener el color verengonado , ò negro , que es el peor.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones vniversales , y modo de vida , escarificando la parte con sus sajas hasta llegar à lo sensible , y luego lavarlas con agua sal , y vinagre , y poner encima dellas el vnguento execiacco con sus planchuelas , y encima su emplasto de harinas ; y en la circunferencia el defensivo de boloarmenico ; y si con lo dicho no se reduxere , se bolverà à sajar mas profundamente , y à lavar con legia de altramuzes , ò otra semejante ; procurando mayor desecacion por razon de su malicia ; y fino bastare se vsarà de los polvos de juanes , soliman , ò del cauterio de fuego.

*Què es estiomeno?*

Es total mortificacion de la parte ; el qual se conoce por sus señales , que son , la muerte total del miembro ; y que tocando  
do



dole no le siente, y en la putrefaccion, color negro, y gran feter.

*Quantos son los pronosticos?*

*Lib. de tumo-  
rib. Pre.  
cap.6.*

El primero es de Galeno, que la gangrena es muy peligrosa; de tal manera, que si presto no se cura, passará en estiomeno, y si passa adelante sin duda se morirá.

*Lib.5.cap.  
26.*

El segundo es de Cornelio Celso; que dize, que quando el estiomeno no está confirmado, tiene algun remedio, haziendo lo posible; empero quando está confirmado, y totalmente el sentido perdido, no ay mas remedio que cortar.

*Como se cura el estiomeno?*

Con vn remedio harto miserable, que es, cortar el miembro estiomenado, lo qual se haze atando vna cinta por la parte superior, quatro dedos mas arriba de lo estiomenado; y despues por dos dedos mas arriba de lo estiomenado se cortará, con vna nabaja, ò corbo hasta el hueso,

fo, y luego con la sierra se serrarà el hueso; y despues, si quedare algun vestigio de la putrefaccion, se cauterizarà, y se pondran encima sus lulas secas, y encima sus cataplasmas de estopas, mojadas en claras de huevos, y polvos restrictivos, con azeyte rosado, y de arrayan; aviendo ante todas cosas preparado dichas estopas con vinagre aguado, de forma que se pueda beber; y luego se pondran sus paños, y se ligarà muy bien, y no se descubrirà hasta el tercero dia, y despues se curarà, segun su necesidad.

*Què es eresipela.*

Es vna inflamacion hecha de colera peccante en cantidad, con calor, y encendimiento; en el qual no ay tumor, por ser pàlsion de solo el cuero.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con medicamentos frios, y humedos, que contrarien à la destemplança caliente, y seca; como son, las lechugas, el çumo dellas, el poligoneo, la zaragotana, la yerva mora, y otros semejan-

jantes hasta llegar à la nieve; los quales se han de vsar , hasta que el color encendido se amortigue ; y en la declinacion se vsarà de solos resolutivos , para evaquar el humor contenido en la parte ; como son , la mançanilla , coronilla de Rey, y semejantes ; en los demàs tiempos no se pondrán resolutivos , por ser el humor tan tenuo, y delgado, que èl mesmo se resuelve.

*Quantos son los tumores que se reducen  
à la erisipela?*

Son los que se hazen de colera preternatural, como son , las tres diferencias de erpes.

*Què es erpes miliar?*

Es vna inflamacion de colera , con admistion de serosidad, ò aquosidad, que tiene vnos granillos como de mijo , y de alli toma su denominacion.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones , y modo de vida , se ha de curar con medicamentos frios , y secos: como son, el zumaque, las rosas valaustias, las agallas, el boloarmenico, el agua rosada, y otros muchos.

*Què*

*Què es herpes simple?*

Es vna escoriacion, que se haze de colera, el qual corroe hasta el cuero verdadero.

*Còmo se cura?*

Como vlcera virolenta, à fin de templar, y dessecar.

*Què es herpes excedente, ò corrosivo?*

Es vna escoriacion en el cuero verdadero, y carne que se haze de la colera vitelina hecha por aduersion.

*Còmo se cura?*

En la propia conformidad que la vlcera corrosiva, por ir ambulando, y corroyendo la carne.

*Què es edema undimia, ò ximia?*

Es vn tumor, hecho de flema pecante en cantidad; cuyas señales son, ser blando, floxo, y sin dolor; y que poniendole el dedo, queda hecho hoyo, ò fovea, como en masa.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales,

y

y modo de vida , en su principio con medicamentos repelentes ; porque aunque es humor frio, por ser hecho de fluxion admite repelentes ; pero estos han de ser actualmente calientes, como son la esponja nueva en agua , y vinagre bien aguado ; y fino, se mojarà dicha esponja en azeyte rosado, y vinagre partes iguales, con su poca de sal, y alumbre, à fin de confortar juntamente.

En el aumento son buenos todos los remedios arriba dichos , añadiendoles agua luminosa, y cocimiento de eneldo , y mançanilla, y si de todo se haze emplasto serà mejor.

En el estado , si se determina por resolucion, se le ayudará con resolutivos ; como son las legias de sarmiento , de higuera, y semejantes.

En la declinacion , se vsarà de dichas legias ; y si se determinare por supuracion, se ayudará con supurantes ; y si se abre , se curarà segun su necesidad.

*Que tumores se reducen à la edema?*

El aquoso, ventoso, y escreciencias flematicas, por hazerse de humores preternaturales.

*Que*

*Què es tumor ventoso?*

Es aquel, que se haze de ventosidad; cuya causa, es por la mayor parte la destemplança del higado; conoçese en el color blanco, poco peso, y no tener dolor; y en que poniendo vna luz en la parte contraria, està claro, y resplandeciente.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, con medicamentos resolutivos; como son hinojo, cominos, anis, alcarabea, eneldo, y mançanilla; de todo lo qual se harà baños, y sino bastare, se vsarà de otros resolutivos mas fuertes, hasta conseguir el fin: y si no se pudiere resolver, se abrirà con cauterio de fuego, y despues se curarà segun su necefsidad.

*Que es tumor aquoso?*

Es aquel que se haze de agua; cuyas señales son, ser blanco, sin dolor, ni renitencia; el qual se trasluce como el ventoso, y tocandole suena como odrecillo lleno de agua.



*Curase el tumor aquoso?*

Supuestas las evacuaciones , y modo de vida , con medicamentos que resuelvan , y desequen; como son, la esponja mojada en vinagre , y sal ; y si no bastare , se usará de legia de sarmientos , en que aya cocido las simientes de mostaza , de ortigas, azufre, aristoloquia redonda, y espuma del mar; y si viendo de estos remedios , y otros semejantes no se resuelve, se abrirá, y se curará segun su necesidad; advirtiendo, que assi en la ebdema, como en el tumor ventoso se usará siempre de la ligadura, expulsiva, y esponja.

*Què son escreciencias flematicas, escrofulas, ò chirradas?*

Son muchos tumores , dependientes de vno, con dolor mas, ò menos, segun la malignidad que tienen, que por la mayor parte se hazen en el cuello.

*Què es glandula?*

Es vn tumor , que tiene similitud con  
la

la bellota pequeña? el qual ha de ser solo, y que se mueva quando le tocamos.

*Què es lupia?*

Es vn tumor blando, y redondo; el qual se haze en las articulaciones, y se llama así, por ser semejante à la flor de los lupulos.

*Què es nudo?*

En vn tumor duro, que tiene gran similitud con los nudos de las cuerdas, el qual siempre està en vn lugar.

*Què es nata?*

Es vn tumor grande carnososo, y blando, que se suele hazer en la espalda, sin calor, pulsacion, ni dolor.

*Què es testudo?*

Es vn tumor flematico, que su similitud es semejante à la tartuga, esta es crecencia; si està en la cabeça, se dize talparría; quando en el cuello bocio, y en los testiculos hernia carnososa.

*Como se curan los lamparones?*

Supuestas las evacuaciones vniversales,

les, y modo de vida; de dos maneras, ò con medicinas, ò con obra de manos; con medicinas, como se dirà en el scirro; con obra de manos, sacandolos de raiz juntos con las peliçulas en que estàn embuel-  
tos, como se dirà en el cancro: tambien se curan con medicamentos causticos po-  
tenciales; como son los trociscos de mi-  
nio, los de andronis, y con el soliman en  
polvo, mezclado con el opio, y despues  
se cura segun su necesidad.

*Què es esquirro?*

Es vn tumor duro, osco, y sin dolor;  
que se haze de la melancolia pecante en  
cantidad.

Dureza, es la que resiste el tacto, y es-  
ta se haze por vna de tres causas; la prime-  
ra, por ser los humores muy gruesos;  
la segunda, por aplicacion de medicamen-  
tos resolutivos; que resolviendolo sutil,  
dexan lo crasso endurecido, y delecado;  
como se vè en la teja, ò ladrillo; la ter-  
cera, por aplicacion de medicamentos  
repelentes, que encrassan, y congelan el  
humor, como haze el frio con el agua, ò  
lodo.

*Como se cura el escirro?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, considerando si es exquisito, ò no exquisito; porque el exquisito, es aquel que se haze de la melancolia, sin mezcla de otro humor, y se cura con medicamentos emolientes, y resolutivos, como son los emplastos de filizacarias, los diaquilonnes, el de filagro, y el visual de malvas, &c. Y sino basta, se usará de los vapores, de las piedras marquesitas, hechas asqua, y echadas en vinagre, y recibir aquel vapor en el tumor, y luego aplicar qualquiera de los emplastos; y desta forma se curará el escirtos hecho por congelacion.

El que se haze por resificacion, se cura con los emolientes, calientes, y humedados; como son, los emplastos supurantes; los quales se han de usar por intervalos, aplicando ocho dias dichos supurantes; y despues entrar con los resolutivos, y esto se continuará hasta que el tumor se quite, ò resuelva.

*Què es cancro?*

Es vn tumor duro, desigual, con dolor,

L

y

y calor horrible, y espantoso à la vista, con vnas venillas al rededor, que parecen varices llenas de humor melancolico atribilario.

*Como se cura el cancro?*

Supuestas las evacuaciones, y modo de vida, de dos maneras, con cura propia, ò paliativa; la cura propia se usará, quando el sugeto esté robusto, y no sea viejo, y el cancro esté superficial, y no arraigado, entre venas, nerbios, y arterias; y en tal caso se passará dicho tumor, con dos agujas corbadas en cruz; y el artifice tomará los cordones con la mano izquierda, y con la drecha con vna nabaja irá cortando por lo bueno, sin que quede rastro, ni vestigio, hasta sacar todo el tumor de raiz; y si quedare algun bestigio, se cauterizará con cauterio actual hasta consumirlo todo, y luego se pondrá todo el huevo batido con azeyte rosado, que es anodino contra el dolor, y defensivo contra la fluxion; y si huviere algun fluxo de sangre, se mixturará con dicho huevo, los polvos restrictivos, pelos de liebre, yesca, y semejantes; y despues se curará segun su necesidad.

Tam-

Tambien se puede extirpar dicho cancro, con los medicamentos causticos, como trociscos de minio, y andronis, ò con el soliman, aunque no es tan buen metodo curativo.

La cura paliativa se usará, quando las circunstancias dichas arriba sean al contrario, la qual se hará, procurando que la enfermedad no passe adelante con los minerales; como son, blanco, almartaga, y plomo; y con las aguas frias, y secas; como son, la luminosa de llanten, y cabeçuelas de rosas, y semejantes.

El cancro, que se haze por transmutacion, que es quando de excirró passa en cancro, se cura con medicamentos repercusivos, y resolutivos; como son el agua de llanten, yerva mora, mançanilla, meliloto, y semejantes.

*Què es berruga?*

Es vn tumor, ò tumores endurecidos, sin dolor, que se haze de flemma condensada, las quales, por la mayor parte se hazen en las manos, y ay quatro diferencias, que son, lacrocordones, mirmecias, timio, y clavo.



Las acrocordones, tienen la cabeça gorda, y el nacimiento, ò pie delgado.

Las mirmecias son al contrario.

Las que se llaman timio, tienen el cuerpo ancho, y la raiz delgada; y tienen el color semejante à la flor del tomillo.

La quarta diferencia, es clavo; las quales son redondas, y se hazen en los artejos, como son los callos.

*Què es callo?*

Es vna carne dura, y apretada, de donde la parte pierde el sentimiento, la qual no transpita.

*Què es dureza?*

Es aquella que resiste al tacto; y esta se haze dura por tres causas, como se dixo en el escirro.

*Còmo se curan las berrugas.*

Supuestas las evaquaciones; y orden de vida, extirpandolas; y esto se haze de dos maneras; con medicamentos causticos, ò con obra de manos, sacandolas de raiz.

*Què es polipo?*

Es vn tumor, que se haze en la parte de adentro de las narizes, semejante en la

figura, y substancia à vn pescado, llamado pulpo.

*Còmo se cura;*

Supuestas las evacuaciones, y modo de vida; de dos maneras, con medicinas, ò con obra manual; las medicinas han de ser repercusivas, y resolutivas; como son, granadas agrias, y dulces, sacando el zumo, y tocar el paladar, por donde se comunica; y los granos bien machacados, se pondrán en la nariz, en forma de clavo; y sino bastare, se passará à otros que tengan mas actividad. Y si dichas medicinas, y otras no bastaren, se extirparà con medicamentos, ò con obra de manos, segun se dixo en el cancro, y en el interin tomarà ordinariamente agua fria en la boca.

*Què es talparia topinaria, ò testudinaria?*

Es vn tumor, que se haze en la cabeça; cuya similitud, es como el topo; destas ay dos diferencias, vnas galicas, y otras no.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evacuaciones, y modo de vida, si no son galicas, con los resolutivos, de qualidad manifiesta, como son, los diaquilonos; y si son de qualidad oculta galica, con el emplasto de ranas solo, ò duplicado con mercurio, ò con el diaquilon, mezclandole polvos de soliman; y si no se quisiere resolver, se abrirà; y si ay corrupcion, se curarà como tal.

*Què es tiña, ò achor humeda?*

Es vna enfermedad cutanea del cuero de la cabeça, con algunos tumorcillos; de los quales sale vn humor acre, y pegajoso, que tiene la misma consistencia que la miel, con que esta, y el fabos, no se distinguen, si no es por razon de màs, ò menos.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evacuaciones, y modo de vida; en su principio, con su linimento de vinagre fuerte, litargirio, atutia, cadmia, y nitro; y si no se corrigiere, se añadirà  
mas

mas defecacion, por razon de su malicia.

*Què es tiña seca?*

Es vna enfermedad cutanea de la cabeça, con vnas costras blancas, debaxo de las quales ningun humor se halla ; y si se halla alguno, es con gran fotor, el qual causa gran começon.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con medicamentos , que atenuen, dessequen, y consuman dicho humor; y para esto serã à proposito los medicamentos siguientes, brionia , ò sus raizes, las de açucena, malvas, fumusterre, lampazo: de todo lo qual se harà cocimiento , y se mezclerà con orina del enfermo, y se lavará la cabeça, por espacio de doze dias.

*Què es hidrocefalo?*

Es vn tumor lleno de agua, que se haze en la cabeça , el qual se conoce con las mismas señales del tumor aquoso ; y tambien , porque el enfermo siente gran pesadumbre en la cabeça , y no puede cerrar-

rar bien los ojos ; porque el humor se comunica à los musculos que le mueven , y ay quatro diferencias ; vna es, quando dicha agua se recoge en la substancia del cerebro ; la segunda, quando està entre la duramater, y el casco ; la tercera, quando entre el casco, y el pericraneo ; y la quarta, quando es superficial debaxo del cutis.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones, y modo de vida, con medicamentos resolutivos ; como son, azeyte de mançanilla , de alegria, y laurel ; y sino, se harà linimento con dichos azeytes , y azufre ; y si aviendo vsado de lo dicho, y otros medicamentos de mas actividad, no se resolviere, se abrirà, y curarà segun su necesidad.

*Què es letargo?*

Es inflamacion edematosa del cerebro.

*Què es frenesi?*

Es inflamacion viliosa del cerebro.

*Què es orquelo?*

Es vn tumorcillo hecho de sangre gruesa.

gruesa , y melancolia , que se haze en la extremidad de las pestañas , el qual es semejante à vn grano de cevada.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones , y modo de vida , con repercusivos , y resolutivos , como se dixo en el flemon , ò poner vna esponja mojada en dicho cocimiento ; y sino se resolviere , se supurará , y abrirá , y despues se curá segun su necesidad.

*Què es clorotalmia?*

Es vn tumor duro en los parpados de los ojos , que se haze de humores gruesos ; cuyas señales son , que estando cerrado se abre con dificultad , y si està abierto al contrario.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales , y modo de vida , con medicamentos emolientes , y resolutivos ; como son , el agua tibia con esponja , y los mucilagines de linaza , de fenugreco , sacadas can leche , y el azeyte rosado con enjundia de gallina , y semejantes,

*Què*



*Què es enfisema?*

Es vn tumor edematoso, aquoso, ò ventoso, que se haze en todos los parpados, ò parte dellos.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con resolutivos, como mançanilla, coronilla de Rey, yerba buena, cocido en vino, ò agua, ò vna esponja en agua, y vinagre, y otros semejantes, hasta conseguir el fin.

*Què es hidatide?*

Es vn tumor que se haze en el parpado superior del ojo, semejante à vna teta, el qual impide la vista, y està encerrado em-película.

*Còmo se cura?*

Extirpandolo, ò resolviendolo; la resolucion ordinariamente en estos casos, es dificultosa; y assi es necessario venir à la obra manual.

*Què es anchilops?*

Es vn tumor que se haze en el angulo del

del ojo, que ordinariamente degenera en rija por abrirse.

*Cómo se cura?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, con repercusivos al principio, como son, la yerva mora, racimillo de agraz, y semejantes; y despues se vsará de la verdolaga con el incienso macho mascado en ayunas; y si se determina por supuracion, se abrirá quanto antes, y se curará segun su necesidad.

*Qué es optalmia?*

Es vna inflamacion en la tunica exterior del ojo, con dolor, calor, y rubor.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, repercutiendo al principio, y en los demás tiempos, como se dixo en el flemon, considerando la parte que padece.

Y si dicha optalmia viene por fluxion de las venas, ò arterias externas, se cortaràn, y cauterizaràn, y despues se curará la llaga segun su necesidad.

Y si la optalmia viene por catarro, se le dará vn cauterio de fuego junto à la comisura coronal; el qual quemará hasta el hueffo, de forma que escame.

*Què es apostema del oïdo?*

Es qualquier tumor, con materia que se haze el meatu auditorio, la qual se conoce por sus señales, que son, tumores, dolores, calenturas, y falta de juizio, con pulsacion en la parte.

*Còmo se cura esta apostema?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, se cura en el principio con leche de hija, ò vinagre rosado con su azeyte, y otros semejantes; si no se reduxcre en lo que mira al dolor, y pulsacion, es señal que se supura, y entonces se le ayudará con los supurantes; pero si dicho tumor procediessè de causa fria, se vsará de medicamentos calientes, que cindan, y abran, como el azeyte de ruda, de neldo, y semejantes.

*Què es parotida?*

Es vn tumor que se haze detràs de las orejas ; cuya causa proviene de todos los quatro humores juntos , ò de cada vno de por si.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones , y modo de vida , se considerará de que humor es hecho , y como à tal se curará ; y si es por crisis , ò juizio de naturaleza , se pondrán medicamentos atractiuos , y sino bastare , se usará de ventosas , y se sajará , à fin de euacar lo contenido ; porque de retroceder , se seguirá la muerte.

*Què es parulis?*

Es vn tumor que se suele hazer en las encias , el qual ordinariamente se supura.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones vniversales , y modo de vida ; en su principio , con cocimiento de cevada , de linaza , y agua miel caliente.

En el aumento , se usará del cocimien-

to de higos passas, y cevada; y si se determina por supuracion, se abrirà , y se curarà segun su necesidad.

*Què es epulis?*

Es vna carne crecida, que se halla en las encias; la qual proviene , por aver sacado alguna muela.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evaquaciones , y orden de vida, se cura con tres intenciones, que son, extirpar aquella carne, mundificar , y cicatrizar.

*Què es ranula?*

Es vn tumor, que se haze debaxo de la lengua, semejante à la cabeça de la rana, la qual, si se haze de flema es blanca ; y si de melancolia negra.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evaquaciones vniversales, y modo de vida , con medicamentos resolutivos, como son , el agua salada , el cocimiento de escabiosa , mançanilla , y eneldo ; advirtiendole , que en qualquier

cocimiento que se haga para dicha enfermedad, se le ha de echar sal; y si haziendo lo dicho, y otros compuestos mas activos, no se huviere supurado, y diere notable pesadumbre, se escarificarà con vna lanceta, y se lavara con agua sal, y vinagre; y despues se proseguirà con los medicamentos arriba dichos; y si se supurare, se abrirà con canterio de fuego, y despues se curarà segun su necesidad.

Y si la ranula fuere cancerosa, que se conocerà en su dureza, y color libido, no se tocarà, porque es incurable.

*Què es esquinancia, ò angina, ò  
sinanche?*

Es vna inflamacion, que està en los musculos del epiglotis, que impide la respiracion, y ay quatro diferencias; que son, sinanche, para sinanche, contra sinanche, esinanche: otra ay que es, quando los espondiles se dislocan à la parte de adentro, y esta no es la menos peligrosa.

Sinanche se llama, quando sin inflamacion, ni tumor en lo exterior, se ahoga el enfermo.

Con.



Parasfinanche, es quando la inflamacion se vè à lo exterior.

Contrafinanche, quando la inflamacion està en la parte superior de la garganta.

Efinanche, es, quando ay tumor, y inflamacion de la campanilla abaxo.



## SEÑALES PARA CONOCER las esquinencias.

*De què humores se hazen?*

Si es de sangre, se conoce en el encendimiento de la lengua, y del rostro, y gran dolor en los ojos, y la boca sabe à sangre, ò cosa dulce, ò à vino; y juntamente la relacion de lo passado.

Si es de colera, ay grandissimo calor, con sed notable, y tristeza, sequedad, y amargura de boca, y falta de sueño.

Si es de flema, se siente en la boca sabor de sal, tiene poca sed, y dolor, y poca inflamacion, sin calentura.

Si se haze de melancolia, ay dureza, y el sabor de la boca ayinagrado, ò acedo.

La que se haze por dislocacion de las bertebras, se conoce en la desigualdad de dichas bertebras, y en que la lengua parece que està fuera de su lugar, y ay notable falta en la respiracion; por lo qual siempre estàn los enfermos con la boca abierta.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con medicinas abstringentes en su principio, para que repercuran lo que fluye, y lo que ha fluido; sino està muy incuneado en la parte, estos son el agua de cevada, de llanten, de cabeçuelas de rosas, y miel rosada, partes iguales; y sino vsar de garmarismos de rosas, datiles, lentejas, y zumaque, cuezga en agua miel, y vn poco de vinagre rosado: y si se supura, ayudarle con supurantes, como son, los gargarismos de regalicia, de raiz de lirio, salvados, y arropé; y si aviendo hecho lo dicho, y otros remedios, no se pudiere conseguir el fin, se daràn vnas sajas en el cuello, y se echaràn ventosas, y sanguijuelas; y si todo lo dicho no bastare, se abrirà la traquiarteria, por en-

tre ternilla , y ternilla , y juntamente el esofago, à fin de que se alimente , y pueda respirar.

*Què es vocio?*

Es vn tumor , que se haze en la parte anterior del cuello , grande , y redondo , del mismo color que el cuero ; el qual mas comunmente se halla en las mugeres ; destes ay dos diferencias ; vnos naturales , que nacen con ellos ; y estos por la mayor parte son heredados , ò hereditarios : otros son accidentales , en cuya concabidad ay vn humor semejante à miel , ò sebo, ò puches, y otras muchas diferencias de materias.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida , con emolientes , y resolutivos ; como son las vnturas de azeyte de mançanilla , de azuzenas , de enula , de euphorbio , y de ladrillos , y las enjundias de osso , de Leon , y de cavallo , y si aviendo vsado de los remedios propuestos , y de otros , no se resolviere , se avrà de extirpar , en la propia conformidad que

que se dixo en el cancro , y despues curar la llaga segun su necesidad.

*Què es ceatica?*

Es vn dolor , que se haze en el hueffo cia;el qual proviene por embeberse el humor en la cabidad del hueffo.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, con medicinas , que ni totalmente sean frias, ni calientes ; esto se entiende, en el principio, fino es que la destemplança sea de colera , que se conocerà en el rubor; y assi serà a proposito azeyte, en el qual ayan cocido cohombrillos amargos, raizes de malvabiscos , y todos los resolutivos, y encima lana sucia ; pero si el dolor fuere muy grande, se vsarà de los narcoticos; y si no bastare , en tal caso se vsarà de los sinapismos; como son, zumo de latafia, y euforbio, y otros semejantes.

Y si se supura , que se conocerà en la inundacion , y notables dolores , que tenga , ò aya tenido ; se harà la aperfion,

valiendose de los preceptos, que los buenos practicos enseñan ; lo qual se hará con cauterio, à fin de confortar , y elcufar el fluxo de sangre que puede sobrevenir; y si no se supurare, se procederà con ventosas, y sanguijuelas, hasta llegar al cauterio circular.

*Què es incordio?*

Es vn tumor, ò inflamacion, que se haze en el muntorio del higado, ò bazo, à diferencia del bubon , que se haze en los del coraçon.

*Como se cura?*

Considerando su causa ; porque si es hecho por causa primitiva , bien se puede vsar de repercusivos ; como son , tierra sania ; agua fria , y azeyte rosado ; y en lugar de la dicha tierra, se podrá vsar el boloarmenico ; pero si es por causa oculta , se curará con atractivos , y resolutivos, como son el azeyte de lirio, y mançanilla , los diaquilones , y otros ; y si se determina por supuracion , ayudarle

darle con supurantes, y despues se curará segun su necesidad.

*Què es hernia?*

Es vn tumor que se haze en los testiculos, ò dindimos; de hernias ay siete diferencias, que son, humoral, carnosa, varicosa, aquosa, ventosa, intestinal, y cirbal; la humoral puede ser de qualquiera de los quatro humores, la qual se conocerá por sus señales, como queda dicho en los tumores: la aquosa, y ventosa en la propia conformidad; la carnosa se conoce por el poco dolor, y mucha dureza; la varicosa, por sobresalir las venas mas de lo necesario, ò por cebarse el tumor de dichas venas; la intestinal, es quando baxan los intestinos, y la cirbal quando baxa el redaño.

*Còmo se cura?*

Supuestas las evaquaciones, y modo de vida, considerando su causa, si es de sangre como el flemon; si de colera, como la erisipela; si de flema, como la ebdema; si de melancolia, como el scirro; si de agua,



como el tumor aquoso ; si de ventosidad , como el tumor ventoso ; y si varicosa , como se dirà en el tratado de vlceras : la intestinal , y cirbal , que proceden por rotura del peritoneo , pertenece su curacion al hernista.

*Què son almorranas?*

Son vnos tumorcillos que se hazen en el intestino recto ; los quales proceden del humor que se comunica por aquellas cinco venas que fenecen en dicho intestino.

*Còmo se curan las almorranas?*

Supuestas las evacuaciones , y modo de vida , se mitigarà el dolor con cocimiento de malvas , raizes de malbavisco , alovas , linaza , mançanilla , coronilla de Rey , y gordolobo : despues de mitigado el dolor , se procurarà el desecarlas ; lo qual se harà con vn linimento de nuezes de aciprès , calcaras de huevos , hueßos de dátils , y de altramuzes , con azeyte de crisomilos ; y si con los remedios dichos , y otros , no bastare , se echaràn sanguijuelas , ò se cortaràn , y cauterizaràn ; con adver-

ten-

tencia, que se dexe vna, para que por ella se evaque lo contenido en la parte.

*Què es apostema accesso, ò èsitura?*

Es vn tumor, que contiene la materia debaxo de vn lugar, y este se divide en dos; que son propio, y impropio.

El propio es vn corrompimiento del humor, y partes carnosas, como sucede quando el flemon se supura, este tiene calor, dolor, y mutacion de color: y se cura dando exsito, ò salida à la materia conjunta, para lo qual es necessario valerse de los siete preceptos, que los buenos praticos enseñan; que son, que se haga la perforacion en el lugar de la materia, que sea la cissura, segun la magnitud del tumor, que no se saque toda la materia de vna vez, mayormente en los grandes apostemas, que se haga segun la longitud, que se haga siguiendo las arrugas en todas partes, si no es en la frente, que se guarde de herir venas, nerbios, y arterias, y que sea breve, sin dolor, y seguramente; lo qual se hará, si conviniere despues de aver puesto los medicamentos sepurantes, que sean

sean calientes, y humedos moderadamente, y de substancia emplastica; con advertencia, que no se ha de vsar en todas partes, ni en todos sugetos vnos mismos; y assi serà à proposito, si es en parte carnosà el emplasto triafarmaco de Galeno, de agua, azeite, y harina de trigo cernida, ò el de malvas, raizes de malvabisco, linaza, alolbas, harina de trigo, manteca de puerco fresca, y yemas de huevo; y si es nerbiofa, se le añadirà la cebolla, ajos, y semejantes; despues de abierta se curarà por sus quatro intenciones, si conuinere, que son digerir, mundificar, encarnar, y cicatrizar.

*Què es digerir?*

No es coccion verdadera que asimila lo que cuece, ni tampoco podrece, ni corrompe la materia; sino es vn medio que haze el calor natural, y el extraño, dandole à la materia vna mediocridad de substancia; porque quanto mas huviere de calor natural, la digestion tendrà mejores materias; lo qual se harà con el digestivo de yema de huevo, trementina,

azey-

azeyte rosado, con su poco de azafran, y hecha la digestion, que se conocerà en que las materias tengan las quatro condiciones, que son blancas, lisas, iguales, y algun tanto fetidas, se vsarà de mundificantes, si la vlcera lo pidiere, como son el agua miel, la miel rosada, el mundificativo de apio, y otros, segun la crasitud de las materias; porque si està gruesas, se han de atenuar, y si tenues, se han de in-  
crassar, hasta reducir las à vna mediocridad, con las aguas frias, y secas, y los vnguentos minerales; y hecha la mundificacion, que se conocerà, en que la llaga està limpia, y las materias de buena consistencia. Entra la tercera intencion, que es encarnar, para lo qual se vsarà de medicamentos sarcoticos; como son, el incienso, la mirra, y sarcocola, considerando la parte donde se aplican; porque si fuere carnosà bastarà la sequedad del incienso; y si la parte fuere seca en vn grado, como la nerbiofa, el medicamento lo ha de ser en dos, como la mirra; y si fuere seca en dos grados, como las vsuosas, el medicamento lo ha de ser en tres, como la sarcocola, y desta manera se ha de vsar de dichos

chos encarnantes, que por importar tanto para la buena curacion, es fuerça explicarlos, y darlos à entender con tanta claridad, notando, que luego que estè encarnada dicha vlcera, se passará à la quarta intencion, que es cicatrizar. Lo qual se hara con medicamentos de màs fuerte defecacion, que los encarnantes, porque han de consumir, no tan solamente las humedades accidentales, sino tambien las naturales de la carne, donde se ha de hazer el callo, ò cicatriz; estos son, las agallas de aciprès, cascaras de granadas, polvos de alumbre, en poca cantidad, y los vnguentos minerales, como son, blanco, almarraga, plomo, atutia, y sem ejantes.

*Què es accesso impropio?*

Es vn tumor, que contiene la materia debaxo de vn lugar, sin dolor, calor, ni mutacion de color, cuya causa proviene de humores frios, gruesos, crassos, viciados, y lentos.

Destos accessos hay muchas diferencias tomadas de la materia de que se hazen; porque vnos tienen la materia como miel, y se



y se llaman meliceris , y se curan resolviendo. Otros , como puches , ò gachas, que se llaman ateroma , y estos se curan podreciendo. Otros las tienen como sebo; que se llaman estateoma, y este se cura extirpando, y otras muchas , como pelos, piedras , carbones , azeyte , y semejantes; pero por vltimo, los vnos, y los otros convienen en la curacion , que es evaquar el humor conjunto en la parte; de manera, que en qualquiera dellos , se procurará la resolucion, y si no la supuracion, y à lo vltimo la extirpacion, como se dixo en el cancro; supuestas las evacuaciones universales, y modo de vida, y despues se cura segun su necesidad.

*Què es mala complexion?*

Es vna destemplança de la parte que consiste en mas calor, frialdad, humedad, ò sequedad, de lo que la parte ha menester.

*Què es mala composicion?*

Es vna desproporcion de la parte, que consiste en magnitud, y mala figura.

*Què*



*Què es solucion de continuidad?*

Es vna division de las partes que antes estavan juntas, y esta es enfermedad comun.

~~~~~

## TRATADO DE LLAGAS.

**L** Laga es solucion de continuidad en parte carnosa, fresca, sangrienta, sin podre, ni materia.

Llaga simple es, la que no tiene perdimiento de substancia, ni accidentes que impidan su vnion.

Compuesta es, la que tiene perdimiento de substancia, y accidentes que impidan su vnion.

Los accidentes que impiden la vnion à las llagas, son cinco, que son, dolor, fluxo de sangre, contusion, fractura, y perdimiento de substancia; aunque es verdad, que no todo dolor, fluxo de sangre, contusion, fractura, y perdimiento de substancia

tan-

tancia ; son accidentes que impiden la vnion, porque si el fluxo de sangre no fuere grande, en tal caso no será accidente, antes será remedio precativo de inflamacion, para que mas bien se haga la vnion, y de la misma manera los demás accidentes.

Estas llagas toman sus diferencias de cinco cosas, de la esencia, como si es grande, ò pequeña, ò mediocre. De la causa, porque unas son con instrumento cortante, otras con contundente.

De los accidentes, porque unas vienen con dolor, otras con fluxo de sangre, y semejantes.

De la figura, porque unas son redondas, otras tortuosas.

De la parte, porque diferentemente se cura la que está en la cabeça, que en el vientre; y así conviene estar muy bien en estas diferencias, para conseguir el fin deseado.

*De quantas cosas se toman los pronosticos de las llagas?*

De quinze cosas, scilicet, de la grandeza, de la figura, de la substancia, del miembro,

bro, del temperamento, de la formacion, del sitio, de la virtud, del feso, de la edad, de la constitucion del tiempo, de la parte del año, de la Region, del regimiento, y de los accidentes que sobrevienen.

*Còmo se cura la llaga simple?*

Por simple vnion, con quatro intenciones particulares; que son, quitar las cosas estrañas, vnir la llaga, conseruarle en su vnion, y preservarla de accidentes.

La primera intencion, que es, quitar las cosas estrañas, se haze con la locion de el vino blanco tibio.

La segunda, que es vnirla, se haze por costura, ò ligadura.

La tercera, que es conseruar la vnion, se haze con los medicamentos conglutnantes; como son, la clara de huevo, el azeite de apario, el de pericon, y semejantes.

La quarta intencion, que es preservarla de accidentes, se haze con las evaquaciones vniversales, y modo de vida, y con las vnturas de azeyte rosado, de almendras dulces, y lombrizes, y defensivos en  
la

*De Cirugia.*

la circunferencia de boloarmenico, vnguento populeon, y semejantes.

*Còmo se cura la llaga compuesta?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con quatro intenciones generales; que son, digerir, mundificar, encarnar, y cicatrizar, como se dixo tratando de los accesos propios.

*Què es digerir?*

Es cocer la carne contusa, y cruda, para que della se haga buena materia.

*Què es mundificar?*

Es limpiar la llaga de los escrementos, y superfluidades que en ella huviere.

*Què es encarnar?*

Es llenar la llaga de la carne que le falta.

*Què es cicatrizar?*

Es dessecar, y encallecer lo superficial de la llaga.

*Què*

*Què se ha de hazer para sacar las cosas clavadas de las heridas?*

Es muy bueno poner el enfermo en la postura que estava quando le hirieron, y si no se pudiere sacar la saeta, vsar de hojas de berças del dictamo, y del abrotano machacadas con algun enjundia, y sino el gumielemi, y el vnguento de cañas, y otros semejantes.

*Què es costura, y quantas son sus diferencias?*

Es vnion de partes separadas, con instrumento punçante; y esta es en quatro maneras; que son, encarnativa, retentiva de la sangre, conservativa, y seca.

*Quantas son las condiciones de la costura?*

Son, que la aguja sea triangular por la punta, que tenga el ojo añudado donde se embeba el hilo, que el hilo no sea gordo, ni delgado, sino es parejo; que los puntos no le den floxos, ni apretados, y que estèn vno de otro vn dedo.

*Què*

*Què es costura encarnativa?*

Es aquella que se haze, dando vn punto en medio, y prosiguiendo por igual hasta el cabo, dexando vn dedo entre punto, y punto.

*Què es costura retentiva de la sangre?*

Es aquella que se haze rebolviendo el hilo sobre la misma costura, como hazen los pellejeros, la qual se haze en los fluxos de sangre, y intestinos.

*Què es costura conservativa de los labios?*

Es aquella que se haze en las llagas muy dilaceradas, à fin de juntar algo las partes distantes, pretendiendo que la cicatriz quede mas perficionada: hazese en la propria conformidad que la encarnativa; pero dando los puntos mas flojos, y claros.

*Que es costura seca?*

Es aquella que se haze poniendo dos vizmillas en los lados de la llaga, con al-

N

qui-



quitira, yesso, y clara de huevo, à fin de no causar dolor en la carne.

*Què es ligadura, y quantas sus diferencias?*

Ligadura es vn instrumento de lienço para varios fines, y desta ay quatro diferencias, que son, encarnativa, retentiva, expulsiva, y comprehensiva.

*Què es ligadura encarnativa?*

Es aquella que se haze con venda de dos cabos, començando en la parte contraria de la herida, y acabando en ella, à fin de que mejor se junten los labios de la herida.

*Què es ligadura retentiva?*

Es aquella, cuyo fin es retenet los opósitos en la llaga, y esta puede ser de dos, quatro, ò mas ramales, que dizen galapago.

*Què es ligadura expulsiva?*

Es aquella que se haze con venda de vn cabo, començando en la parte baxa de la

caberna, y acabando en la alta, y esta sirve tambien en las fracturas.

*Què es ligadura comprehensiva.*

Es aquella cuyo fin es comprimir, y esta sirve en las ernias intestinales, ò cirbales.

*Quantas son las condiciones de la ligadura?*

Son muchas; pero las principales son, que el lienço no sea nuevo, ni viejo, si no es parejo; y que las bueltas que se dieren, ni vayan tan apretadas que causen dolor, ni tan floxas que se dexe de conseguir el fin; y para lo dicho conviene, que la del pecho tenga 8. dedos, la del hombro 6. la del muslo 5. la de la pierna 4. la del braço 3. y la del dedo vno.

*Otras circunstancias que ha de tener la ligadura para ser buena.*

Quatro, que son, celeriter, iucunde, prompter, elegãter, celeriter, que concluya presto; iucunde à gusto, y provecho del en-

fermo; pronte, que todo lo tenga à mano; eleganter, que dè contento, y gusto à quien le mirare.

*Los accidentes que impiden la vnion à las llagas son cinco , y el primero en orden es el dolor.*

El qual , es vn triste sentimiento de la parte de cosa contraria , causado por las quatro qualidades activas, estando alteradas , ò corrompidas ; de tal forma , que por el calor , y frialdad son grandissimos; por la sequedad medianos , y por la humedad remisos.

*Còmo se cura el dolor?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con los medicamentos anodinos ; los quales son en tres maneras, vnos propios, como el arrope, el azeite comun , leche , y yema de huevo; y sino bastaren , se passará à los repercutivos, y resolutivos: como son, el rosado, el de mançanilla, el de linaza, almendras dulzes, y semejātes; y si assi estos, como los primeros, no bastaren à mitigar el dolor , se pas-

passará à los estupefacientes; como son, el de adormideras, el opio, y semejantes.

*El segundo accidente es el fluxo de sangre; y este se cura, como se dirà abaxo.*

Que es de cinco maneras, con costuras; con ligadura, formando, cauterizando, ò acabando de cortar el vaso rompido: el tercero modo, que es formar, se haze con claras de huevos, tierra sellada, bolo armenico, incienso, almaciga, mirra, acibar, telarañas de molino, harina bolatil, caparrosa, y pelos de liebre, usando de todos estos, segun le pareciere al artifice.

El quarto modo es de cauterizar, y el quinto es total cortamiento del vaso: otros modos ay, como reveler con sangrias, ò ventosas, enfriar, y assombrar; pero si el fluxo de sangre fuere tan grande, que se entienda que con el primer modo, segundo, y tercero, no se ha de vencer, se passará al vltimo; porque à extremas enfermedades extremos remedios.

*El tercer accidente es la contusion:*

La qual, si fuere sin llaga, se procurará resolver; y si con llaga supurar, aunque siēpre es mejor la resolucion.

*El quarto es la fractura.*

La qual, si fuere pequeña, como vna, se destile, se procurará no tocarle, y vnir la llaga, por primera intencion; mas si fuere grande, se legrará con las tres legbras, començando con la mayor, y feneciendo con la menor, hasta consumir la dicha fractura, y luego se curará segun su necesidad.

*El quinto accidente es el perdimiento de substancia.*

Y este perdimiento de substancia, aunque sea grande, como sea en los testiculos, pechos, y partes semejantes, se curará por primera intencion, y si no obediere, por segunda; y lo mismo se hará en qualquier llaga, como no sea tan grande, que

que de juntar los labios de dicha llaga se pueda seguir notable dolor; que en tal caso se curará por las quatro intenciones generales.

## CAPITULO.

### *De las heridas de los nerbios.*

La herida del nerbio es la que hiere el nerbio, y esta es en tres maneras, longitudinal, latitudinal, ò transversal; y esta puede ser ciega, ò manifesta, ò contusion; y la cõ-tusion, ò es con llaga, ò sin ella, y assi varia la curacion en gran manera.

### *Como se cura la puntura del nerbio?*

Supuestas las evaquaciones vniversales, y modo de vida, con medicinas calientes, y de virtud penetrativa, como es la trementina de abeto, destilada en la llaga; y el vnguento de bermibus, y el emplasto de harinas, y las fomentaciones en la circunferencia, de azeyre de euphor-



phorbio, castorio, vnguento marciaton, y aragon, y semejantes.

Y si no bastare, se dilatarà la puntura, abriendo en cruz, para que las medicinas hagan mejor su obra; y si lo dicho no aprovechar, y amenazare combulsion, se cauterizarà, y si no se cortarà del todo.

*Como se cura el nerbio descubierto?*

Asi esta llaga, como las demàs de los nerbios se lavan, en lugar de vino, ò aguardiente, con los azeytes, sabino, comun, anejo, laurel, fauco, termentina, y otros, y se cura la llaga con termentina de abeto, lavada con agua rosada dos onças, y polbos de boloarmenico.

*Como se cura el nerbio contuso?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con vnturas de azeyte rosado, mançanilla, almaciga, eneldo, fauco, lirio, y jazmin; y poner encima vn poco de lana sucia, empapada en los azeytes, y si hiziere frio se harà con azeyte de castoreo; todo lo dicho se harà  
avien-

aviendo passado el principio , porque en este tiempo se usará de repelentes, y confortantes; como son, las claras de huevos batidas con azeite de arrayan, rosado, y semejantes.

*Què es equimosis?*

Es vn magullamiento de la carne , venas, y arterias ; y ay dos diferencias : vna con solucion manifesta à la vista , y otra con oculta, que se manifesta al sentido.

*Como se cura?*

Si es con llaga, como no esté muy deslacerada, se procurará vnir por la primera intencion , y usar de medicamentos abstergentes , y confortantes ; como son, las claras de huevos , azeite rosado , de arrayan, y polvos restrictivos ; y si es con llaga, como la contusion sea grande, se curará por las quatro intenciones generales; que son , digerir, mundificar , encarnar, y cicatrizar.

*Porquè la contusion sin llaga se cura resolviendo, y la que no la tiene madurando?*

Porque en la contusion sin llaga, està el ca-

calor natural mas robusto, y fuerte; y aplicandole en su principio medicamentos repelentes, y confortantes, y en los demàs resolutivos se desvanece.

*De la herida de las junturas.*

Si la herida de los articulos no rompiere la articulacion, se curarà en la propia conformidad que se dixo en la herida simple; pero si es con daño de la rotula, se formará con sus lechinos mojados en tremē-tina de abeto, y azeyte de aparicio, y encima se pondrà sus paños mojados en claras de hnevos, y azeyte rosado, y se le daràn algunos baños con agua tibia, à fin de mitigar dolor, y preservar de inflamacion, y en los demàs tiempos se curarà segun su necesidad.

*De las heridas venenosas.*

Veneno, es vn enemigo que de presto mata: destos venenos ay muchas diferencias, porque no todos vãn al coraçon; porque vnos tienen enemistad con vnos miembros, y otros con otros, como las can-

cantaridas con los riñones, la cicuta con el cerebro, el lobo marino con los pulmones, y la torpedo con las manos de los que los pescan; y en la propia conformidad ay medicinas que se oponen à dichos venenos, y favorecen à dichos miembros, como el azafran al coraçon, el cantueso al cerebro, la canela al estomago, y la triaca que se contraria à todos.

*Quales son las señales para conocer estas heridas venenosas?*

Son, que si es el veneno caliente, avrá gran inflamacion, las venas inchadas, los ojos encendidos, sed, y sudor; y si es frio, se dormirá mucho, avrá estupor, y frio.

*Cómo se curan las heridas venenosas?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, se procurará ante todas cosas, quitar el instrumento que motivò el veneno, y despues lavar la herida con el zumo de puerros, y sal, aviendole primero sajado la herida, y echandole ventosas, à fin de atraer dicho veneno, y des-

despues vsar en la herida de la triaca, vn-  
guento execiaco, y trementina de abeto;  
y si no bastare, passar à cauterizar, y si no  
cortar totalmente el miembro mordido,  
y la circunferencia se vntará con los azey-  
tes de rabanos, de mostaza, euphorbio, y  
la termentina de abeto, y procurar con-  
servarla abierta por quarenta dias, para  
que en este tiempo se evaque por dicha  
herida todo lo venenoso.

uzzn uzzn uzzn uzzn uzzn uzzn

## CAPITVLO.

### *De las heridas de cabeça.*

Las heridas de cabeça, ò son simples, ò  
compuestas; y estas, ò son penetrantes,  
ò no y; las penetrantes, ò son con daño  
interno, ò no: penetrante, es aquella  
que penetra el craneo; y no penetrante,  
la que no rompe dicho craneo: así las  
vnas como las otras, no aviendo nota-  
ble perdimiento de substancia, se han de  
curar por simple vnion con las quatro in-  
ten-

tenciones particulares , procurando siempre la defecacion con los medicamentos cefalicos, defecantes , abstergentes, atra-yentes, que tienen virtud propia, de atraer del centro à la circunferencia, todos los humores reconcentrados en dicha cabidad ; estos son , el azeyte de pericon , el de aparicio , el de anime , la termentina de abeto , el vnguento gumielemi , vetonica, y centaura, que con lo dicho se conseguirà el fin que se desea.

*Què es contusion?*

Es solucion de continuidad hecha en la carne, ò en el hueso, con instrumento pesado, ò voto, ò por caer de muy alto; à los accidentes de la cõtusion, llama Hypocrates peliosis, y melasma, como si dixera, cosa negra, ò libida; de su cura yà se ha dicho en la equimosis, por cuya causa lo suspendo aora.

*Què es fractura, y quantas son sus diferencias en la cabeça?*

Fractura es solucion de continuidad en el hueso , hecha de causa externa, ò pro-catartica.



Ay tres diferencias de fracturas , por cortamiento , por contusion , ò por fraccion ; y estas se reducen à cinco, que son, fisura, rimula, elevacion, colision , y oposicion; la fisura , es quando en el casco se manifiesta vna solucion angosta , como vn cabello , hecha con instrumento agudo cortante.

La rimula, es lo mismo que la de arriba, solo se diferencia por razon de mas, ò menos.

La elevacion, es , quando estando el hueffo quebrado ay elevacion en èl.

La colision, es, quando està muy perforado el casco.

Y la oposicion , quando dando vn golpe en vna parte, se quiebra en la contraria.

*En què fracturas se puede engañar el Cirujano?*

En quatro: la primera, quando se abolla el casco con fractura.

La segunda , quando la cisura es capilar.

La tercera, quando quedando la superficie buena està ofendido lo profundo.

La

La quarta, quando se dà el golpe en vna parte, y quedando alli bueno, en otra parte se haze la fractura.

*Las señales de las fracturas de la cabeça, son las siguientes?*

Por la vista, por el tacto, por el oïdo, por los accidentes, ò por algunas conjeturas.

Por la vista, se vè si es grande, ò pequeña.

Con el tacto, se conoce si ay asperidad, ò cavidad, ò elevacion.

Con el oïdo, si ay sonido.

Tambien se conoce que ay fractura, si al quarto, septeno, ò onzeno, ò catorzeno, se aparta la carne, y pericraneo del craneo; y el hueſso se pone libido, ò negro, y tambien hallar cabellos cortados en la llaga; y si sobreviene baguidos, quitarse la vista, echar sangre por la boca, oïdos, y narizes, quedarse sin habla; con estupor, ò entomecimiento, rigor, calentura, perlesia, aplopexia, epileſia, que es gota coral: Es pasmus, delirio, sueño profundo, y gran sequedad en la herida.

rida, con bomitos continuos ; todas son señales de fractura, y daño interno.

*Quantos son los pronosticos de las heridas de cabeça?*

Son diez: el primero es de Avicena, que quando sucediere alguna caída , ò herida, si se le quita el habla , y reclina la cabeça, resollando con dificultad; si le suda la frente, dadle por mortal.

El segundo es de Hypocrates , que si alguno se esfacelare el cerebro , en tres dias morirà ; y si escapa de los tres, vivirà.

El tercero es de Galeno, que si à alguno le viene perlesia , y no dixere , ni hiziere cosa, si no que estè con los ojos abiertos , como amedrentado ; si es Verano, muere al septeno ; y si Invierno, al catorzeno.

El quarto es de Hypocrates, que donde ay falta de virtud , con malos accidentes, no se puede pronosticar bien.

El quinto es de Galeno, que si la herida llega al cerebro, es mortal; y si à las telas, peligrosa.

El sexto es del mismo, que las heridas de la mollera, son mas peligrosas que en otra parte, por ser el hueſſo mas delgado, y aver mayor cantidad de ſeſos.

El ſeptimo es de Hypocrates, que las heridas de las comiſſuras ſon peligrosas, y mucho mas la que ocupa la landoydes; y ſi aviendose cortado los hilos cae la dura ſobre el cerebro, es mortal.

El octavo es del meſmo, que ſi los heridos de cabeza echaren por la boca melancolia, ò ſangre negra, à otro dia mueren.

El noveno es de Avicena, que ſi la herida llega à la ſubſtancia del cerebro, y viene calentura, y bomitos de colera, de ciento no eſcapa vno.

El dezimo es de Hypocrates, que ſi el herido tiene el roſtro deſfigurado, las narizes compreſſas, los ojos metidos, las ſienes apretadas, las orejas frias, el color del cuerpo verde, ò negro, y ſi ha avido algun tumor, y ſe ha deſaparecido ſin evacuation, ſon ſeñales de muerte.

*En què casos se ha de penetrar la calvaria?*

En tres, quando ay notable contusion, ò subentracion en ella.

Quando ay esquirlas que puncen las telas.

Quando ay mucha sangre extravenada.

*En què casos, aunque aya fractura, no se ha de perforar el casco?*

En siete; el primero, quando el sugero està muy postrado.

El segundo, quando està robusto, y la sangre extravenada es poca.

El tercero, quando la fractura està muy dilatada.

El quarto, quando està en las comissuras.

El quinto, quando està en las sienes.

El sexto, quando està en la frente.

El septimo, quando està en los niños.

*Quando vno ha dado gran caída, y se presume, que ay fractura, y no se sabe donde; què se ha de hazer?*

En tal caso se usará deste emplasto que se

se figue; y donde estuviere el emplasto, y el cuero mas delgado, alli està la fractura. Incienso, cera, y laudano, de cada cosa onça y media, todo bien mezclado, y que coja toda la cabeça despues de averla rapado à nabaja, el qual se dexarà por veinte y quatro horas.

*Còmo se curan las heridas de cabeça en los cascos que se deve perforar el craneo.*

Se mojarà el trepano, ò legra, con azeyte rosado, leche, y à falta con agua fria, y se començarà con el trepano, ò legra mayor, y se fenecerà la obra con la mas pequeña, de tal forma, que el orificio que quedare, sea como vna lanteja; y despues de executada dicha obra, se pondrà vn cendalico encima de la cura, con azeyte onfancino, ò leche de hijo; lo qual se vfarà hasta el septeno; y despues entrar desecando con vnas gotas de miel rosada, y aguardiente, ò el emplasto isis, baxado con azeyte rosado, y encima vn parche del vnguento aureo, baxado con azeyte mirrino, ò el gumieleme, y en esta conformidad se proseguirà.



*Si huviere fluxo de sangre de la dura; què se ha de hazer?*

Se aplicará encima della la sangre de palomo, ò de pichon, sacada de debaxo del ala; porque esta no solo quita el dolor, pero ataja la sangre.

*Si la dura estuviere vulnerada; còmo se ha de curar?*

Se vsará del çumo de calaminta, con harina de cevada; y si no vsar de los polvos de mirra, acibar, sangre de drago, y colofonia, de cada cosa media dragma, azafran X granos, sarcocola vn escrupulo, y encima vn pegado de diapalma, baxado con azeyte rosado, y vnas gotas de vinagre.

*Còmo se cura si se pone la dura negra?*

Si lo negro de la dura ha sido por la tinta que se echò para reconocer la fractura, ò por los medicamentos que sobre ella se ha aplicado, ò por sangre corrompida, no es cosa que embaraça, y se quita vsando del azeyte de termentina, con miel rosada,

da, ò otros femejantes; y si vsando de lo dicho no se quita lo negro, es señal mortal, por aver extincion del calor natural; y si lo dicho negro viniere hasta la cornea, bien se puede perder la esperança.

*Còmo se curan los higos que resultan en estas heridas?*

Este accidente se cura de dos maneras; con medicamentos causticos, ò con obra manual.

*Si el hueffo està comprimido àzia dentro; còmo se cura?*

Este caso se ha de considerar, si es con llaga, ò sin ella; si ay llaga manifesta, se pōdrà vna ventosa con mucho fuego, y despues encima del hueffo la termentina de abeto, y el vnguento gumielemi.

Y si no ay solucion manifesta despues de poner la ventosa, se aplicará vn emplasto de azeyte de almaciga, y cera, de cada cosa dos onças, polvos de marquesitas tres dragmas, piedra pomez dos dragmas y media, sal de compàs vna dragma, salvados vn puñado, con vino tinto, hagase emplasto, y ponerlo en toda la

ca,

cabezas; y si usando deste, y otros semejantes, no se reduce, y los accidentes vãn à mas, se avrà de echar mano à los instrumentos ferrales; y todo esto sera supuestas las evaquaciones vniversales, y modo de vida.

*Si la duramater estuviere inflamada; como se ha de curar?*

La membrana puede estar inflamada por la parte delantera, ù por la posterior, ù por medio; si lo està en la parte delantera de la cabeça, se corrompe la facultad imaginativa, lo qual se conoce; porque el herido lleva las manos al rostro, como si buscasse alguna cosa, y parece que està quitando pelos, ò moscas de la ropa.

Si dicha inflamacion està en medio de la cabeça, se pierde la potencia cogitativa, y el enfermo se enoja, y habla desordenadamente, y rien, y se quitan las vendas, sin que baste amonestarlos.

Si dicha inflamacion està en la parte posterior, turba la memoria al dicho herido, todo se le olvida; assi lo que piden, como lo que dizen: y quando toda la membr-

brana està inflamada , sobreviene todo lo dicho junto, ò la mayor parte dello.

Las medicinas locales que se han de aplicar, son las que en las demás inflamaciones; y assi en el principio, se hará vna fomentacion de cocimiento de llanten , y de yerva mora, de cada cosa vn manojo, alolvas, y linaza, con zaragotana, y rosas, de cada cosa vn puñado, malvabiscos medio manojo.

Y en los oïdos vsar de medicinas anodinas, y repelentes , como azeyte rosado, y violado.

Y en los emuntorios, y espinazo, con la vntura de azeyte de almendras dulces, rosado , injundia de gallina iguales partes, quaxado con cera.

Y si la inflamacion no se reduxere , se pondrà sobre la membrana harina de lentejas, majada con enjundia de ansaron , ò hojas de parra con dicha injundia; y si lo dicho no bastare, será preciso abrir, ò sajar, à fin de evaquar la materia conjunta.

*Por donde despide el cerebro las superfluidades?*

Por las narizes, y boca, despide los excre-

crementos flematicos.

Pos los oídos, los colericos; porque aquella parte necesitava de desecacion, para conservar el oficio del oído; y por los ojos, los excrementos melancolicos, como dize Guido, fol. 35.

*Què es comocion del cerebro?*

Es vna perturbacion, y aturdimiento de los espíritus animales; en la qual, por la mayor parte se rompen algunas venillas.

*Silas mismas señales ay, para conocer la fractura que la comocion: en què se conoce, rà quando es vno, ò otro?*

En el accidente, y en la causa; por la causa se distingue, en que la comocion se haze, por caer de lugares altos, y las fracturas no tienen necesidad dello.

*Còmo se cura la comocion del cerebro?*

Confortando, y resolviendo, con el emplasto de harina de habas, de arrayan, agenjos, meliloto, mancanilla, y can-  
tues,

tuesſo partes iguales , cocido con vino , y arrope, lo que fuere menester.

~~~~~

## CAPITULO:

*De las heridas del pecho?*

Las heridas del pecho, ò ſon ſimples , ò compueſtas; y las compueſtas, ò ſon penetrantes, ò no penetrantes ; y las penetrantes, ò ſon con daño interno, ò ſin èl.

*Què es herida penetrante?*

Es aquella , que procediendo de cauſa externa penetra la pleura.

No penetrante , es la que no penetra la pleura.

*Quales ſon las ſeñales de la herida penetrante?*

Son, falta de respiracion, peſo ſobre las coſtillas mendoſas, y echar ayre por la herida.

*En*



*En què heridas, aunque sean penetrantes, no sale ayre por ellas?*

Quando los pulmones estàn pegados à las costillas.

Quando es torruosa, y quando està sobre el hueslo externon.

*Què señales ay para conocer si los miembros internos estàn heridos?*

Si el pulmon està herido se conoce, en que la respiracion anda muy apresurada, con vna tosecilla seca, y en que echa sangre espumosa por la herida.

Si el coraçon està herido, se conoce, en que sale mucha sangre roxa por la herida, y el rostro se pone muy amarillo, y las extremidades frias, con vn sudor frio, con mal olor.

Si està herida el diaframa, se conoce, en que tiene mucha dificultad en la respiracion, y tòn continua, calor, sed, y en que los hijares se encogen àzia arriba.

Si està herida la traquiarteria, se conoce, en que sale ayre por la herida, y se en-

ron-

ronquece, y disminuye la voz.

Si està herido el esofago, se conoce, en que sale la comida, y bebida por la herida, y en la mucha dificultad en el tragar, y en que escupe sangre.

Si està herido el pericardio, se conoce, en que sale por la herida algun agua, ò serosa humedad, y en que està sobre alguna de las tetas.

*En què se conoce que ay sangre caída en el hueco del pecho.*

En que siente peso sobre las costillas mendasas, y en las muchas congojas y desasosiego, con calentura, y el roitro se pone palido; y el pulso pequeño, y acelerado.

*Quantas son las causas de las heridas del pecho?*

Todas son externas, procatarticas, ingressas, ò evidentes, como estocada, cuchillada, y semejantes.

*Cómo se cura la herida penetrante del pecho?*

Asi las ynas como las otras, piden simple

ple vnion; la qual se consigue con las quatro intenciones particulares, que son , quitar las cosas estrañas, vnir la llaga, conseruarle en su vnion , y preservarla de accidentes.

La primera intencion, que es quitar las cosas estrañas, se haze con la locion del vino blanco tibio, ò aguardiente.

La segunda, que es vnirla, se haze de tres maneras, por costura , por ligadura , ò por evillacion; qual destos modos convenga, la disposicion de la llaga lo indica.

La tercera , que es conseruarle en su vnion , se haze con medicamentos cefalicos, desecantes, abstergentes , atrayentes, que tienen virtud de atraer del centro à la circunferencia todas las humedades, como sangre, ò materia ; estas son las claras de huevo, el azeyte onfancino, el de aparicio, el de pericon , la termentina de abeto , y semejantes.

La quarta , que es preservarle de accidentes, se haze con las evaquaciones vniuersales, y modo de vida, y con las fomentaciones en toda la circunferencia, de azeyte rosado, de mançanilla , y lombrices , y semejantes.

Y si esta herida se compusiere , se curarà por las quatro intenciones generales, segun queda dicho en los accesos propios.

Y si la cantidad de sangre , que huviere caído en la cabidad fuere mucha , y la naturaleza no lo pudiere expeler , se verà si por la herida principal quiere salir dicha sangre, ò materia; y si no, se harà vna contrabertura, por entre tercera y quarta costilla arrimandose à la parte superior ; por no tocar vaso grande , se harà con cauterio de fuego, y despues de abierto se curarà segun la disposicion de las materias.

*Si en el principio està en conocimiento, que ay sangre extra vase , què se ha de hazer?*

Procurar que el enfermo se buelva à vn lado, ò à otro, por vèr si se puede evaquar; y hecha esta diligencia, se le darà su poca de agua, y vinagre en forma potable , con vna dragma de tierra sigilata , ò iustrociscos, ò los de espodio, ò carave.

Los jaraves q̄ podrán tomar, son, el viol-

la-

lado, regalicia, y culantrillo, con agua de escabiosa, de lengua de buey, y la purga, de manà, de jarave violado, ò rosado, de nueve infusiones, ò cañasfistula.

Y despues de purgado, se haga su cocimiento petoral, para que lo tome, por tarde, y mañana, cada vez quatro onças; su composicion es como se sigue: culantrillo, pempinela, bellosilla, rubia de tintoreros, centaurea, tallos de berça coloradas, regalicia, raizes de artemisa, y cauda equina, de cada cosa medio manojo, cuezga en seis libras de agua, gátese la mitad, y colado buelva à cocer, con seis onças de buena miel, espumada, y onça y media de penidios, y dèl se vfe que es admirable.

UZZN UZZN UZZN UZZN UZZN UZZN

## CAPITVLO.

*De las heridas penetrantes, y no penetrantes del vientre.*

Las heridas del vientre son penetrantes, ò no penetrantes; y las penetrantes, ò son

son con daño interno, ò no:

Herida penetrante del vientre, es aquella, que procediendo de causa procatartica, llega à romper el peritoneo; y no penetrante, aquella que no le rompe.

Y estas se conocen con la vista, y con la tiento.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, se cura por simple vnion, como se dixo en las heridas del pecho; con advertencia, que si los intestinos gruesos estàn heridos, se han de coser con costura de pellejeros; y si el redaño saliere fuera, y los intestinos, ò lo vno, ò otro, se verà si estàn alterados, ò estiomenados; y si no, se lavarán con cocimiento de vino; en el qual ayan cocido, mançanilla, y meliloto.

Y si dicho redaño estuviere corrompido, se separará lo que estuviere ofendido, aviendole atado antes, y se cauterizará, y se meterá dentro, dexando los hilos fuera; y despues se hará la costura por la parte de afuera, cosiendo por vn lado el cuero, membrana carnosa, y peritoneo;



neo; y en el otro solo el cuero; y en esta forma se proseguirà hasta el fin; suponiendo, que así en estas heridas, como en las de pecho, se vñe encima de todo el emplastro de harinas, con la adiciõ de hidalgo, que es como se sigue, oximiel, arrope, y legia de barbero, de cada cosa vna libra, harina de cevada de habas, y de yeros iguales partes; y despues de quitado del fuego, se le añada media libra de pulpa, de raiz de malvabisco, y otro tanto de vnto sin sal; y si aviendo estas heridas sobreviniere dolor en todo el vientre, se vsarà de vna vntura de azeyte de lombrices, nardino, agenjos, y mançanilla, y poner encima vn emplasto de vino, mançanilla, coronilla de Rey, calamento, y agenjos, y mezclar con ello polvos de esquinanto, alquitira, y espica, de cada cosa vna dragma, y cocido echar de los azeytes, y ponerlo en toda la region natural.

*Què señales ay para conocer si està algun miembro interno herido?*

Si los intestinos gruesos està herido, sale la camara por la herida.

Si

Si los delgados , el quilo.

Si el bazo, el humor melancolico.

Si la vegiga de la hiel, la colera.

Si la vegiga de la orina, la orina.

Si los riñones, vna serosidad.

Si està en la boca del estomago , ay zolipo, bomitos de colera, bomita la comida, se afloxan los pulsos, y ay sudores frios.

Y si està en el concabo de dicho estomago, sale el quilo.

Si està herido el higado, sale mucha sangre.

Si la madre, ay bomitos de colera, dolor en las ingles , en las rodillas , en los ojos; suelen enmudecer , y no se acuerdan de nada ; y finalmente mueren , con las mismas señales , que si el coraçon estuviera herido; por lo que està dicho, y por el sitio que ocupan las heridas , se vendrà en conocimiento, de que miembro padece.



UZZZ UZZZ UZZZ UZZZ UZZZ UZZZ

# TRATADO DE VLCE- ras en vniversal.

*Què es vlcera?*

Es solucion de continuidad en la carne, en la qual se hallan ciertas disposiciones, que impiden la vnion.

*De quantas cosas se toman las diferencias  
de las vlceras?*

De cinco, de la effencia, como si es grande, pequeña, ò mediocre.

De la causa, porque si es de sangre semiputre, será sordida, ò putrida, si de colera, virolenta, ò corrosiva; si de humor melancolico, cancerosa.

De los accidentes; como si es, con dolor, inflamacion, ò variz.

De la parte; como si està en braço, pierna, ò ojos.

De la figura; como si es, longitudinal,

Ø transversal: estas cinco diferencias se han de considerar mucho, porque varia el modo curativo en grande manera.

*Quantas son las causas de las vlceras?*

Son dos, antecedentes, y conjuntas; antecedentes, son los humores corrompidos, que acuden de la parte interna à la externa; los quales se engendran por vna de tres maneras: ò por mal regimiento del enfermo, ò por vicio, y enfermedad de alguna parte interna, ò por vicio de todo el cuerpo.

*Què es sanies?*

Es vna sangrè mal cocida, y alterada, que en las vlceras se halla en sus principios; la qual si cociere mas, passará à ser buena materia.

*Què es hikor?*

Es vn excremento mas tenue que la sanies; y este puede ser belicoso, sanguinco, y atrabilario.

*Què es virus, ò virulencia?*

Es vn excremento sutil, acre, y corrosivo, que puede corroer los miembros donde acude; y este puede ser flema, colera, ò melancolìa.

*Què es sordoz?*

Es vn excremento craso, que en la parte ulcerada se haze por coccion.

*Què es epus, ò materia?*

Es vna humedad alterada, de color blanco, engendrada de sangre medio corrompida, ò de carne contusa, y magulada.

*De los pronosticos de las vlceras.*

El primero es de Galeno, que quando se caen los pelos de al rededor de la vlcera, es mala señal, y bueno quando buelve à nacer; y estos se caen por tres causas, ò por debilidad de la parte, ò por abundancia de humores pituitosos, ò por ser muy maligno; y esta es la que motiva caerle en las vlceras.

El segundo es de Hypocrates, que las

Úlceras que sobrevienen à los hidropicos, son muy dificiles; y las que vienen à los viejos, y en emuntorios, por la mucha humedad, y flaqueza.

El tercero es, que las úlceras anuas, y de mucho tiempo, son dificultosas de curar, por tres causas; la primera es, por acudir muchas humedades à ellas; la segunda, por alguna intemperie introducida en la parte; la tercera, por aver caries en el hueso.

El quarto es de Hypocrates, que si la úlcera està sobre parte vsuosa, al año tiene corrupcion de hueso; mayormente, si los humores son acres, y mordazes.

El quinto es de Hypocrates, que las llagas redondas son dificiles, y tomado largamente mortales.

El sexto es de Hypocrates, que si à la úlcera sobreviene tumor, ò inflamacion, es malo; pero si despues que ha venido se desaparece repentinamente, es peor.

El septimo es, que si despues de encarnada la úlcera, se buelve à consumir la carne, se podrá pronosticar, vendrà fistola.

El octavo es de Hypocrates, que si los labios de la llaga están secos, y libidos, y  
la



la concabidad de la llaga tiene las materias cenicientas, es muy ruin señal; y si procede por causa interna muere.

*De los tiempos de las vlceras.*

Los tiempos de las vlceras, son quatro; principio, aumento, estado, y declinacion.

Principio es, quando las sanies, hicores, y excrementos que tuviere la vlcera está cruda, y sin ninguna coccion.

Aumento, quando lo dicho tenga algo de coccion, y la intemperie, y accidentes se vayan corrigiendo.

Estado es, quando la dicha materia esté perfectamente cocida, y tenga las quatro condiciones, y los labios de la llaga de buen color, y declinacion, quando la cabidad de la vlcera se vâ llenando de carne; con tal, que sea como la perdida, y juntamente se vaya cicatrizando, y en la buena tolerancia del enfermo.

*Las vlceras que toman sus diferencias de los accidentes, son.*

La que tiene intemperie, dolor, con-

tu-

fusion , apostema , carne superflua , labarí-  
cosa , la que tiene corrupcion de huesso , y  
la que tiene los labios duros , y descolori-  
dos.

*Què es vlcera con intemperie?*

Es aquella que tiene mas calor, frialdad,  
humedad, ò sequedad de lo que la parte ha  
menester; y esta sequedad puede venir por  
vna de tres causas.

La primera, por carecer de humedades,  
y excrementos, por no acudir à ella sangre  
venal, arterial, ni espiritus; y quando suce-  
de por esta causa, es mortal.

La segunda es , quando los labios estàn  
marchitos , como sucede en la carne sala-  
da , lo qual proviene por debilidad de la  
misma parte ; y quando sucede por esta  
causa, tambien es malo.

La tercera, es, por algun ayre ambiente,  
ò por aplicacion de medicamentos dese-  
cantes, y esta es la mejor.

*Como se cura la vlcera con intemperie?*

Sila intemperie es nuda , se cura , con  
sola

sola vna intencion, que es, calentar, enfriar, humedecer, ò dessecar.

Y si es con fluxion de humor, se verà con quatro intenciones; que son, ordenar la vida al enfermo, evaquar la materia antecedente, quitar la conjunta, y corregir los accidentes.

La sequedad se corrige con baños de agua tibia, y vn linimento de cocimiento de farro, y malvas, de cada cosa dos onças, vnto de puerco sin sal, onça y media, y dos dragmas de miel.

La humedad se remedia lavando con agua luminosa, ò con cocimiento de agenos, rosas secas, y vetonica, de cada cosa vna dragma, alumbre tres dragmas, todo cocido en vino grueso, y encima el emplastro de gracia del geminis, y semejantes.

La caliente, se cura con las cosas que se dixerén en la erisipela; y si fuere fria, se corrige con los medicamentos que quedan dichos en la ebdema.

### *De la vlcera con dolor.*

Dolor, es vna subita mutacion del habito natural al preternatural; y para que lo aya, es menester dos cosas, alteracion, y sen-

y sentimiento; con advertencia , que la alteracion sea subita, y repentina.

*Quantas son las causas del dolor?*

Son dos, proxima, y remota ; la proxima es la solucion de continuidad ; y la remota , son las intemperies.

*Como se cura?*

Con medicamentos anodinos, moderadamente calientes, y humedos; como son , las injundias de gallina , de anade , de ansaron, y del Oso , y los azeytes de mançanilla , almendras dulces , y el de yemas de huevos ; y si aviendo vsado de estos , y otros semejantes , y fino bastare , se vsarà de narcoticos , principiando de los menores, y acabando con los mayores.

*De la vlcera con contusion.*

Quando la contusion es pequeña , se pondrán al principio desecantes , abstergentes, y que prohiban inflamacion; y para esto es bueno la miga de pan cocida en agua , y vinagre bien aguado ; à lo qual se añadirà polvos de rosas, y arrayan, y pas-

la-

fado el quarto dia se cocerà la dicha minga de pan en vino gruesso, y se le añadirà los polvos confortantes; y passado el septimo se vsarà del vino estitico.

Y si la contusion fuere grande, se vsarà de los supurantes; y despues se cura la vlcera segun su necesidad.

*De la vlcera con carne superflua, y la caba.*

Assi la vna, como la otra requieren dos intenciones: La que tiene carne superflua, consumirla, y cicatrizarla.

Y la caba otras dos; que son, encarnar, y cicatrizar.

La carne superflua es en tres maneras. La vna es, la que se halla en el sexto dedo. La segunda, la que se halla en las vlceras de mal color, y temperamento, como sucede en la corrupcion de huesso. Y la tercera, quando està putrefacta, ò corrompida, como sucede en la gangrena, ò estio-meno.

*De la vlcera con los labios duros,  
descoloridos.*

Por dos causas se endurecen los labios  
de

de las úlceras, ò por calor de la misma parte, resolviendose lo sutil, ò por aplicacion de medicamentos, que hazen lo proprio,

*Cómo se cura la callosidad?*

De dos maneras, con medicamentos, y con obra de manos; los medicamentos son los causticos, y corrosivos; y la obra de manos, es cortando, y quemando.

Tambien se consume, si es poca, con medicamentos emolientes; como son, el malvabisco, linaza, è injundias.

*De la úlcera varicosa.*

Úlcera varicosa, es aquella que en su circuito tiene algunas venas dilatadas mas de lo natural.

*Como se cura?*

De dos maneras, con medicamentos, y con obra de manos; los medicamentos son los abstergentes, y confortantes; como es el vino estitico, y la ligadura expulsiva.

La obra de manos se haze enlazando aquellas venas, en la propria forma que se dixo en la neurisma, supuestas las eva-  
qua-



quaciones vniverſales, y modo de vida.

*De la vlcera con corrupcion de hueſſo.*

Vlcera con corrupcion de hueſſo , es aquella que tiene el hueſſo cariado, ò corrompido.

Ay tres diferencias, que ſon caries, carcoma, y teredo ; las quales ſe diferencian por razon de mas, y menos.

Las cauſas ſon tres, primitivas , antecedentes, y conjuntas.

Las primitivas, ſon el ayre , ò los medicamentos que le alteran.

Las antecedentes, ſon los humores podridos, corroſivos, y malignos; como ſon, la flema ſalada , la colera quemada , y el atrabile exquisita.

La conjunta , ſon eſtos miſmos humores pueſtos en la parte yà fuera de las venas; los quales en la carne hazen vlcera, y en el hueſſo corrupcion.

Las ſeñales ſon , que por la viſta ſe vè, ſi el hueſſo eſtà cardeno, libido , ò negro; y en el tacto ſe conoce por la aspereza. Otras ſeñales ay propias , que ſon , el tener la materia icoroſa, la carne eſpongioſa,

sa, la antigüedad, y la calentura continua.

*Còmo se cura la corrupcion de huesso?*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, considerando, si la corrupcion es en primer especie, segunda, ò tercera. Y si es en la primera, que es quando està corroída la primera tabla, se curará con los medicamentos causticos, como son, los polvos de alumbre, de juanes, y semejantes.

Y si està en la segunda se rará.

Y si en la tercera, se cauterizarà, à fin de que el fuego consume toda la putrefaccion; y si la corrupcion estuviere en el angulo del ojo, se cauterizarà por vn cañon de alaton, ò de otra cosa semejante; y lo mismo, si estuviere en alguna articulacion, suponiendo, el que siempre se pongan sus defensivos en la parte alta, y despues de caída la escara, se curará la vlcera segun su necesidad.

*De la vlcera cacoete.*

Vlcera cacoete, ferina, telefia, chironica

rebelde, contumaz, disipulotica, ò con propiedad oculta, es aquella que es difícil su curacion, y que quando pensamos que està curada buelve.

Lo qual procede por algun mal humor que à ella acude, ò por alguna intemperie que en ella se halla, ò por flaqueza del hígado, que engendra los humores acres, y mordazes, ò por alguna caries, ò corrupciõ de huesso, ò por alguna callosidad que impida la consolidacion.

*En què se diferencia la vlcera disipulotica de la cacoete?*

En que la cacoete tiene el impediente en la propia vlcera, y la disipulotica lo tiene en lo antecedente.

*Curase la vlcera cacoete.*

Supuestas las evacuaciones vniversales, y modo de vida, con medicamentos que tengan notable sequedad, para que consuman la malignidad de la tal vlcera, estos son los polvos de atutia preparada; boloarmenico, aristoloquia, de cada cosa vna onça, alumbre crudo lavado, y cal,

cal , de cada cosa media onça , flor del cobre , y plomo quemado , de cada cosa dos dragmas , azeyte onfancino , y almaciga , de cada cosa dos onças , cera la que sea menester , sea hecho vnguento ; y si con lo dicho no se corrigiere , se reconocerà , si ay bariz , callosidad , ò corrupcion de huesso , y como à tal se curarà ; y sino huviere nada de lo dicho , se passarà à los medicamentos de qualidad oculta ; como son , la zarça , palo santo , y mercurio , de los quales se vsarà segun la gravedad del achaque , y fuerças del enfermo .

*Què vlceras toman su diferencia de la causa?*

La virolenta , corrusiva , fordida , putrida , y cancerosa .

*De la vlcera virolenta .*

Vlcera virolenta , es aquella que se haze de humores colericos , y adustos .

La corrusiva se diferencia de esta , en que tiene mas adustion , y vâ corroyendo , y ambulando el miembro .

*Como se cura?*

Con las aguas frias , y secas , y que tengan algo de abstriccion; como son, el agua luminosa , de cabeçuelas, la azerada , la de herreros , y el cocimiento de nuezes de aciprès , alùmbre , plantaina , rosas secas, y rosas valaustias , y con los vnguentos minerales.

Y si esta passa à corrosiva , se vsará de los polvos de juanes , con vnguento blanco ; y sino bastare , se vsará de los polvos de juanes solos , ò mezclados con los de alumbre , ò del soliman ; y sino bastare lo dicho , se vsará del cauterio actual ; esto ferà supuestas las evaquaciones , y modo de vida , y sus defensivos de agua , y vinagre, ò el boloarmenico sobre la parte superior.

*Què es vlcera sordida, y putrida?*

Vlcera sordida, es aquella que tiene las materias blancas, y pegadas à la llaga.

Sordes, es vna superfluidad gruessá , engendrada de humores gruessos , de la qual ay tres diferencias ; la vna es blanca , otra negra, y otra cenicienta.

Vlcera putrida, es aquella que tiene las materias negras, y hediondas, con notable fetor.

Putrefacion, es vna mutacion del cuerpo, ò cosa que se podrece en otra naturaleza estraña, hecha por calor malo, y preternatural.

*En què se diferencia la vlcera sordida de la putrida?*

En mas, ò menos malicia.

*Como se cura la vlcera sordida, y putrida?*

La vlcera sordida, se cura con medicamentos que atenuen, y adelgacen la grosedad de las materias; como son, la miel rosada, el vnguento exiciaco, apostolorum, rubio, y semejantes: y si passare à putrida, se usará de medicamentos que cindan, y atenuen; como es, el extirpar toda la putrefacion con la tigera, y despues lavar con agua sal, y vinagre, y poner encima el vnguento exiciaco, solo, ò rebuelto con polvos de juanes; y si no bastare, passar al soliman, en la forma que mas convenga; y fino passar al cauterio



actual , supuestas las evaquaciones , y defensivos en la circunferencia.

*Què es vlcera cabernosa?*

Es aquella que tiene el orificio estrecho, y mucha profundidad , como vno , ò muchos senos, sin callosidad, ni dureza.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones , y modo de vida, considerando su causa; y así, si es for-  
dida, se curará como tal; y si putrida, viro-  
lenta, corrosiva, ò cancerosa , de la propia  
forma; con tal, que en esta se aplicarán los  
medicamentos en forma liquida, para que  
puedan comunicarse à todas las vaquida-  
des que huviere ; y si con este metodo cu-  
rativo no se consiguiere el fin , se situará  
haziendo su ligadura expulsiva ; y sino se  
harà contrabertura, ò se ampliarà la caber-  
na , si no huviesse cosa que lo contraindi-  
que.

*Que es vlcera fistulosa?*

Es aquella , que tiene el orificio estre-  
cho , con mucha profundidad , callosidad,

y dureza por de dentro , y fuera , la qual procede de accessos mal curados.

*Como se cura?*

Supuestas las evaquaciones , con quatro intenciones ; que son , quitar la callosidad , mundificar , encarnar , y cicatrizar. La callosidad se quita de tres maneras , con medicamentos emolientes , ò causticos ; y si no basta , cortando , y cauterizando. En quanto à las demas intenciones , se cura segun su necesidad.

*Què es vlcera cancerosa?*

Es aquella , que siendo redonda tiene los labios negros , denegridos , y reberfados àzia fuera , horribles , con notable feter ; la qual tiene vnas venillas alrededor , que parecen varizes , llenas de humor atrabillario.

*Como se cura?*

Supuestas las evacuaciones , y modo de vida , de dos maneras , con cura propia , y paliativa ; la propia se haze , quando el sugeto es fuerte , quando no està muy infeltrado ; entre venas , nerbios , y arterias , y quando es manifesto à la vista ; la qual

se haze con medicinas,ò con obra de manos, como se dixo en el tumor canceroso.

Y si estuviere arraigado,ò escondido, y el sugeto es flaco,ò viejo, se paliará con las aguas frias, y secas; como son, lacrada, de llanten, cabeçuela de rosas, y con los vnguentos minerales; como son, blanco, minio, almartaga, atutia, y plomo.

*Quantas cosas hazen rebeldes, y dificultosas de curar las llagas?*

Tres, corrimiento de humores, destemplança de la parte, y accidentes que impiden su curacion.

*Què es vlcera verminosa?*

Es aquella, en la qual se hallan gusanos.

Sus causas son dos, internas, y externas.

Las externas son, quando la moscarda se enfucia en la vlcera.

Las internas, son la putrefacion de las materias.

*Como se cura?*

Con medicamentos, que prohiben la putrefacion, y sean de naturaleza amara-

gos ; como son , los agenjos , la yerva buena , las hojas de durazno , el acibar , la cal viva , y el soliman en poca cantidad , conforme la mayor , o menor necesidad que huviere , y siempre se aplique encima de todo el emplasto de harinas , y quitados los gusanos , se curará como las otras llagas.

=====

## TRATADO DE FRAC- turas.

### *Què es fractura?*

Es solucion de continuidad en el hueso, hecha de causa externa ; y ay dos diferencias, vna simple, y otra compuesta.

La simple, es la que no tiene llaga, ni accidentes.

La compuesta, es quando ay llaga, dolor, inflamacion, mortificacion, y semejantes.

Las señales son, desigualdad , igualdad, dolor, y sonido.

*Como se cura la fractura?*

Con quatro intenciones ; que son, reducir el huesso à su lugar , conservarle en su sitio conveniente, defender la parte de accidentes, y confortar el huesso , procurando engendrar el poro sarcoides.

La primera se cumple , con que dos ministros tengan el miembro , el vno de la parte superior, y el otro de la inferior , y vayan tirando , hasta que el huesso buelva à su lugar, y el Cirujano en medio componiendolo.

La segunda intencion , que es conservarle en su sitio natural, se haze con las cataplasmas de claras de huevos , batidas con azeyte rosado , y de arrayan , y con los polvos restrictivos , aviendo primero preparado dichas cataplasmas , con vinagre aguado , y despues se pondrán sus cartones , tablillas , ò caxa , y su ligadura comprehensiva ; y esta cura se mudará de quatro à quatro dias , y se observará hasta el octavo ; y despues se hará otra cataplasma de harina de habas seis onças, almaciga , alquitira , goma arabiga , de cada cosa vna onça; lo qual se mezclará con  
cla-

claras de huevos , hasta el dezimo sexto dia ; y despues se harà otra de almaciga , incienso , carne momia , de cada cosa media onça , boloarmenico vna onça , harina de aloivas dos onças , cera vna onça , refina onça y media , de azeite lo que baste ; y despues de hecho , se vsarà de dos à dos dias , y se continuará hasta los veinte y ocho , ò treinta dias ; y despues se vsarà de esta bisma , termentina comun dos onças , sangre de drago , incienso , almaciga , carne momia , de cada cosa vna dragma , hagale emplastro , y dèl se vse.

La tercera intencion , que es defender la parte de accidentes , se considerará , si es dolor , flemon , fluxo de sangre , ò otro qualquiera , y como tal se curará ; con advertencia , que si es grande , se mirará primero à èl , que à la fractura.

La quarta intencion se consigue ; con poner las cataplasmas , y emplastos dichos , y con dar à los enfermos alimentos , que engendren buen poro , y firme ; como son , los pies , y manos de carnero , arroz , y semejantes.



*En quanto tiempo se engendra el poro  
sarcoides?*

En las clavículas , como platos , en los huesos de las manos , en la choquezuela , en los huesos del talon , pie , y dedos , en veinte y quatro dias ; en las narizes , y quixadas , en veinte ; en el hueso externon , y en los huesos ileos veinte y seis ; en las vertebras del espinazo , en las costillas , y en el hueso sacro en treinta ; en el hueso pubis , en el vlna , y radio , en treinta y quatro ; en el hueso adjutorio , tibia , y suria , en quarenta , y en el femur cincuenta .

*Como se ha de curar la fractura , que se compuso mal , ò que por culpa del paciente se descompuso?*

Lo primero , vn baño de malvas , malvabiscos , higos , simiente de lino , alolvas , hisopo humedo , y mançanilla , de cada cosa dos puños ; vna cabeça de carnero , por defoliar , y dos , ò tres manos , todo cozido en quatro azumbres de agua , hasta que mengue la tercera parte , y sin colarlo se den baños ; si es la fractura  
de

de seis meses, se daràn doze dias , y lo propio se observará con la vntura que dirè abaxo; que es como se sigue. Emplasto, zacarias , enjundia de gallina , de capon , de anade, vnguento aragon , y marciaron ; de cada cosa media onça , de azeyte de almendras dulces , y de mançanilla , de cada cosa vna onça , cera la que baste para que se haga vnguento ; y despues de reducido el hueffo à su lugar, se curará como queda dicho en la cura de las fracturas.

Si el poro queda gruesso, se pondrà encima vna planchuela de plomo , agujereada , que aya estado en agua luminosa ; la qual se procurará apretar con su ligadura; y sino basta , se pondrà vn emplasto de ranas, y meliloto con polvos de azufre.

~~~~~

## TRATADO DE DISLOCACIONES.

*Què es dislocacion?*

Es quando el hueffo se aparta de su natura-

tural sitio; la qual se conoce por las señales; que son, la mala figura, falta de movimiento, y en el dolor continuo; ay dos diferencias, vna parcial, y otra total.

*Quantas son las causas?*

Tres, internas, externas, ò procatarticas; como golpe, ò caída; otras internas, por aver fluido à las articulaciones humores grueffos, crassos, viciados, y lentos; los quales relaxan los tendones, y ligamentos.

La tercera es, por defecto de la naturaleza, y de la virtud formatrice, por no aver bastante cabidad en los huesos para que otros entren: de estas dislocaciones, la que mejor se cura, es la que viene por causa externa, y despues la de interna; y la peor la que viene de nazimiento.

*Como se curan las dislocaciones?*

Supuestas las evaquaciones vniversales, y modo de vida, con quatro intenciones, segun se dixo en las fracturas.

*Quantas cosas impiden la reduccion en las dislocaciones?*

Quatro ; la primera , quando se empe-  
care à mortificar ; la segunda , quando jun-  
to con la dislocacion , ay llaga considera-  
ble. / -

La tercera , quando junto con la dislo-  
cacion ay fractura.

La quarta , quando ay notable inflama-  
cion , ò tumor , ò aya dias que sucediò la  
tal dislocacion.

Y si sucediere en vn miembro aver dos  
dislocaciones ; se ha de reducir primero la  
de la parte alta , y despues la baxa.

*Como se conoce que està reducida la  
dislocacion?*

En la buena figura de la parte , en el mo-  
vimiento , y en que el dolor es mucho me-  
nos , que antes que se reduxera.

*A quantas partes se dislocan los huesos?*

La mandibula , y codo à 2. el ombro , ro-  
dilla , y talon à 3. la cabeça , espinazo , mu-  
ñeca , femur , y dedos à 4.

TRA-



## TRATADO DE MEDICINAS.

*Què es antidotario?*

Ab anti, quod es contra, & dosis, quæ est datio, que es lo mismo, que dezir libro, en el qual se tratan, y explican los antidotos, y remedios buenos, y aprobados por Gale-  
no, y otros Autores.

*Què es medicamento?*

Es aquel que tomado por la boca, ò aplicado à las partes de afuera, altera nuestra naturaleza, y no aprovecha; y este es simple, ò compuesto.

Simple, es aquel que no es compuesto.

Compuesto, es aquel que se compone de los simples.

Medicamento de qualidad oculta, es aquel que obra con qualidad oculta, y de estos ay muchas diferencias.

Medicamento de qualidad manifesta;  
es

es aquel que obra con qualidad manifiesta; y deſtos, vnos ay repercusi- uos, otros reſoluti- uos; otros mundificantes , y ſemejantes.

*Què es grado en medicina?*

Es vn exceſſo de calor , frialdad , hume- dad, ò ſeque- dad.

*Què es remedio?*

Es aquel, que aplicado al cuerpo hu- mano aprovecha altera- ndo.

*Què es medicina repercusiua?*

Es aquella, que ſe opone à la fluxion ; de eſtos ay tres diferencias: frios, y ſecos, que ſon los proprios repercusi- uos, frios, y hu- medos; que ſon los largos : y otros calien- tes, y ſecos, con eſtitud.

*Los proprios, ſon.*

El poligonio, las roſas balauſtias, las aze- deras, el azeite roſado , onſancino , todos los çumos de las frutas verdes, y ſemejantes.

*Los largos, ſon?*

La lechuga , ſu çumo , la ſiempre viva, las verdolagas , el agua fria , la calabaza, y ſemejantes.

*Los*



*Los calientes, y secos, son:*

La canela, la éspica, el azibar, el azafrañ, la mirra, los ajénjos, y semejantes.

*Como obran los frios, y secos?*

Con la frialdad repercutiendo, y con la sequedad apretando los poros, confortando la parte para que no se reciba mas.

*Como obran los frios, y humedos?*

Con la frialdad repercutiendo, y con la humedad acompañan à la frialdad.

*Como obran los calientes, y secos?*

Reduciendo la parte al proprio temperamento que antes tenia, para que la facultad expulsiva los retroceda à la parte intrínseca.

*Què es medicamento resolutivo?*

Es aquel, que siendo caliente, y seco, y de substancia sutil, evaqua el humor insensiblemente. Estos son en tres maneras diferenciados, por el mayor, ò menor calor. A las primeras llamamos areóticas, ò rarefacientes, y son las mas templadas; como la mançanilla, coronilla de Rey, en-

jundia de gallina, y semejantes.

A las segundas llamamos anatomicas. por ser de mas potencia que las primeras; como son, la centaura, la genciana, el azeite rancio, el hisopo, y semejantes.

Las terceras son de mas potencia, y virtud, que las segundas, que casi llegan à las vesicatorias; como son, mostaza, nitro, ajos, cebollas, y el de toro, y semejantes.

*Como obran los resolutivos?*

Con el calor abriendo los poros, y con la sequedad desecando, y con la abstriccion confortando.

*Què es medicamento atractivo?*

Es aquel, que siendo caliente, y de partes sutiles, atrae los humores del centro à la circunferencia; de estos ay tres diferencias, vnos de qualidad oculta, otros de manifesta, y otros que atraen, por razon de mucha acrimonia.

*Los de qualidad manifesta, son.*

El laudano, sagapeno, galvano, apoponaco, y trementina.

*Los*

*Los de qualidad oculta , son.*

La çarça , el palo santo , la china, y mercurio.

*Los que tienen acrimonia , son.*

Los ajos, cebollas, mostaza, y cantaridas.

*Què es medicamento emoliente?*

Es aquel , que siendo caliente , y seco, y con alguna substancia emplastica , ablanda, y molifica los humores condensados; estos son diferenciados, por mayor, ò menor calor; estos son , el vnto de puerco, y todas las enjundias , el amoniaco, bedelio, galbano, y sebo de Toro.

*Què es medicamento supurante?*

Es aquel , que siendo caliente, y humedo, y de sustancia emplastica, convierte el humor en pus, ò materia.

*Como obran?*

Con el calor y humedad conserva el de la parte , y con la substancia emplastica cierra los poros, para que no se evaque dicho calor natural.

Estos son, las malvas, alolvas, linaza, higos, manteca de puerco, yemas de huevo, y otros semejantes.

*En què se diferencian los digestivos, de los supurantes?*

En que los digestivos son mas secos, y obran mas con la calidad, que con la cantidad, y los supurantes al contrario.

*Quales son los digestivos?*

El vnguento amarillo, la trementina, las yemas de huevo, el azeyte rosado, y azafrã.

*Què es medicamento mundificante?*

Es aquel, que siendo caliente, y seco, y abstergente, limpia el excremento crasso de la vlcera; estos son, el agua miel, la miel rosada, el mundificativo de apio, el vnguento rubio, apostolorum, egipciaco, polvos de juanes, y semejantes.

*Què es medicamento encarnante?*

Es aquel, que siendo sarcotico, con su se-

R

que

quedad en primer grado consume los dos excrementos, crasso, y tenue, para que naturaleza, mediante la facultad, generatrice, engendren la carne; estos son, el incienso, la mirra, sarcacola, y la aristologia, redonda, y larga.

*Què es medicamento cicatrizante?*

Es aquel, que siendo terreno, desecante, y abstergente, de la carne resicada haze callo, ò cicatriz, y ay tres diferencias; vnas frias, y secas, sin estiticidad; como son los vnguentos minerales; otras frias, y secas con estiticidad; como son agallas, balaustias, cascarras de granada, y de arrayan; y otras calientes, y secas, con estiticidad, y corrupcion; como son, la caparrosa, alumbre, y cardenillo.

*Què es medicamento caustico?*

Es aquel, que siendo caliente, y seco en el quarto grado, quema el cuero, carne, y otras cosas; estos son los trociscos de andronis, los de minio, los polvos de alumbre, los de juanes, y el soliman.

*Què*

*Què es cauterio?*

Es obra manual, hecha en el cuerpo humano, con instrumento caustico, para algun fin, y vso necessario à la vida humana.

*Què es medicina corrosiva?*

Es aquella, que siendo caliente, y seca en el quarto grado, consume la carne, y sustancia de nuestro cuerpo, deshaziendola, y derritiendola; estos son, los polvos de afo-drilos, de ermodatiles, de sabina, de alumbre, caparroña, cardenillo, y cobre.

*Què es medicina putrefaciente?*

Es aquella, que siendo mas caliente, y de partes mas gruesas que la corrosiva, corrompe las partes do les ponemos, sin hazer escara; por lo qual causan feto, y corrupcion; estos son, el arsenico, oro pimiente, caparroña, y legia fuerte.

*Què es medicamento anodino?*

Es aquel, que siendo calienre en el primer grado, y de partes sutiles, quita la al-



teracion, y sentimiento de la parte enferma; estos son, el azeyte comun, la enjundia de gallina, de aníson, y el tuerano de ternera; y si no bastan, se usará de todos los resolutivos; y por último, si el dolor fuere insufrible, se usará de los estupefacientes; como son, el azeyte de adormideras, el filonio persico, el Romano, la mandragora, y cicuta; estos estupefacientes dichos, quitan el dolor, por tres causas. La primera, porque privan en alguna manera, la parte del sentimiento que tiene. La segunda, porque los humores que causan los grandes dolores, son muy calientes, y colericos; y los narcoticos, como son tan frios, mitigan aquel calor. La tercera, porque los humores que causan estos grandes dolores, son muy tenuos, y ligeros, y tienen partes acres, y mordazes, y dichos medicamentos encrañan el humor, y quitan el acrimonia del.

*Què es medicamento confortante?*

Es aquel, que siendo de calor templado; seco, y abstergente, corrobora el calor natural de la parte; estos son, el vino, las ro-

las secas, esquinanto, mançanilla, coronilla de Rey, y todas las cosas aromaticas.

*En què se diferencian los repercusivos de los defensivos?*

En el modo de aplicarlos, porque los repercusivos se ponen en la parte que padece; y los defensivos en la circunferencia.

*En què se diferencian los emolientes de los madurativos?*

En que los emolientes son mas secos, que los supurantes, y consumen la humedad de la parte, y los supurantes la conservan, y son mas emplasticos, y obran mas con la cantidad, que con la calidad, y en los emolientes es al contrario.

UZZO UZZO UZZO UZZO  
 UZZO UZZO UZZO  
 UZZO UZZO  
 UZZO

TRA-



## TRATADO DE PURGAS, y xarabes.

Aunque es verdad, que el jaropear, y purgar pertenecen al Medico, y no al Cirujano; pero porque ay muchos Lugares donde no se halla, serà bueno que el Cirujano tenga medianas noticias, para que no cometan tantos absurdos, como cada dia estàn cometiendo, dando xarabes, y purgas muy contrarias de las que piden los achaques.

*Xarabes, y Aguas, que preparan flema.*

*Xarabes.*

*Aguas.*

Azederas.

De dos raizes.

De cinco raizes.

De yerva buena.

Oximiél simple.

Oximiél cõpuesto.

Hinojo.

Apio.

Yerva buena.

Poleo.

Salvia.

Oregano.

Oxi.

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Oximiél squilitivo. | Escorçonera.  |
| Rodomel.            | Esparraguera. |
| Escorçonera.        | Peonia.       |
| Cantuesfo.          | Peregil.      |

*Xarabes que preparan humor melancolico.**Xarabes.**Aguas.*

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Borraxas.       | Melisa.      |
| Fumaria.        | Borraxas.    |
| Oximiél simple. | Buglosa.     |
| Buglosa.        | Fumaria.     |
| Bisantino.      | Lupulos.     |
| Epitimo.        | Abfintio.    |
| De pomis regis. | Culantrillo. |
| Saporis.        | Mayorana.    |
| Capil. Veneris. |              |

*Xarabes que preparan colera.**Xarabes.**Aguas.*

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Violado.        | Endibia.  |
| Rosado.         | Acetosa.  |
| De rosas secas. | Violetas. |
| Chicoria.       | Llanten.  |

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Agraz.           | Verdolagas. |
| Granadas.        | Chicorias.  |
| Acedo de cidras. | Agraz.      |
| Limonos.         | Buglosa.    |
| Acetose.         | Nenufar.    |
| Oxifacro.        | Cevada.     |



## CONFECIONES QUE purgan todos los humores.

### *Confeccion amec.*

Purga la melancolia, y la colera flava, y los humores gruesos; el dosis es, vna dragma, ò seis dragmas.

### *Letuario rosado de Mesue.*

Purga humores colericos, y en passiones de cabeça, causados de dichos humores, vna dragma, ò seis dragmas.

### *Confeccion diafenicon.*

Vale passiones del vientre, como colica,

ca; el dosis es, de vna dragma à seis.

*Electuario indo, mayor, y menor.*

Purga los humores flematicos, y ventosos; el dosis es, de vna dragma à cinco.

*Confeccion diasene.*

Vale para las passiones melancolicas, como quartanas, y opilaciones del bazo; el dosis es, de vna dragma à seis dragmas.

*Electuario diacartamo.*

Purga en passiones de junturas, gota, y lamparones; el dosis es, de vna dragma à quatro dragmas.

*Electuario diaprunis solutivo.*

Evaqua colera, y templa la intemperie caliente del coraçon, y higado; y assi conviene en declinacion de calenturas; el dosis es, de vna dragma à seis dragmas.

*Electuario diaprunis no solutivo.*

Vale en calenturas agudas, como tercianas continuas, frenesi, y caufon, puede-se dar en apoplexia, esquinencia, y epilepsia



fia arrebatada, el dosis es de vna dragma à seis dragmas.

*Confeccion diacatalicon.*

Esta confeccion se vlarà en qualquie achaque; con advertencia, que si se ha de evaquar colera, se mezcla con el ruibarbo; y si melancolia, con decoccion de sen, y epitimo, y semejantes; y si flema turbit, y si ventosidad anis, el dosis es, de vna dragma à seis dragmas.

*Pildoras que purgan todos los humores.*

*Agregativas.*

Estas pildoras purgan todos los humores, principalmente la colera en passiones de cabeça, higado, y estomago, el dosis es, desde vna dragma hasta quatro escrúpulos.

*De Ruibarbo.*

Purgan tan solamente la colera, el dosis es, desde dos escrúpulos hasta quatro.

*Fetidas maiores.*

Purgan de lo longinquo los humores gruessos, crassos, viciados, y en passiones de

de nerbios, el dosis es, de media dragma hasta quatro escrúpulos.

*De agarico.*

Purgan el humor pituitoso contenido en el pecho, y en pañsiones de cabeça, procedidas por dichos humores; el dosis es, media dragma, hasta vna dragma.

*De luce mayores.*

Purgan los humores de los ojos, y celebró; el dosis es, desde dos escrúpulos hasta quatro escrúpulos.

*De luce menores.*

Tienen la misma virtud; pero obran con mas fuerça; el dosis es, desde media dragma, hasta vna dragma.

*Indas.*

Evaquan humor melancolico, valen en todos los afectos que se hazen de melancolia; el dosis es, media dragma, hasta quatro escrúpulos.

*Stomaticales.*

Estas son para retener el alimento, las quales se han de tomar antes de comer, ma-

mayormente en los que no detienen la comida; el dosis es, de vna dragma à dos.

*Alefanginas.*

Purgan humores gruessos, confortan el cerebro, estomago, y abren el apetito; el dosis es, de dos escrúpulos à quatro.

*Cochias.*

Evaquan humores crassos, y distantes, como en dolores de cabeça, y tambien valen en perlesia; el dosis es, de dos escrúpulos à quatro.

*De fumaria.*

Purgan humores agudos, colericos, y flema salada, sarna, porque el çumo de fumaria tiene virtud de purgar estos humores por la orina; el dosis es, de dos escrúpulos à vna dragma.

*Las de asaxeret.*

Evaquan humores viliosos contenidos en las venas, y los excrementos putridos del estomago, en tiempo de peste, son famosas para preservar, purga la cabeça; el dosis es, de media dragma à vna.

*Aureas.*

Estas purgan la cabeça , y aumentan la vista ; el dosis es , de vna dragma à quatro escrúpulos.

*Las de gota.*

Valen en podagra, en chiragra, y en todas las articulaciones; el dosis es, quatro escrúpulos.

*Masticinas.*

Purgan colera, y pituita sutil ; el dosis es, de dos escrúpulos à quatro.

*Sinequibus.*

Valen en passiones de los ojos, otalmias, cataratas , en dolores de oídos , y tercianas notas, purgando humor flematico, y colerico ; el dosis es, de vna dragma à quatro escrúpulos.

*Las de ermodatiles mayores.*

Valen para gota , evaquando los humores frios ; el dosis es , de media dragma à quatro escrúpulos.

*Las*

*Las de geramagna Galeni.*

Valen para passiones de cabeça, estomago, hígado, y para las articulaciones, el dosis es, de dos escrúpulos à vna dragma.

*De lapis lazuli.*

Vsanse en mania, porque purgan humor melancolico, el dosis es, vna dragma.

*Medicamentos simples, que purgan colera.*

Mirabolanos cetrinos, la cantidad que se dà es, de vna dragma à quatro escrúpulos.

Ruibarbo, la cantidad que se dà es, de media dragma à dos.

Escamonia, diagridio, el dosis es, desde tres granos à quatro escrúpulos.

Aloes, tamarindos, de vna dragma à quatro escrúpulos.

Cañafistola, manà, el dosis es, de vna onça à dos.

*Compuestos que purgan colera.*

Xarabe rosado de nueve infusiones, el dosis es, de dos onças à quatro.

Elevatorio de zumo de rosas, el dosis es, de vna dragma à seis.

Pildoras agregativas, el dosis es, de media dragma à quatro escrúpulos.

Pildoras cochias Gal. el dosis es de vna dragma à quatro escrúpulos.

Pildoras, ruibarbo, el dosis es, de vna dragma à quatro escrúpulos.

Pildoras de gera simp. el dosis es de vn escrúpulo à quatro.

Polvos de gera 3. Gal. el dosis es, de vna dragma à cinco.

Conf. diaprunis solutivi, de vna dragma à seis.

Conf. diacatalicon, el dosis es de vna dragma à seis.

Conf. amec. el dosis es de vna dragma à seis.

*Simples que purgan flemma.*

Agarico, turbi, el dosis es de vna dragma à dos.



Mirabolanos, el dosis es, de vna dragma à tres.

*Compuestos que purgan flegma.*

Electuario , diacartamo , conf. diaph. el dosis es, de vna dragma à seis.

Electuario indo , mayor , y menor , el dosis es, de media dragma à cinco.

Pildoras agregatinas; el dosis es , de vn escrúpulo à quatro.

Pildoras de agarico ; el dosis es , de vn escrúpulo à quatro.

Pildoras cochias, rabarbari; el dosis es, de vn escrúpulo à quatro.

Pildoras cochias , de media dragma à vna.

*Simples que purgan melancolia .*

Mirabolanos, indicos ; el dosis es , de vna dragma à tres.

Eleboro nego ; el dosis es , de vn escrúpulo à quatro.

Hojas de fen en infusion ; el dosis es, de media dragma à vna.

Suero de cabras ; el dosis es , de vna onça à seis.

*Compuestos que purgan melancolia.*

Conf. amec. conf. diasen. el dosis es, de vna dragma à seis.

Pildoras agregativas, y de fumaria; el dosis es, de dos escrúpulos à quatro.

Pildoras de lapis lazuli, y de lumen, el dosis es, de dos escrúpulos à quatro.

*Medicamentos que evaquan el suero de la sangre.*

Mirabolanos, quebulos, embilicos, y belerios, el dosis es, de dos dragmas à quatro.

Xarave alex. ex 9. inf. el dosis es, de dos onças à quatro.

Tamarindos, el dosis es; de vna onça à dos.

Cañafistola, el dosis es, de vna onça à dos.

De todos estos medicamentos, se Pueden ordenar purgas para qualquiera enfermedad; y para que los Cirujanos que se governaren por lo dicho, no aleguen ignorancia.

## CAPITVLO I.

*Tratado de morbo Galico.*

**P**Orque la enfermedad del morbo galico, es tan comun en estos tiempos; tanto, que algunos Autores la quisieron poner entre las epidemias, y en realidad de verdad no lo es; y es la razon, que no tiene dependencia de causa comun; como es, el ayre corrompido en substancia, ò mixto, con seminarios de contagio, como se vè en las pestes, y en epidemias sin pestes; que son, quando muchos en vn mesmo tiempo padecen vn mismo genero de enfermedad: y de estos sanan, y se libran los mas; pero si son los mas los que mueren, es la constitucion, que la tal epidemial constituye en peste, ò pestilente; y assi dezimos, que el morbo galico, no es enfermedad epidemial, ni peste, ò pestilente, por no tener dependencia de causa comun, que es el ayre, sino comun, por tenerla muchos, comunicandose de  
vnos

vnos à otros, por contacto, como en su causa diremos; y por serlo tanto me obligo à hazer este tratado, explicando su essencia, causas, señales, pronosticos, y curacion, con la brevedad prometida.

Morbo galico, bubas, ò mal francès, que todo es vno; es vna enfermedad, que con toda substancia inficiona el higado, y humores que en èl se engendran; esta es su propia definicion, pues consta de genero, y diferencia; el genero es enfermedad, pues en esto conviene con otras muchas enfermedades: como calenturas, dolores de costado, &c. Las demás partes, son diferencias, que distinguen el morbo galico; de las demás enfermedades que nos dañan, con calidades manifestas; como son, las destemplanças, asinudas, como con materia las llagas, vlceras, y semejantes; porque estas nos dañan, con calidades manifestas, de calor, frialdad, humedad, ò sequedad: pero el morbo galico, daña nuestras acciones, con vna calidad oculta, maligna, y venenosa, que llamamos à toda substancia. La segunda diferencia, es, que inficiona el higado, y humores; en esta se distingue de las

demàs enfermedades , que con calidad oculta , y à toda substancia nos inficionan; como la peste, y pestilentes, los lamparones, la farna, vlceras, cacoetes , y disipuloticas; porque aunque es verdad , que estas, y otras enfermedades nos vician , y inficionan à toda substancia , y con calidad oculta , pero distinguese cada vna dellas entre si ; y con el morbo galico, en tener tal modo de substancia diferente vna de otra , y asì diferente modo de substancia tienen las pestilentes, y malignas , que los lamparones ; y los lamparones , que la farna ; y la farna , que las disipuloticas , y cacoetes; y las cacoetes, que lo galico, como queda dicho en las vlceras cacoetes , y disipuloticas ; y es la razon , que aunque la peste que tiene su assiento en el coraçon se comuniquè al higado , no por esso serà galico ; y aunque lo galico se comuniquè al coraçon , no serà maligno , ni pestilente ; y de la misma manera , aunque la cacoete , y disipulotica se comuniquen al higado , y coraçon , no serà galico , ni pestilente , por tener cada vno su diferente modo de oculto , que es la razon constitutiva , que la constituye en tal pestilente

te galico, cacoete, y semejantes; y à esta duda, de que por esta maligna calidad galica, siendo venenosa, no inficiona el coraçon, como las pestilentes malignas, ni otras pestes particulares, como las cacoetes, disipuloticas, farna, lamparones, y semejantes; sino que mira al hígado, y le inficiona à toda substancia; se responde, que assi como lo oculto, y venenoso, ò pestilente con particular familiaridad, y analogia, mira al coraçon, y la farna al cutis, y las cacoetes à la mesma parte, y lo disipulotico à lo antecedente; de la mesma manera lo galico, con su venenosa, y oculta calidad mira al hígado, y humores, por tener con èl la antipatia que las demás enfermedades dichas, con sus miembros particulares.

Declarada la essencia de la enfermedad, se deve, segun buena doctrina, tratar de sus causas: las quales se reducen à dos, externas, y internas; las externas son las que vienen de afuera de nuestro cuerpo, como el contacto de persona tocada de la mesma enfermedad, su respiracion, ropa, y beber en taza que bebiò.

Porque estas causas se comunican de la per-



persona que està tocada à la que no lo està, en vn vapor, ò exalacion, que resulta y sale de la tal persona, en que và sujeta-do el veneno, y maligna calidad oculta, que vicia, è inficiona à la persona à quien se le comunica, è inficiona, primero el cutis, y venas menores; y passàndo à las medianas, y mayores, hasta inficionar el higado en toda substancia, con esta venenosa, y oculta qualidad, que es en quien consiste la essencia constituida de lo galico.

Las causas internas, se dividen en dos; en antecedentes, y en conjuntas; las antecedentes, son los humores viciados, y contagiosos en las venas, como arriba quedareferido.

Las causas conjuntas, son estos mismos humores allegados, y extrabassados en el higado, y otras partes conjuntas con la enfermedad.

Advirtièdo, que aunque esta enfermedad, por la mayor parte viene de contacto de persona inficionada; pero muchas vezes puede venir de vna intensa, y profunda malicia, y corrupcion de los humores, de quien resulta esta oculta, y

venenosa qualidad en el hígado , y humores : y constituir este efecto galico , pues del resultan los accidentes dichos , sin aver tenido contacto , ni ser de las causas externas , que definimos , ni mamada en la leche , ni heredada , y semejantes. Tambien afirman algunos Autores , que puede venir esta enfermedad por influencia de Planetas ; pero esto importa poco para su curacion , pues siendo galico , y teniendo las señales de tal , por tal , y como à tal se ha de curar.

Cosa es sentada en medicina , que para curar bien vna enfermedad , es necesario que sea primero conocida ; y esto se alcanza por las señales , porque si no se conoce , mal se podrá deliberar el remedio , y muybien , si primero se conoce ; y como las enfermedades tengan todos sus señales , ya que no patónomonicas , à lo menos demostrativas , que dàn à conocer la esencia , y la naturaleza de la enfermedad ; y destas , y de sus circunstancias se facan las señales , y pronosticos que nos enseñan à juzgar , si la tal enfermedad será breve , ò larga , segura , ò peligrosa , de vida , ò de muerte : y como las señales de lo ga-

lico sean tantas , por la variedad de mas; ò menos , complicado de complexiones, y de sugetos diferentes, en edad, tiempo, y region , y diferencia de humores en que se sugetan : así es menester estar muy en las señales , así para el conocimiento de la enfermedad , como para seguir el modo curativo que le convenga.

Estas señales son en tres maneras; vnas señalan , quando vna persona està tocada, y tiene disposicion galica; pero no lo està , por no estar tocado el higado; estos son , vn mal color , vna mala lasitud , y cansancio en todo el cuerpo; vnas purgaciones , à quien nombramos gonorreas galicas , almorranas rebeldes , vlceras , y purgaciones en el prepucio , ò incordios rebeldes , y contumazes ; todos estos resultan de los humores que estan en las venas viciados , aunque no ayan llegado à viciar al higado , y naturaleza ofendida de su malicia , pretende expelerlos à las partes de afuera; y así si acudē à los emūtorios de las ingles, hazen incordios; si à la via de la orina , vlceras, de quien procede la materia de la purgacion ; y si al cutis , mal color ; si à las emorroides , haze  
al-

almorranas, estas son las señales de la disposición galica: otras ay, que enseñan quando el higado està viciado, que son, el aparecer granos, y pustulas en la cabeça, cara, barba, y por todo el cuerpo vnos dolores graves, ya de cabeça, ya de brazos, ò piernas, que afligen mas denoche: que de dia; ay vna calenturilla lenta, q̃ por maravilla se corrige, hasta corregir lo galico; y si con esta se descuidan, muchas vezes passa en herica, ay vlceras en la garganta, narizes, y partes baxas, que son blandas, y carnosas; todos estos accidentes proceden de estar el higado infecto, y engendrar todos los humores con la misma infeccion; y así acudiendo à las partes de nuestro cuerpo se vicia la nutricion, y les comunica el contagio; y como los humores no se asimilen, todo se convierte en excrementos, y de estos se causan los granos, y pustulas dichas; y de los vapores que se levantan, y van al coraçon, se origina la calentura: ay otras señales que nos muestran, quando lo galico està confirmado, quando lo oculto, y maligno està comunicado; no solamente à las partes carnosas, como el higado,

y demàs, fino que tambien està viciada las duras, y espermaticas, como nervios, venas, huesos, &c.

Entonces los dolores son vehemētissimos; ay gomas talparias, y corrupciones de huesos, que son las señales de lo galico confirmado. Ay otras señales, fuera de las dichas, que muestran, è indican, quando alguna persona tiene bubas ocultas; pues sin tener alguna señal de las arriba dichas, puede estar galico; estas señales son, quando alguna persona tiene alguna enfermedad, ò enfermedades rebeldes, y contumazes à la curacion; que curandose bien, y metodicamente, con remedios de qualidades manifestas; no se rinde, ni corrige; y si alguna vez se corrige, buelve luego con mucha facilidad; y teniendo noticia, que la tal persona ha tenido mocedades, y no ha vivido tan castamente como conviene; y que ha tratado con personas sospechosas de la enfermedad galica; esta tal bien se puede confirmar por galica, y confirmar por tal de las señales arriba dichas, que son los demostrativos, estando muy  
*Pronostico.* bien en ellos, facilmente se  
sa.

facarán los pronosticos de esta enfermedad; pues mas facilmente se curará, el que no tiene mas de vna disposicion galica, que el q está galico, y este mas bien que el que está confirmado, y el sanguineo colerico, y mozo; aunque es verdad, que está mas dispuesto para recibir esta enfermedad, con mas facilidad se curará que el viejo flematico, ò melancolico; porque estos, aunque no están tan dispuestos para recibirla, despues de recibida, con mas dificultad se corregirán.

## CAPITULO II.

### *De la curacion.*

Sabida la essencia, causa, señales, y pronosticos; sigue se tratar de su curacion, la qual tiene quatro intenciones; la primera ordenar el modo de vida, y en esta se mira que el ayre sea templado, porque el caliente adelgaza, y enciende los humores, y es causa de calenturas, y otros muchos accidentes; y el frio los congela, y encrassa, de que con dificultad sean digeridos.



geridos; y así se elige para su curacion; los dos tiempos de Primavera, y Otoño, no aviendo vrgencia; porque en tal caso, el Medico, y Cirujano, está obligado à alterar el aire del aposento, y reducirlo à esta mediocridad, y templança.

La comida ha de ser de lindo alimento, y que se altere con facilidad, varian-dola conforme à la edad, complexion, calentura, y otros accidentes del enfermo, y conforme à esto será mas fria; los alimentos mas buenos son, pollos, pollas, gallinas, carnero, cabrito, y ternera, todo asado, si ser puede, ò conforme à la necesidad; las hortalizas que se pueden comer, son borrajas, escarolas, lechugas, &c. la bebida será el agua simple de zarça, ò de palo santo, quitando el vino, si no lo pide la necesidad, la flaqueza, ò las crudezas del estomago.

El sueño, y exercicio sean moderados; la evaquacion del vientre, ha de ir muy continua; y si no fuere suficiente, se acude con clísteles, ò con calillas, conforme al tiempo, y complexion, y segun esto serán mas frias, ò calientes.

La segunda intencion es, quitar los humo-

mores antecedentes; esto se haze con sangrias, purgas; las sangrias, serán en el principio que se entiende, por todo el tiempo de crudeza; y se hará tantas veces, quantas la enfermedad pidiere, y las fuerças alcançaren, ò consintieren; la purga es muy necessaria en esta enfermedad, por la grande corruptela, y cacoquimia que ay en los humores, y así se purgará todas las vezes necessarias, hasta evaquer toda la corruptela, mirando siempre el humor pecante; y si fuere colerico, se darán los xaraves, y purga que miren al tal humor, y en los demás, &c. considerando siempre lo venenoso, y oculto en xaraves, y purgas.

La tercera intención, que es quitar la causa conjunta, que son los dichos humores viciados, que están en las partes ofendidas, y corregir lo venenoso, y oculto en las partes vivientes. Estos dos efectos hazen con violencia, la china, la zarça, palo santo, y azogue, que son alefifarmacos, que ha mostrado la experiencia, por vn modo de curar, que llaman los Medicos anologismos; de manera, que evaqua los humores contenidos en la parte, no  
de

de per se, porque no tienen facultad purgativa, sino ex per accidens, cindiendo, y adelgazando, y disponiendo los humores, para que así dispuestos, la facultad expultrix los expela, por la region mas cōveniente; y así los expelle por sudor, por la boca, por camaras, por la orina, y semejantes, y juntamente con esta accion de disponer los humores, altera, y corrige lo oculto, y venenoso en las partes vivientes; advirtiendole, que estos quatro medicamentos, de zarça china, palo santo, y azogue, se aplican en diferentes modos, y cantidades, dando à cada grado de galico lo que pide su recesso; y juntamente atendiendo à lo manifesto, que con lo galico se complica; porque diferentemente se ha de dar al colerico, que al flematico, y al que tiene calentura, que al que no la tiene; y así mirando à lo oculto, y galico, juntamente con lo manifesto, caliente, frio, humedo, ò seco, se ordenará qualquiera de los quatro arriba dichos; porque no ay medicamento que pueda venir bien à todas complexiones, edades, y

tiempos.

## CAPITULO III.

*De la vlcera cacoete.*

Vlcera cacoete, y disipulota, son aquellas, que son dificultosas en su curacion, con distincion, que si el daño proviene de causa antecedente, se dize disipulota; y si està en lo conjunto, se dirà cacoete; esta causa es en dos maneras el daño que tiene, porque, ò es manifesto, ò oculto; si manifesto, se llama largo modo, disipulota, y cacoete; y si el daño es oculto, es verdaderamente cacoete, y disipulotica; porque à estas conviene la essencia arriba dicha; en la disipulotica lo manifesto, ò es plenitud, ò cacoquimia en los humores; lo oculto es vicio à toda substancia, y esta es verdadera disipulota. En la cacoete lo manifesto, ò es destemplança, caliente, fria, ò callosidad, ò variz; y assi se dirà vlcera con destemplança, callosa, varicosa, ò con corrupcion de huesso; y porque de estas ay hechos capitulos propios, es la razon de no ser propia.

piamente cacoete: en la que se halla propiedad oculta, que otros llaman à tota substancia, y diferentes de los otros ocultos, que es la que le dà vltimo complemento, y por quien se distingue de otros muchos ocultos; como son, galico, maligno, y pestilente, &c. porque solo conviene en la razon generica de oculta, y se distinguen en tal modo de oculto; y así aunque lo oculto del morbo galico, esté en el coraçon, no será maligno, ni pestilente; y al contrario, aunque lo maligno, y pestilente esté en el higado, no serán galicos; esso será si se prueba aposteriori, porque diferentes accidentes traen la cacoete, que lo galico, y lo galico, que la farna, y la farna que la pestilencia, y otros; luego segun esto, se siguen diferentes principios; lo qual no sucediera, si solo se distinguiessen, como algunos quieren, por la simpatia particular con las partes à quien miran, que esto es propiedad dellos, y no essencia, como lo galico al higado, lo pestilente al coraçon, y lo cacoete, y disipulotico à todos las partes del cuerpo; de donde se sigue, que aunque este oculto disipulotico esté

en el higado , no serà galico ; particularmente quando estè en el bazo, como muchos Autores traen hablando della , y lo oculto galico, aunque estè en qualquiera parte , no serà disipulotico , ni cacoete, sino galico.

Conocida la essencia , y causas de este afecto, es muy facil dar en el blanco de la curacion ; porque si consiste en manifestos , se ha de curar con medicamentos manifestos ; como si fuere, destemplança caliente, con medicamentos frios, y al contrario ; y si callosidad , como està dicho en su capitulo ; y si oculto , que es la verdadera cacoete , con ocultos se ha de curar ; y esto conocieron los Antiguos, por experencia sacada de vn modo de curar, que llaman los Medicos analogismos; como son , çarça , china , palo santo, y azogue, graduando cada vno, segun el recesso de lo oculto cacoete , que se conocerà por sus señales mayores , ò menores.

Tambien curan estas vlceras algunos, con desecantes vehementes , que tambien miran à lo oculto , destruyendo , y consumiendolo el sugeto, en quien estando



oculto. Corregido dicho oculto ; afsi en lo antecedente , como en lo conjunto, se cura dicha cacoete, como las otras llagas, pero con mayor defecacion por razon de la malicia passada.

## CAPITULO IV.

### *De la China.*

La raiz de la China, se trae de aquella misma region, y para ser buena, ha de ser fresca, pesada, y melosa, y que tenga vntuosidad, y al gusto ha de ser insipida , y será mala , si le faltaren estas condiciones.

El uso mas común della es en agua fuerte , y simple ; la fuerte se haze tomando vna onça, ò hasta dos desta raiz, y cortarla delgadamente , à el tamaño de vn real sencillo , y echarlas en seis libras de agua, en olla vidriada, y estará en infusion veinte y quatro horas , y luego ponerla à cocer en fuego manso , hasta que se gaste la mitad, y colarla, y guardarla en parte donde esté caliente ; porque si está fria, se corrom-

rrompe, y azeda; de esta se dà por mañana y tarde media libra, abrigando al enfermo, como es costumbre, con ropa, ò metiendole en la estufilla, que es el mejor modo, con su cazoleta de lumbre à los pies, y sudará vna hora, ò hasta hora y media, conforme à las fuerças del enfermo.

El agua simple desta, se haze con dos, ò tres tajadillas de la misma china, en vna azumbre de agua, y q̃ cueza hasta gastar vn quartillo, desta se bebe entre dia, y à sus comidas; suponiendo siempre las evacuaciones vniversales, y modo de vida.

## CAPITVLO V.

### *De la zarçaparrilla.*

La zarça parrilla, que es el segundo medicamento, que con toda su substancia, cura, y corrige esta enfermedad; para ser buena, ha de ser fresca, sana, y no corrompida; esta se dà de varias maneras, y lo mas ordinario es en agua fuerte, y simple; el agua fuerte se haze, toman-

do de la zarça quatro onças, ò seis, conforme la mayor, ò menor necesidad, y cortada menudamente, y quebrantada, y bien labada, y que no tenga tierra, se ponga en tres açumbres de agua, estando en infusion veinte y quatro horas en olla vidriada, pongase à cozer en fuego manso bien tapada, y cueza hasta que gaste las dos açumbres, y colarla en otra bafija, y sobre la çarça que quedasse, echen otras tres açumbres, y cueza hasta gastar la quarta parte, y esta es el agua simple que se dà entre dia, y à sus comidas; y de la fuerte se dà vna taça caliente para cada sudor, con su ropa, ò estufilla, como arriba queda dicho.

Tambien la çarçaparrilla se dà en polvos, bien molida, y cernida, tomando vna dragma dellos por mañana, y por tarde, con vn trago de vino, ò de caldo, como mas guste el enfermo.

Y si ay necesidad de corregir, y evacuar humores melancolicos, se dà, mitad de çarça, y sen en polvo, de la misma manera.

Tambien la çarça se dà en xarabes magistrales, y en opiáticas que purguen, y co-

rijan : y como no siempre ha de ser vno, sino que se han de variar, segun la diferencia de humores, y complexion, y fuerças del enfermo ; assi el docto Medico las ordenará , tomando razon , y indicacion de todo.

## CAPITVLO VI.

### *Del Palo santo.*

El Palo santo, es el tercer medicamento , que con toda su substancia , cura , y corrige esta qualidad oculta ; este se dà lo mas ordinario en agua fuerte , y simple, hecha de la misma manera , y con la misma cantidad que se ha dicho en la çarça, y guardando el mismo orden en los sudores, de ropa, ò estufilla.

Tambien se dà el palo santo en vino ; que llamã vino santo ; este se haze de muchas maneras , pero el mas ordinario es este : en tres azumbres de vino blanco, y que sea muy bueno , se echarà en infusion , dos onças de palo santo, dos de çarça , dos de sen , y dos de polipodio , y es-

tarà

tarà en efusion tres dias, y de este vino tomarà por mañana y tarde vna taza , guardando el mismo orden, y regimiento que en los sudores arriba dichos; advirtiendole, que este no conviene à los que tienen calentura, ò estàn muy flacos, y estenuados.

Otros hazen este vino santo , echando en tres azumbres de vino , quatro onças del palo , y que estè en infusion veinte y quatro horas, y que cueza luego en fuego manso, hasta gastar la vna azumbre, y luego vlar dèl con el mismo modo arriba dicho: y assi el vno como el otro , hazen maravillosos efectos , dado à quien conviene.

Y assimismo, se dà el agua del palo santo para otras muchas enfermedades; como para asma , y enfermedades del pecho, añadiendole pectorales; y en hidropesias, añadiendole raizes de apio , peregil, agrimonia , doradilla , y otras semejantes; y en dolores de junturas , aunque no procedan de bubas , añadiendose la yerva artetica, y el aslaro, y en otras muchas enfermedades, que no digo , por no salir de la doctrina.

## CAPITULO VII.

*Del azogue.*

El azogue, argentovivo, y dargirio, ò mercurio, que todo es vno, es el quarto medicamento, que con toda substancia cura, y corrige el morbo galico; así evaquando los humores cōjuntos en las partes galicadas ex accidente, como corrigiendo la malicia, y venenosa calidad, que con toda substancia nos inficiona.

Advirtiendole, que aunque en estos quatro simples se ha dicho, que ay virtud de evaquar los humores galicados, que quedan despues de quitados los antecedentes, con sangria, y purga; se ha de entender, que ellos no tienen virtud, y facultad purgativa; sino es que atenuando, cindiendo, y adelgazando los humores, los dispone para que naturaleza, con su facultad expulsiva los expela; y aun el azogue, de quien vamos tratando, quiere luanes de Vigo, que lo haga repeliendo.

Este azogue se aplica lo mas ordinario



en vncion, corregido con saliva ò con redano sin sal, y mezclado con otros ingredientes, conforme la variedad de los accidentes del enfermo.

Y assi, si ay dolores, se le mezclan anodinos; y si ay gomas, y tumores escirrosos, se le mezclan emolientes, y en la cantidad del azogue, tambien se varia, segun las fuerças del enfermo, la edad, y complexion, mayor, ò menor malicia; y assi no se puede dar regla general, para hazer vnguento que venga à todos; y assi el buen Medico, y Cirujano ha de quitar, y poner, tomando indicacion de lo arriba dicho.

El mas ordinario vnguento, es el que se haze por Fragofo, y otro que trae Juanes de Vigo; pero estos solo sirven de materia para quitar, y poner, conforme lo dicho: y porque en muchos Autores ay gran cantidad de recetas, siguiendoles, aunque no en todo, no dexarè de poner algunas, pero no por effo se dexe de atender à lo arriba dicho.

El modo de dar las vnciones, es, que estando el enfermo en la disposicion dicha, se tome vna onça, ò onça y media,

dia,ò mas,ò menos,segun las fuerças, y el recesso de la enfermedad; y acostado el enfermo,sobre la cama del lado derecho, se comience à vntar,desde la articulacion del ombro, y omoplato abaxo, hasta la mano;y si primero se puede fletar la parte que se ha de vntar,serà mejor;porque hallando los poros abiertos, se penetrarà el vnguento con mas facilidad; luego se vnte de la misma manera todo el restante de el cuerpo, excepto la cabidad vital, y natural; en lo que toca à parte interior, y donde huviere mayor dolor,ò alguna goma,ò tumor,alli se ponga mas vntura, y se haga mayor fricacion.

Despues de vntado, se abrigue el<sup>s</sup> enfermo,no quitando la camisa con su sabanas,y ropa ordinaria, y dos, ò tres fraçadas mas;y en la cabeça se pōga vn lienço,dexando libre la respiracion; y de esta manera estarà hora y media, ò lo que sin pesadumbre pueda estar: luego se le vaya quitando la ropa que tiene de màs, poco à poco,dexandole no mas que la que suele traer de ordinario.

Advirtiendole, que aunque à la primera, segunda, ò tercera vntura, se aumenten

ten los dolores, ò accidentes, no se aflija el enfermo, ni quien lo cura; pues antes es muy buena señal, por la atenuacion, y mocion de los humores.

Y si acaso en estas primeras vnturas huviere alguna grande evaquacion, por camara, por sudor, ò por la boca, cessaràn las vnturas, hasta que cesse la evaquacion: y se mirarà si ha sido suficiente, y sino se bolverà à las vnturas, hasta tanto que parezca bastante la evaquacion; y que la maligna, y venenosa qualidad estarà corregida; que se echarà de ver, por la falta de accidentes, y en la buena tolerancia del enfermo.

## CAPITULO VIII.

### *De los fumigios.*

Tambien se aplica el azogue, en sahumerio, ò fumigio, para que haga los mismos efectos que la vncion; y por ser aplicado en fuego, obra con mas actividad, y con mas penetracion; por lo qual, si se dà ajustado con los quatro escopos, es tan segura, y mas presta la cura, que la de las

vnciones, por evaquar todas tres regiones, de boca sudor, y camara; y así el modo de darlos, es como se sigue.

Supuestas las evaquaciones vniversales, y modo de vida, como arriba queda dicho, se preparará el cinabrio, ò bermellón, q̃ es la piedra de adonde sacan el azogue, aunque ay otro compuesto; y de qualquiera de los dos se tomará vna onça hecha polvos, y media de incienso, y otra media de estoraque liquido, y se harán pastillas, que cada vna pese dos dragmas.

Y puesto el enfermo en la cama, como se acomoda para los sudores, se tapará muy biẽ; y estado puesta la estufa, y por los lados, y la gargāta se apretará muy bien la ropa, de manera q̃ no pueda salir el humo por parte alguna, quedando la cara descubierta, y libre la respiraciō; poniẽdole en la cabeça vn lienço doblado, con aplicacion hasta los ombros, y todo muy biẽ acomodado, se levantará la ropa por los pies, y se meterá la cazoleta con brasas; en la qual se echará vna de las pastillas, y cō brevedad, tapar, y ceñir muy bien la ropa, de manera que no salga humo por parte alguna; y estese en quietud el enfermo tiẽpo de vna

hora, y menos si fuere necesario, por fatigarse, ò tener pocas fuerças ; y luego se le saque la cazoleta, y consecutivamente la estufa, tirando por los pies de la cama, para que teniendo otro la ropa, por la parte de arriba, caiga dicha ropa encima del enfermo, para que con el calor resude ; y despues se le irá quitando la ropa poco à poco, hasta que le quede la que tiene de ordinario ; y despues que aya acabado de sudar, comerà conforme convenga ; y desta manera irá prosiguiendo, hasta que se vlcere la boca ; y en viendo qualquier señal de reposicion, asì por camara, como por la boca, se cessarà en los fumigios ; porque estas reposiciones, son yà indicio que llegó al cētro, y que cociò, y separa, y expele ; y como en esta enfermedad con tantos excrementos, y és fuerça q̃ no hã de evaquarse todos juntos, ni de vn golpe, sino es q̃ se hã de ir cociendo poco à poco, y separàdo, y evaquando, por estar ya las facultades libres, y estar ya corregida la maligna qualidad ; no se ha de passar adelãte cō los fumigios, sino estar à la mira de las evacuaciones, por si ay algun accidente que socorrer, asì en la boca, como en los intestinos ; y de esto se cuida

mucho, echando ayudas contemperantes, y anodinas; como son, agua de cevada, açucar, y yemas de huevo, de leche, y semejantes, tomando indicacion, segun la mayor, ò menor mordacidad del humor, y daño de la parte; que de ordinario la evacuacion del vientre suele durar hasta dos, ò tres dias à lo mas largo, quedando la de la boca; y essa se mira, y se corrige como de las vnciones; pues produce los mesmos efectos en todo.

Pero si à los dichos vncionados, sobrevinieren puxos, que suele ser muy ordinario, demas de las lavativas dichas, se podrá vsar de las del caldo de la olla solo, ò con yema de huevo, y azucar, ò con azeite rosado, y violado; porque asì vnas como otras son admirables.

*Para dolores gálicos, es de Zacuto.*

Palo santo, y çarça, de cada cosa quatro onças; infundase cō 24 horas, en ocho libras de vino blanco generoso, cueza à fuego lento, y cōsuma la tertia parte, cuelese, y se le añadirà dos onças de sen, de epíctimo, y polipodio, de cada cosa vna onça; y despues se buelva à colar, y se le eche el azucar q̄ baste para xarabe largo.

*Otra*



*Otro vino en forma de xarabe , es de Zacuto.*

Palo santo dos onças , zarça seis dragmas , raiz de china media onça , palo falsifras tres dragmas , mirabolanos indos tres dragmas y media , canela vn escrupulo y seis granos , agarico trociscado dragma y media, ermodatiles dos dragmas , hoja de sen media onça , epitimo escrupulo y medio , polipodio media onça, simiente de cartamo, dragma y media, aromatico rosado de Mesue vna dragma; todo lo dicho se infundirà por vn dia , y vna noche, en doze libras de vino blanco generoso; y despues , segun arte , se hará xarabe largo. El dosis al tercero dia seràn cinco onças: dàse à niños, viejos, y preñadas, corrigiendo el dosis.

*Conserva de zarçaparrilla.*

Zarçaparrilla molida quatro onças, sen, epictimo, y polipodio , de cada cosa vna onça, vizcocho quatro onças , azucar libra y media; las cosas que se han de moler, sean molidas, y con el azucar, sea hecho conserva; y si huviere humores frios, se puede añadir vna libra de miel , ò si fuere en tiempo de frio.

*Par-*

*Parches de Ancona.*

Emplasto de ranas quatro onças , diaquilon mayor quatro onças y media, vnguento mercurio vna onça , azogue tres onças; de estas cantidades se han de hazer treze parches, para las seis articulaciones de los braços, y otros seis para las piernas, y el otro para el huesso sacro ; y despues de tendidos , se les darà con vn poco de mercurio por encima; con estos se tendrà el propio regimen, que con las vnciones, y fumigios; porque suelen hazer su efecto à los dos dias, en otros à tres, y en otros à quatro; y assi es menester estar à la mira, para ver el efecto que hazen.

*Polvos de Quintilio.*

Mercurio vna onça , agua fuerte dos; se echarà todo junto en vna redoma , y se menearà todos los dias; y despues que parezca està todo el azogue muerto , se baciara el agua , y se le echarà agua de la fuente, y vna poca de sal; con lo qual se continuara quatro dias , y luego otros ocho, sin sal, con agua de borraças, y chitorias; y despues se pondrán à secar, y se usara dellos, en cantidad de seis , ò ocho  
gra-

granos ; y en ello se observará el proprio regimen, que en las vnciones; y en lo que toca al dosis, se añadirá , ò quitara , conforme vea el docto, ò Cirugano, que conviene.

*Conserva del Soldado para curar dolores galicos.*

Zarça, quatro onças, hojas de sen , dos onças , polipodio , onça y media , ermodatiles dos onças, palo santo, onça y media; todo se haga polvos, segun arte, y con azucar se haga confeccion; su dosis es, media onça, con agua de zarça; y sino se gradue, segun se vea el efeto que haga. Todo lo dicho, es lo que se ha sacado de los papeles , y quadernos, que dexò escritos el Reverendissimo Padre Fray Matias de Quintanilla, Cirujano Mayor que fue del Hospital del Venerable Padre Antõ Martin, y General de su Sagrada Religion, Orden del Señor S. Iuan Dios : todo lo qual tengo experimentado innumerables vezes, y deseo asìi suceda à todos: para que consiguiendo là salud , consigamos la buena vida, que es seguir à Christo ,  
salud eterna. Amen.

IN.

305

# INDICE DE LAS COSAS NOTABLES DE este Libro.

## A

- Argumentacion, que es, fol. 12.  
Antecedente, que es, fol. 13.  
Arte, que es, y sus diferencias, fol. 19.  
y 20.  
Accidentes de enfermedad, fol. 52. y 53.  
Accidentes del Alma, fol. 53. y 54.  
Accion natural, que es, fol. 58.  
Anatomia, que es, fol. 58.  
Arteria, que es, fol. 82.  
Adomen, que es, fol. 84.  
Arteria, que es, y su distribucion, fol. 106.  
107. 108. y 109.  
Anologia, que es, fol. 137.  
Anchilops, que es, y como se cura, fol.  
170.  
Apostema del oido, que es, y como se cu-  
ra, fol. 172.  
Almorranas, que son, y como se curan,  
fol. 182.

Apostema, que es, y como se cura, fol.  
183.

Accesio improprio, què es, y como se cura, fol. 186.

Antidotario, que es, fol. 252.

## B

Bena, que es, fol. 98.

Bena porta, que es, y su division, fol. 98. 99.  
y 100.

Bena caba que es, y su distribucion, fol.  
100. hasta 106.

Berruga, què es, y sus diferencias, fol.  
164.

## C

Condiciones de la buena definicion, fol. 10.

Copula, que es, fol. 11.

Consequente, que es, fol. 13.

Como se han de portar en el argumento,  
fol. 14.

Cirugia, que es, y de donde se dixo, fol. 17.

Curar, que es, y sus diferencias, fol. 18. y  
19.

Calor natural, que es, fol. 22.

- Cosas no naturales, que son, y quantas,  
fol. 45. 46. 47. y 48.
- Cosas preternaturales, que son, y quantas,  
fol. 48. 49. 50. y 51.
- Causas de enfermedad, fol. 51. y 52.
- Creceer, que es, fol. 57.
- Cuerpo humano, que es, fol. 59.
- Cabeça, que es, y sus nombres, fol. 59. y  
60.
- Cabellos, que son, fol. 60.
- Cuero, que es, fol. 61.
- Craneo, que es, fol. 63.
- Celebro, que es, fol. 66. 67. 68. 69. 70.  
y 71.
- Celebro, que es, fol. 72.
- Cuerpo calloso, que es, fol. 72.
- Cuerpo camarerio, que es, fol. 73.
- Cabidad vital, que es, fol. 75.
- Costillas, quantas son, fol. 76.
- Claviculas, que son, fol. 77.
- Coracon, que es, fol. 79. y 80.
- Cabidad natural, que es, fol. 83.
- Coccion, que es, fol. 86.
- Cartilago, que es, fol. 98.
- Cabeça, fol. 124.
- Celebro, fol. 125. y 126.
- Causas de los tumores, fol. 136.
- Crisis, que es, fol. 137.



Congestion, y sus causas, fol. 140.

Curanse los tumores en vniversal, fol. 140.

Calos en que se vedan los repercusivos,  
fol. 145.

Carbunco, que es, y como se cura, fol. 147.

Cancro, que es, y como se cura, fol. 161.

Callo, que es, fol. 164.

Ceatica, que es, y como se cura, fol. 179.

Cicatriz, que es, fol. 191.

Costura, que es, y sus diferencias, y condiciones,  
fol. 192.

Cauterio, que es, fol. 259.

Confecciones, y letuarios, fol. 264.

Confeccion diasene, fol. 265.

Confeccion diacatalicon, fol. 266.

Compuestos que purgan colera, fol. 271.

Compuestos que purgan flema, fol. 272.

Compuestos que purgan melancolia, fol.  
273.

## D

Definicion, que es, fol. 9.

Diferencia, fol. 10.

Dilema, que es, fol. 14.

Duramater, fol. 65.

Dia

- Diaframa, que es, fol. 83.  
Dudas tocantes à la anotomia, y en particular de la gordura, fol. 110. 111. y 112.  
Diferencias de tumores, fol. 130.  
Dibieſſo, que es, y como se cura, fol. 146.  
Dureza, que es, fol. 164.  
De quantas cosas se toman los pronosticos de las llagas, fol. 189.  
Digerir, que es, fol. 191.  
Dislocacion, que es, fol. 249.

## E

- Especie, que es, y quantas son sus diferencias, fol. 10.  
Entimema, que es, fol. 13.  
Exemplo, que es, fol. 14.  
El Oficio de Cirujano, en que consiste, fol. 18.  
El cuerpo humano, por quantas causas se altera, fol. 22.  
Elemento, que es, y quantos son, fol. 28.  
Edad, que es, y quantas son, fol. 39. y 40.  
Espiritu, que es, y quantas son sus diferencias, fol. 44. y 45.  
Escopos del remedio, fol. 54. 55. y 56.  
Em-

Embudo, ò infundibulo, fol. 74.

Espondil. que es, y quantos son, fol. 77.

Esófago, que es, fol. 82.

Entresíjo, que es, fol. 85.

Estomago, que es, fol. 86.

Experna, que es, fol. 92.

Esófago, fol. 115.

Estomago, fol. 116. y 117.

Epinitis, que es y como se cura, fol. 149.

Estiomeno , que es , y como se cura, fol.  
151.

Eresipela, que es, y como se cura, fol. 153.

Erpes, que es, y sus diferencias, fol. 154 y  
155.

Edema, que es, y como se cura, fol. 155.

Escreciencias flematicas, que son, fol. 158.

Esquirro, que es, y como se cura, fol. 160.

Esclorotalmia, que es , y como se cura,  
fol. 169.

Eufisema , que es , y como se cura , fol.  
170.

Epulis, que es, y como se cura, fol. 174.

Esquinencia, que es, y como se cura, fol.  
175.

Encarnar, que es, fol. 191.

Equinofis, que es, fol. 201.

En que se diferencia la vlcera cacoere de  
la disipulota, fol. 238.

F

Facultad, que es, y quantas son sus diferencias, fol. 40. 41. 42. y 43.

Falsmesoria, fol. 125.

Flemon, que es, y como se cura, fol. 144.

Frenesi, que es, fol. 168.

Fractura, que es, fol. 245.

G

Genero, que es, y quantas son sus diferencias, fol. 10.

Gordura, que es, fol. 62.

Glandula, que recibe la pituita, que es, fol. 71.

Glandula, que es, fol. 97.

Gangrena, que es, y como se cura, fol. 151.

Glandula, que es, fol. 158.

Grano, que es, fol. 253.

## H

Humor, que es, y quantos son, fol. 29. 30.

31. 32. 33. 34. 35. 36.

Hambre, que es, fol. 57.

Hueſſo eſtérnon, que es, fol. 78.

Higado, que es, fol. 88.

Hueſſo, que es, y quantos son, fol. 93. y

94.

Higado, fol. 117.

Hernia, que es, y como ſe cura, fol. 181.

Herida de nerbio, que es, y ſus diferencias;  
fol. 199.

Herida de junturas, fol. 202.

Heridas venenofas, fol. 202.

Heridas de cabeça, deſde 204. haſta 217.

Heridas del pecho, deſde 217. haſta 222.

Heridas del vientre, deſde 222. haſta 225.

Hicor, que es, fol. 226.

## I

Inducion, que es, fol. 13.

Inſtrumentos chirurgicos, fol. 27.

Indicacion, que es, y quantas ſon ſus diferencias, fol. 23. 24. y 25.

In-

Intestinos, quantos son, fol. 87.

Intestinos, fol. 117.

Idrocefalo, que es, y como se cura, fol. 167.

Incordio, que es, y como se cura, fol. 180.

## L

Las partes contenidas del pecho, quantas son, fol. 78.

Linea alva, que es, fol. 84.

Las partes contenidas, quantas son, fol. 85.

Ligamento, que es, fol. 96.

Los tumores que se reducen à la erisipela, fol. 154.

Lamparones, que son, fol. 159.

Lupia, que es, fol. 159.

Letargo, que es, fol. 168.

Llaga, que es, y sus diferencias, fol. 188.

La llaga simple, como se cura, fol. 190.

La llaga compuesta, como se cura, fol. 191.

Ligadura, que es, y quantas sus diferencias, fol. 194.

Las causas de las vlceras, quantas son, fol. 227.

La fractura, que se compuso mal, como se ha de curar, fol. 248.

Los digestivos de los supurantes, en que se diferencian, fol. 257.

Los repercusivos de los defensivos, en que se diferencian, fol. 161.

Los



Los emolientes de los madurativos , en  
que se diferencian, fol. 261.

Lectuario indo maior, y menor, fol. 265.

Lectuario diacartamo, fol. 265.

Lectuario diaprunis solutivo, y no soluti-  
vo, fol. 265. M

Modo de saber, fol. 9.

Maneras de saber, fol. 9.

Metodo, que es, y sus diferencias, fol. 15.

Muerte, que es, fol. 56.

Membrana carnosa, que es, fol. 62.

Musculos intercostales, fol. 66.

Madre, que es, fol. 90.

Musculo, que es, y quantos son, fol. 95. y 96.

Miembro viril, que es, fol. 91.

Mediastinos, que son, fol. 82.

Madre, y sus enfermedades, fol. 120. 121.  
y 122.

Musculo, fol. 127.

Mala complexion, que es, fol. 187.

Mala composicion, que es, fol. 187.

Mundificar, que es, fol. 191.

Medicamento, que es, fol. 252.

Medicina repercusiva, que es, fol. 253.

Medicamento resolutivo, que es, fol. 254.

Medicamento atractivo, que es, fol. 255.

Medicamento emoliente, que es, fol. 256.

Medicamento mundificante, que es, f. 257.

Medicamento encarnante, que es, fol. 257.

Medicamento cicacitrizante, q̄ es fol. 258.

Medicamento caustico, que es, fol. 258.

Medicina corrosiva, que es, fol. 259.

Medicina putrefaciente, que es, fol. 259.

Medicamento anodino, que es, fol. 259.

Medicamento confortante, que es, fol. 260.

Medicamentos que evaquan el suero de la  
sangre, fol. 273. N

Nuca, que es, fol. 71.

Nerbios del cerebro, fol. 72.

Nalguillas, ò compañeros, fol. 73.

Nervio, que es, y quantos son, fol. 97.

Neurisma, que es, y como se cura, fol. 150.

Nudo, que es, fol. 159.

Nata, que es, fol. 159. O

Operacion, que es, y quantas son sus dife-  
rencias, fol. 43.

Ojo, que es, fol. 74.

Omoplatos, que son, fol. 77.

Orina, que es, fol. 92.

Orçuelo, que es, y como se cura, fol. 168.

Optalmia, que es, y como se cura, fol. 171. P

Proposicion, que es, fol. 11.

Predicado, que es, fol. 11.

Principio, que es, y quantos son, fol. 27.

Parte, que es, y quantas son, fol. 36. y 37.

Pa

- Palo santo, que es, fol. 293.  
 Para dolores galicos, fol. 301.  
 Parches de Ancona, fol. 303.  
 Polvos de quintilio, fol. 303.  
 Pericraneo, que es, fol. 62.  
 Partes contenidas de la cabeça, fol. 64.  
 Piamater, que es, fol. 66.  
 Piña, ò conario, que es, fol. 73.  
 Pleura, que es, fol. 78.  
 Pericardio, que es, fol. 78.  
 Pulmon, que es, fol. 81.  
 Peritoneo, que es, fol. 84.  
 Pancreas, que son, fol. 86.  
 Peritoneo, fol. 112.  
 Pulmon, fol. 124.  
 Pericraneo, fol. 125.  
 Pronostico, y quantos son, fol. 136. hasta  
 140.  
 Periodo, que es, fol. 137.  
 Parosismo, que es, fol. 137.  
 Panarizo, que es, y como se cura, fol. 148.  
 Polipo, que es, fol. 164.  
 Parotida, que es, y como se cura, fol. 173.  
 Parulis, que es, y como se cura, fol. 173.  
 Para sacar cosas clavadas, que se ha de ha-  
 zer, fol. 192.  
 Por que la contusion sin llaga, se cura re-  
 solviendo, y la que tiene madurando,  
 fol. 201, Pus,

Pus, que es, fol. 228.

Pronosticos de las vlceras, fol. 228.

Pildoras, que estàn en vso, fol. 266.

## Q

Que les moviò à los hombres, saber cirugia, fol. 20.

Quantas cosas se requieren en el buen Cirujano, fol. 20.

Qual es el sugeto de la Cirugia, fol. 22.

Quien serà buen Cirujano, fol. 23.

Quilo, que es, fol. 86.

Quantas cosas se han de considerar en cada miembro, fol. 110.

Quantos son los accidentes que impiden la vnion à las llagas, fol. 196.

Que vlceras toman sus diferencias de los accidentes, fol. 230.

Que vlceras toman sus diferencias de la causa, fol. 239.

Quantas cosas hazen rebeldes, y dificultosas de curar las llagas, fol. 244.

Que tiempo tarda el poro en engendrarse, fol. 248.

Quantas son las cosas naturales, fol. 26.

## R

Red admirable, que es, fol. 66.

Redaño, que es, fol. 85.

Riñones, que son, fol. 89.

Redaño, fol. 113.

Ri-

- Riñones, sus vtilidades, fol. 119.  
Reuma, y sus causas, fol. 140.  
Ranula, que es, y como se cura, fol. 174.  
Remedio, que es, fol. 253.  
Sugeto, que es, fol. 11. S  
Silogismo, que es, fol. 12.  
Señal, que es, fol. 16.  
Señales para conocer los sanguineos, flemáticos, melâcolicos, y colericos, fol. 16. y 17.  
Sed, que es, fol. 57.  
Substancia, que es, fol. 58.  
Septo transverso, fol. 122.  
Señales de los tumores, fol. 134.  
Solucion de continuidad, que es, fol. 188.  
Sanies, que es, fol. 226.  
Sordez, que es, fol. 228.  
Simples, que purgan colera, fol. 270.  
Simples, que purgan flema, fol. 271.  
Simples, que purgan melancolia, fol. 272.

## T

- Tiempo, que es, fol. 16.  
Temperamento, que es, y de sus diferencias, fol. 38. y 39.  
Traquiarteria, que es, fol. 81.  
Testiculos, ò dindimos, que son, fol. 91.  
Tendon, que es, fol. 96.  
Traquiarteria, fol. 123.  
Tratado de tumores, fol. 128.  
Tiempos del tumor, fol. 134. Tu

- Tumores que se reducen al flemon, f. 146.  
Terebinto, que es, y como se cura, fol. 149.  
Tumores q̄ se reducen à la edema, f. 156.  
Tumor ventoso, que es, y como se cura,  
fol. 157.  
Tumor aquoso, q̄ es, y como se cura, f. 57.  
Testudo, que es, fol. 159.  
Talparia, que es, fol. 165.  
Tiña, que es, y como se cura, fol. 166.  
Tiempos de las vlceras, fol. 230.  
Tratado de morbo galico, fol. 274.  
Terminaciones del tumor, fol. 132.  
Vnguētos manuales, fol. 21. V  
Vida, que es, fol. 56.  
Vena caba, que es, fol. 82.  
Vazo, que es, fol. 88.  
Vegiga de la hiel, que es, fol. 89.  
Venas emulgentes, que son, fol. 89.  
Vasos, ò vteros, que son, fol. 89.  
Vegiga de la orina, que es, fol. 90.  
Vasos espermaticos, que son, fol. 91.  
Vegiga de la hiel, fol. 119.  
Vegiga de la orina, fol. 19.  
Vocio, que es, y como se cura, fol. 178.  
Vlcera, que es, y sus diferencias, fol. 226.  
Virus, que es, fol. 228.  
Vlcera fordida, que es, fol. 231.  
Vlcera con intemperie, que es, fol. 231.



Ulcera cacoete, que es, y como se cura,  
fol. 287.

Vino en forma de xarave, fol. 302.

Ulcera con dolor, que es, fol. 231.

Ulcera con contusion, que es, fol. 233.

Ulcera con carne superflua, y caba, fol. 234.

Ulcera con labios duros, y descoloridos,  
fol. 234.

Ulcera varicosa, que es, fol. 235.

Ulcera con corrupcion de hueffo, fol. 236.

Ulcera cacoete, que es, fol. 237.

Ulcera virulenta, que es, fol. 239.

Ulcera fordida, y putrida, que es, fol. 240.

Ulcera cabernosa, y fistulosa, que es, fol. 242.

Ulcera cancerosa, que es, fol. 243.

Ulcera berminosa, que es, fol. 244.

### X

Xaraves, y aguas q̄ preparan flemma, fol. 262.

Xaraves que preparan humor melancolico, fol. 263.

Xaraves que preparan colera, fol. 263.

Conserva de zarça parrilla, fol. 302.

Curacion de lo galico, fol. 283.

China, que es, fol. 290.

Zarça parrilla, fol. 291.

Conserva del Soldado, fol. 304.

Azogue, que es, y como obra, fol. 295.

Funigios, que son, fol. 298.







